









on carnet d'adresses

MY ADDRESS BOOK

# REIMS, NATURELLEMENT PÉTILLANTE!

Une chambre d'hôte de charme nichée dans le vignoble ? Un hôtel confortable implanté au cœur de la cité ? Un pied-à-terre commode situé à proximité de l'autoroute ? À Reims ou à côté, vous trouverez toujours l'hébergement qui répond à vos attentes.

Portée par l'excellence de son vin, Reims se prévaut de proposer une étonnante palette de tables renommées. Mais la ville regorge aussi d'adresses plus modestes qui, bien que moins familières des fastes du champagne, plongent leurs racines dans la tradition régionale ou, au contraire, font voyager vos papilles aux quatre coins du monde.

La découverte de l'univers du champagne demeure l'attrait principal d'un séjour à Reims. La visite des caves d'une grande Maison ou d'un propriétaire des environs, ou encore un petit périple sur la Route touristique du Champagne : vous auriez tort de résister à la tentation...

Mais bien d'autres activités sportives, ludiques ou culturelles vous sont suggérées dans les pages suivantes... Alors pétillez d'idées grâce à votre Carnet d'adresses!

L'équipe de l'Office de tourisme

## REIMS, NATURALLY SPARKLING!

A guest room nestled in a vineyard? A comfortable hotel built in the heart of the city? A convenient home base located close to the highway? In Reims or nearby, you will always find accommodation that suits you.

Led by the excellent quality of its wine, Reims relies on its astonishing palette of renowned restaurants. However, the city is also full of more modest places to eat which, even if they are less familiar with the splendor of champagne, have long roots in regional tradition or, in contrast, enable your tastebuds to trayel to the four corners of the world.

Discovering the universe of champagne remains the main attraction of a holiday in Reims. Touring the cellars of a great Champagne House or of a smaller producer, or taking a short trip on the Champagne Tourist Route: it would be a pity to resist the temptation...

However, many other sports, recreational and cultural activities are suggested to you in the following pages... Bubble over with ideas thanks to your Address Book!

The team of the Tourist Office



# SOMMAIRE

#### **BIENVENUE À REIMS**

**WELCOME TO REIMS** 

**REIMS PRATIQUE** 

PRACTICAL INFORMATION

L'UNIVERS DU CHAMPAGNE

THE WORLD OF CHAMPAGNE

**ACTIVITÉS POUR TOUS** 

**ACTIVITIES FOR ALL** 

**PLAISIRS DU PALAIS** 

PLEASURES OF THE PALATE

**SHOPPING** 

**SHOPPING** 

**REIMS À TABLE** 

**RESTAURANTS** 

BOIRE UN VERRE, SORTIR

HAVING A DRINK, GOING OUT

DORMIR À REIMS

**ACCOMMODATION IN REIMS** 

RÉCEPTIONS, TRAITEURS

**RECEPTIONS, CATERING SERVICES** 

PLAN DE REIMS

**REIMS MAP** 

PLAN DU GRAND REIMS
REIMS SURROUNDINGS MAP

**150** 

4

6

**22** 

















141







# BIENVENUE À REIMS CITÉ DES SACRES... WELCOME TO REIMS CORONATION CITY...

# 33 SACRES 33 CORONATIONS

À Reims, l'Histoire couvre plus de 2000 ans. Étes-vous prêt pour un « retour vers le futur » ? Un simple coup d'oeil sur le patrimoine de la ville suffit pour comprendre que, de l'époque gallo-romaine jusqu'aujourd'hui, Reims a joué un rôle central dans l'Histoire.

In Reims, the History covers over 2000 years. Are you ready for a "back to the future"? Just have a look at the heritage of the city to understand that from the Gallo-Roman times to now, Reims has played a central role in history.

#### PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

**UNESCO WORLD HERITAGE** 

#### 1991

Cathédrale Notre-Dame
/ Cathedral

Palais du Tau

/ Palace of Tau

Abbaye Saint-Remi
/ St Remi Abbey

#### 2015

Coteaux

/Hillsides

Maisons

/ Houses

Caves de Champagne
/ Champagne Cellars



# ... ET CITÉ DU CHAMPAGNE! ... AND CITY OF CHAMPAGNE!



# LA ROUTE TOURISTIQUE DU CHAMPAGNE LE PARC NATUREL RÉGIONAL DE LA MONTAGNE DE REIMS

THE CHAMPAGNE TOURIST ROUTE THE REIMS MOUNTAIN
REGIONAL NATURE PARK

La Route Touristique du Champagne, en sillonnant le Parc Naturel Régional de la Montagne de Reims, invite les visiteurs à explorer l'une des plus prestigieuses régions viticoles du monde, à découvrir ses villages typiques et à rencontrer les vignerons qui y vivent et qui aiment partager les secrets de la fabrication du Champagne.

The Champagne Tourist Route, winding through the Reims Mountain Regional Nature Park, invites visitors to explore one of the world's most prestigious wine-growing regions, to discover its typical villages and meet the wine growers who live there and love to share the secrets of producing Champagne.

# DES CAVES DE CHAMPAGNE PRESTIGIEUSES

#### PRESTIGIOUS CHAMPAGNE CELLARS

Entrez dans les coulisses du plus prestigieux des vins. Plongez dans l'univers du champagne, dont les célèbres Maisons abritent 250 km de caves et galeries gallo-romaines.

Go behind the scenes of the most prestigious wine. Enjoy the Champagne world in the well-known Champagne Houses which possess 250 km of cellars and Gallo-Roman galleries.

#### **AU PROGRAMME EN 2020**

**IT ALL HAPPENS IN 2020** 



/ GOOD FRANCE

www.economie.gouv.fr/fete-gastronomie/accuei

Un festival gourmand pour célébrer la gastronomie française aux 4 coins de la planète!

A gourmet food festival to celebrate great French food from the 4 corners of the globe!



facebook.com/TastingdeReims

Découverte de nombreux producteurs à travers une dégustation d'excellence.

 ${\it Discover} \, countless \, craft speople \, through \, an \, unparalleled \, \, tasting. \,$ 



#### LA NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES

/ THE EUROPEAN NIGHT OF MUSEUMS

nuitdesmusees.culture.gouv.fr

Plus de 3 000 musées ont ouvert leurs portes en Europe pour accueillir petits et grands.

Over 3,000 museums in Europe have opened their doors, welcoming young and old alike.

#### Mai - Septembre / May - September

#### REGALIA, NOUVEAU SPECTACLE SON & LUMIÈRE

/ REGALIA, NEW SOUND & LIGHT SHOW

www.reims-tourisme.com

Un nouveau son et lumière sublime la cathédrale Notre-Dame de Reims et la basilique Saint-Remi.

New sounds and lights are showing Reims Cathedral and Saint-Remi Basilica at their best.

# 30 mai - 1er juin / 30 May - 1 June annulé cancel

FOIRE GASTRONOMIQUE DE MAILLY-CHAMPAGNE
/ MAILLY-CHAMPAGNE GASTRONOMY FAIR

/ MAILLY-CHAMPAGNE GASTRONOMY FAIR

www.mailly-champagne.fr

Une centaine d'exposants des 4 coins de la France, installés chez les habitants du village.

A hundred exhibitors from all over France, set up in the homes of the village's residents.





#### SPECTACLE MÉDIÉVAL LES FÊTES JOHANNIQUES

/ JOAN OF ARC MEDIEVAL FESTIVAL

www.reims-fetes.com/Fetes-Johanniques-39

Les Fêtes Johanniques commémorent le sacre de Charles VII. conduit à Reims par Jeanne d'Arc.

The Fêtes Johanniques commemorate the coronation of Charles VII, who was taken to Reims by Joan of Arc.

#### Mi-juin - Fin août / Mid-June - Late August

#### LA GUINGUETTE RÉMOISE

velours-prod.com/evenement/la-guinguette-remoise-2/

Un joli parc le long de la coulée verte, doté d'un bar, d'une scène et de terrains de ieux.

A lovely park along the green belt, equipped with a bar, stage and playing fields.



FISE XPERIENCE

fise.fr

Reims accueille une étape du Festival International de Sports Extrêmes.

Reims is welcoming a stage of the International Extreme Sports Festival.

Mi-juin - Début septembre / Mid-June - Early September UN ÉTÉ À REIMS

/ A SUMMER IN REIMS

www.infoculture-reims.fr

De nombreux évènements de plein air regroupés dans la programmation, diverse et gratuite.

The programme includes a wide variety of free outdoor events

Des styles musicaux éclectiques en provenance des quatre coins du monde.

Eclectic styles of music from the four corners of the world.

#### Fin août - Septembre / Late August - September

VENDANGEUR D'UN JOUR / GRAPE PICKER FOR A DAY

www.reims-tourisme.com

Vivez une expérience humaine et authentique à l'occasion des vendanges en Champagne.

Come and have an authentic experience by becoming a grape picker for a day in Champagne!

www.reims-tourisme.com/vendangeur-d-un-jour www.reims-tourism.com/grape-picker-day

#### **AU PROGRAMME EN 2020**

**IT ALL HAPPENS IN 2020** 





FESTIVAL LA POULE DES CHAMPS

www.lapouledeschamps.com

Un événement à taille humaine, permettant aux festivaliers de garder une proximité avec les artistes.

A small-scale event, allowing festival goers to get up close to the artists.

#### 15-20 septembre / 15-20 September



FESTIVAL LES FLÂNERIES MUSICALES

www.flaneriesreims.com

Les Flâneries Musicales offrent 9 concerts classiques dans des lieux insolites ou prestigieux.

The Flâneries Musicales propose 9 classical music concerts in such unusual or prestigious venues.

#### 19-20 septembre / 19-20 September

#### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

/ EUROPEAN HERITAGE DAYS

journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr

Pas moins de 60 sites ouvrent leurs portes à Reims le temps d'un week-end.

No fewer than 60 sites in Reims will open their doors over a weekend.

#### 10-11 octobre / 10-11 October



FÊTE DES VENDANGES DU MASSIF DE SAINT-THIERRY

www.reims-tourisme.com

Fête oenotouristique alliant découverte de la vigne, gastronomie et tradition dans les rues de Pévy.

A celebration of wine-tourism in the streets of Pévy that combines exploring the vineyards, good food and tradition.



#### 11 octobre / 11 October

#### **RUN IN REIMS**

www.runinreims.com

Run In Reims est ouvert à tous! 3 distances: 10 km, semimarathon et marathon.

'Run in Reims' is open to everyone! 3 distances: 10 km, half-marathon and marathon.

#### 13-18 octobre / 13-18 October

#### SUNNYSIDE REIMS FESTIVAL

www.sunnyside.fr

Une programmation jazz qui trouve un équilibre entre têtes d'affiche et ieunes talents.

A jazz line-up with the perfect balance between headline acts and up-and-coming talents.

#### 23 octobre / 23 October

#### **#CHAMPAGNE DAY**

/ JOUR MONDIAL DU CHAMPAGNE

www.champagneday.fr

Partagez vos coups de cœur sur vos réseaux sociaux préférés avec le hashtag #CHAMPAGNEDAY.

Share your favourites on social media using the hashtag #CHAMPAGNEDAY.

#### 24-25 octobre / 24-25 October



#### SALON CHAMPENOIS DU VÉHICULE DE COLLECTION

/THE CHAMPAGNE VEHICLE COLLECTORS SHOW

www.bce-reims.com/bce.htm

L'une des plus grandes bourses d'échanges de pièces détachées de France.

It is one of the biggest sales of car parts in France.

#### Novembre / November

#### **FESTIVAL LES BISQUEERS ROSES**

facebook.com/bisqueersroses

Ce festival LGBT associe divers supports artistiques : théâtre, danse, concerts, expositions...

This LGBT festival brings together various artistic disciplines, with theatre, dance, concerts, exhibitions and more.

#### 21-22 novembre / 21-22 November

#### **GAME IN REIMS**

aameinreims.fr

Un salon du manga, de la culture asiatique, du comics, du cosplay, des séries, du jeu vidéo...

Galleries for manga, Asian culture, comics, cosplay, television series, video games and more.

#### Novembre / November

#### CHARABIA FESTIVAL

www.charabiafestival.com

Le festival francophone "pour les amoureux des mots et les oreilles curieuses" à La Cartonnerie.

The French language 'For Word-Lovers and Curious Listeners' festival is held at the La Cartonnerie music venue.

#### Fin novembre - Fin décembre

/ Late November - Late December

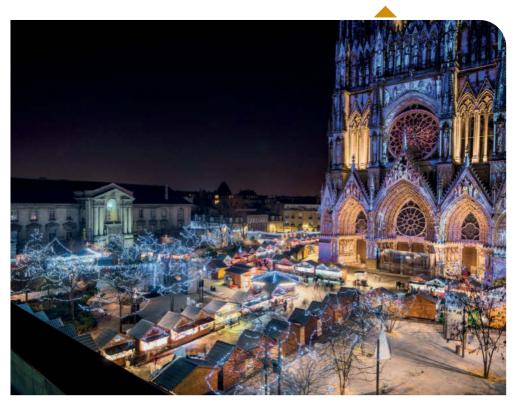
#### LE MARCHÉ DE NOËL DE REIMS

/ REIMS CHRISTMAS MARKET

www.reims-tourisme.com

Au pied de la cathédrale, 145 chalets vous proposent spécialités régionales, artisanat, idées cadeaux.

At the foot of the Cathedral, there are 145 chalets offering regional specialities, handicrafts and gift ideas.



#### L'OFFICE DE TOURISME DU GRAND REIMS

**GREATER REIMS TOURIST OFFICE** 



3 SITES D'ACCUEIL,

#### 1 MÊME QUALITÉ DE SERVICE ET D'INFORMATION

3 INFO CENTRES.

1 LEVEL OF SERVICE AND INFORMATION QUALITY

#### PARVIS DE LA CATHÉDRALE **CATHEDRAL FORECOURT**

6 rue Rockefeller Ouvert toute l'année sauf les 1er janvier et 25 décembre.

Open all year round except on 25 December and 1 January.



#### **PARVIS DE LA GARE REIMS TRAIN STATION**

**Esplanade François Mitterrand** Fermé en janvier et, hors saison, les dimanches et jours fériés.

Closed in January and, in the off-season, on Sundays and bank holidays.

#### **VILLE DE FISMES TOWN OF FISMES**

1 rue des Conclusions **51170 Fismes** 

Fermé le dimanche et le lundi.

Closed on Sundays and Mondays.

#### **CONTACTEZ-NOUS CONTACT US**

Tél. +33 (0)3 26 77 45 00 www.reims-tourisme.com









Nous sommes aussi à votre disposition sur Messenger, n'hésitez pas!

Please also feel free to contact us via Messenger!

# **VOTRE BOÎTE À OUTILS**

YOUR TOOLBOX

Les partenaires du City Pass sont signalés par le logo: // City Pass partners are indicated by the logo:







24h = 22€

48h = 32€

72h = 42€ REIMS

#### **UN CITY PASS AVEC DE NOMBREUX AVANTAGES INCLUS:**

#### A CITY PASS WITH A LOT OF INCLUDED ADVANTAGES:

Découvrez les incontournables de la ville avec de nombreux avantages grâce au Reims City Pass:

- // De nombreuses gratuités, dont les musées et les transports publics
- // Champagne offert dans tous les restaurants partenaires
- // De nombreuses réductions

Discover all the city's key attractions and benefit from a host of advantages thanks to the Reims City Pass:

- // Free museums and public transport
- // Free Champagne in all partner restaurants
- // Lots of discounts

**EN VENTE À // AVAILABLE AT** OFFICE DE TOURISME DU GRAND REIMS en ligne et sur nos sites d'accueil // online and at the info centres

#### WWW.REIMSCITYPASS.COM





# BIENVENUE À L'OFFICE DU **TOUTOURISME!**

#### WELCOME TO YOUR DOG-FRIENDLY TOURIST OFFICE!



À l'occasion de votre visite avec votre compagnon à quatre pattes, faites-lui profiter en toutes saisons de notre service Toutoubar. Cerise sur la gamelle, Youki ou Mirza guittera l'Office de tourisme avec quelques surprises à croquer, et ses maîtres, avec le quide Toutouristique de la destination!

If you are visiting us with your four-legged friend, they can take advantage of our special "Toutoubar" doggy bar service at any time of the year. Fido will really feel like the top of the pups thanks to a few yummy surprises from the Tourist Office, and his owners can pick up the canine tourist guide for the destination!

# **VOTRE BOÎTE À OUTILS**

YOUR TOOLBOX



#### WWW.REIMS-TOURISME.COM



Toutes les infos dont vous avez besoin organisées par rubrique, pour que votre séjour soit vraiment pétillant!

All the information you need is organised by topic, so that your stay is really sparkling!

Suivez-nous sur les réseaux sociaux Follow us on social media









#### LES VISITES GUIDÉES

#### // THE GUIDED TOURS

Un programme de visites en compagnie d'un guide conférencier : de la Cathédrale Notre-Dame, notre grand classique, aux plus insolites, profitez-en toute l'année.

Envie d'une visite sur mesure ?

Contactez le service commercial : 03 26 77 45 15
ou groupes@reims-tourisme.com

A programme of guided tours: from Notre-Dame Cathedral, our timeless classic, to some more original destinations, there are options available all year round.

To request a custom tour, please contact our Sales Department.

+33 (0)3 26 77 45 15 or groupes@reims-tourisme.com



#### L'APPLI REIMS DÉCOUVERTE

#### // THE REIMS DISCOVERY APP

6 circuits de visite en 8 langues pour connaître Reims sur le bout des doigts !

6 tours in 8 languages to get to know Reims at your fingertips!

EN VENTE À //AVAILABLE AT
Office de Tourisme,
Rue Rockefeller



# **VOTRE BOÎTE À OUTILS**

YOUR TOOLBOX



App Store Google play



#### **Démarrez** une expérience de visite interactive...

Partagez votre position, renseignez votre profil et vos envies et découvrez les circuits ou visites suggérés à Reims. L'appli IDVizit vous proposera des contenus enrichis et illustrés avec toutes les informations dont vous avez besoin.

#### // Begin your interactive visit experience

Share your position, fill in your profile and your preferences and discover the routes or visits suggested in and around Reims. Download the IDVizit app to access enriched, illustrated content with all the information you need.

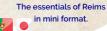


#### **REIMS EN POCHE**

// REIMS IN YOUR POCKET

L'essentiel de Reims en format mini.













À la découverte du patrimoine rémois en 4 circuits thématiques : la Cité des Sacres, l'Art déco. le Champagne et l'Architecture contemporaine.

4 themed circuits to explore the heritage of Reims: the Coronation City, Art Deco, Champagne and Contemporary Architecture.





#### **SUR LES ROUTES DU GRAND REIMS**

4 suggestions d'itinéraires invitant à explorer les paysages et les villages du Grand Reims.



# LÉGENDE KEY





**ASCENSEUR** Lift

**BAR** Bar

B2 **DISTANCE DU CENTRE DE REIMS +** SITUATION SUR LE PLAN / Distance from à 6km

Reims city centre + map location

**CHAISE ENFANT** Highchair

**CLIMATISATION** Air conditioning

GARAGE PRIVÉ Private garage

HAMMAM - SAUNA Turkish bath

**ISOLATION PHONIQUE** Soundproof

JACUZZI Whirlpool

**JEUX POUR ENFANTS** Games for children

LIT BÉBÉ Baby bed

**MAÎTRE RESTAURATEUR** 

**NOMBRE DE CHAMBRES** Number of rooms

NOMBRE DE COUVERTS Number of covers

NOMBRE DE PERSONNES MAXIMUM Maximum number of people

PARC OU JARDIN Garden

**PARKING** Parking

PETIT DÉJEUNER Breakfast

**PISCINE** Swimming pool

PRIX CHAMBRE DOUBLE

(sauf gîtes et meublés de tourisme) Double room rate (except guest houses)

PRIX DES MENUS Menu prices

**RESTAURANT** Restaurant

SALLE DE RÉUNION Conference room

SALLE DE SPORT Fitness room

SERVICE DE LIVRAISON Delivery service

**SERVICE TRAITEUR** Catering service

**SPA** Spa

TV CÂBLE OU SATELLITE Cable or satellite TV

TERRASSE Terrace

**VENTE À EMPORTER** Take away

VISITE DE CAVES Cellar tours Certaines exploitations facturent la dégustation si le visiteur n'achète pas de champagne. Some estates charge for tasting if the visitor does not buy champagne.

WiFi

**RESTAURANTS** Restaurants Établissements ouverts aussi le dimanche Also open on Sundays

**VIGNERONS** Wine growers Exploitations ouvertes aussi le week-end Estates also open on weekends

RESTAURANTS ÉTOILÉS MICHELIN Michelin-starred restaurants



JEUNES TALENTS DU CHAMPAGNE Young Talents of Champagne

JEUNES TALENTS DU TOURISME Young Talents of Tourism

VIGNERONS INDÉPENDANTS Independent Winegrowers

LABEL CLÉVACANCES Clévacances label

CHÈQUES VACANCES ACCEPTÉS Holiday cheques accepted



**ENTREPRISE DU PATRIMOINE VIVANT** Living Heritage Company

ACCUEIL VÉLO ACCUEIL MOTARDS

Cyclists welcome Bikers welcome



LABEL GÎTES DE FRANCE Gîtes de France label

PARTENAIRES DU REIMS CITY PASS Reims City Pass partners

LES PRIX SONT AFFICHÉS EN TTC

All prices are VAT included



#### LES CAMPINGS

// CAMPING SITES

#### **CAMPING MUNICIPAL DE FISMES\*\***

Allée des Missions, RN 31 - 51170 Fismes 28 km à l'ouest de Reims // 28 km west of Reims

#### **CAMPING MUNICIPAL DE VAL-DE-VESLE**

Rue du Routoir - Courmelois - 51360 Val-de-Vesle 28 km au sud-est de Reims // 28 km southeast of Reims

#### **EN BATEAU**

#### // YACHT HARBOURS

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre // From 1 May to 30 September

#### HALTE NAUTIQUE DE REIMS

// YACHT HARBOUR OF REIMS En centre-ville // In the city centre Boulevard Paul Doumer Tél.: 03 26 77 45 00

#### HALTE NAUTIQUE DE SILLERY

// YACHT HARBOUR OF SILLERY

10 km au sud-est de Reims

// 10 km southeast of Reims

Rue Jacques Cartier - 51500 Sillery

Tél.: 03 26 77 45 00

#### **TOILETTES PUBLIQUES**

// PUBLIC TOILETS

#### ■ Rue Tronsson-Ducoudray (Cathédrale)

Ouvertes toute l'année // Open all year round

#### ■ Rue du Trésor (Cathédrale)

Ouvertes du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre // Open from 1 April to 30 September

#### ■ Espace d'Erlon, place Drouet-d'Erlon

Ouvertes toute l'année (sauf le dimanche après-midi) (0.50 €) // Open all year round (closed Sunday afternoon) (€0,50)

#### ■ Gare SNCF // Railway station

Ouvertes toute l'année (0,70 €) // Open all year round (€0,70)

#### NUMÉROS D'URGENCE

// FMFRGENCY NUMBERS

- Pompiers // Fire Brigade Tél.: 18
- S.A.M.U. Médecins de garde // Doctors on call Tél.: 15
- C.H.U. de Reims // Reims Hospital
  Tél.: +33 (0)3 26 78 78 78
- Police-secours // Police Tél.: 17

#### OPTIQUE WEINMANN



En plein centre-ville, découvrez nos montures de vue et de solaires de Marques: Ray-Ban, Julbo, Hackett, Armani, etc... SAV montures, l'entilles de contact et produits d'entretien.

Discover our branded sunglasses right in the city centre: Ray-Ban, Julbo, Hackett, Armani. After-sales service for frames, contact lens and beauty products.



#### 13 rue de Talleyrand - 51100 REIMS

Mail: pharmacie.talleyrand@perso.alliadis.net





#### MAIL BOXES ETC





Avec nos partenaires UPS, Fedex ou DHL, nous pouvons expédier à l'international vos bouteilles de Champagne aux USA, Japon, Hong-Kong, Australie et en Europe.

With our partners, UPS, Fedex and DHL, we can send your bottles of Champagne to the USA, Japan, Hong-Kong, Australia and Europe.

#### 76-78 rue Chanzy - 51100 REIMS

Tél.: 03 52 74 04 50

Mail: mbe2697@mbefrance.fr

www.mbefrance.fr/2697





#### **WOUAF WOUAF**





La Wouaf Wouaf a inventé le concept du centre aéré pour chiens. Ici on s'amuse en toute liberté sur un terrain bien clos de près de 800 m², sous l'œil de Justine et Vincent.

La Wouaf Wouaf invented the concept of an activity centre for dogs. Fun and freedom in properly enclosed grounds of around 800 m<sup>2</sup>, under the watchful eyes of Justine and Vincent.

#### 30 avenue Maurice Plongeron - 51100 REIMS

Tél.: 06 46 33 64 69

Mail: lawouafwouaf@gmail.com

www.lawouafwouaf.fr





#### NNYB∆G





Réservez une consigne à bagages dans tout Reims pour seulement 6 € par jour! 1 500 € d'assurance par bagage. Annulation gratuite.

Book luggage storage across Reims for only €6 per day, €1,500 insurance per piece of luggage. Free cancellation.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 01 84 88 02 73

Mail: contact@nannybag.com



www.nannybag.com



#### NOS ADRESSES **TRANSPORTS**

**OUR TRANSPORT ADDRESSES** 

MANU LOCA VÉLO

Location de vélos et remorques pour enfants la journée et le week-end. Réservation par mail ou téléphone. Livraison dans la Montagne de Reims.

Rental of bicycles and bike trailers for children during the day and on weekends. Reservation by email or phone. Delivery in the Reims Mountain possible.

#### Parvis de la Gare - 51100 REIMS

Tél.: 06 51 27 24 10 Mail: manulocavelo@hotmail.fr

www.loca-velo-reims-51.e-monsite.com



#### **FACIL-E-BIKE**

ZÉBULLO

Vous avez envie d'une balade à vélo ? Ne bougez pas, Facil-e-bike est un service de location de vélos livrés sur votre lieu de séjour. Tous types de vélos.

Fancy a bike ride? Don't move: Facil-e-bike is a bicycle hire service that will deliver your bike to where you are staying. All types of bicycle available.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 06 98 21 32 19 Mail: contact2@facil-e-bike.fr

www.facil-e-bike.fr



#### Le vélo hybride en libre-service. Classique ou électrique. Je me connecte sur le site ou je télécharge l'appli. 30 mn offertes puis 1,50 € par heure.

Use these free-service hybrid bicycles, and choose between normal or electric bike. Sign up on the website or download the app. Enjoy 30 mn for free and then €1.50 per hour.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 09 74 59 13 14

Mail: support@ecovelo.mobi

zebullo.ecovelo.mobi





#### **SIXT - LOCATION DE VOITURES**



Pour du tourisme d'affaire, des vacances ou une virée, louer une voiture dans l'une de nos agences à Reims : www.sixt.fr.

For business trips, holidays or simply a drive, hire a car from one of our agencies in Reims.

#### 8 rue André Pingat - 51100 REIMS

Tél.: 03 52 38 00 52 Mail: res-fr@sixt.com

www.sixt.fr





## HYVÄÄ



Hyvää, jeune entreprise rémoise offre aux particuliers et aux professionnels une large gamme de véhicules en location courte durée (d'une journée à un mois).

Hyvää, a young business in Reims, proposes a wide range of short-term vehicle rentals (one day to a month) for your private and professional needs.

#### 9 rue Henri Lelarge - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 49 06 70 - Port.: 06 25 05 11 85

Mail: contact@hyvaa.fr

www.hyvaa.fr



#### **CARIGAMI**



Carigami est un comparateur de prix spécialisé dans la location de voiture. Il compare les offres d'agences situées à Reims et vous accompagne de A à Z dans votre réservation.

Carigami is a price comparison website that specialises in car hire. They compare the offers of agencies located in Reims and support you throughout your booking.

#### 51100 REIMS

Tél.: 01 73 79 33 33 Mail: info@carigami.fr

www.carigami.fr



#### **AUTO EUROPE**



Auto Europe agit en tant qu'intermédiaire dans le secteur de la location de voiture. Cette entreprise travaille avec les plus grands loueurs comme Europcar, Avis, Hertz, etc.

Auto Europe is an intermediary in the car rental sector. The company works with top car rental companies like Europear, Avis and Hertz.

51100 REIMS

Tel.: 09 74 59 25 18

www.autoeurope.fr



#### H.M. PRESTIGE VTC

Nous vous proposons un service de qualité, pour tous vos déplacements 24/7, depuis l'adresse de votre choix. Navettes aéroports et Champagne tour. Chauffeurs anglophones.

We propose a high-quality service to meet your travel needs 24/7, from any pick-up point. Airport shuttles and Champagne tours. English-speaking drivers.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 06 59 26 68 83 Mail: h.m.prestige-vtc@outlook.fr

www.hm-prestige-vtc.fr





#### **CHAUFFEUR DES SACRES**

Transfert privé sur réservation : centre ville, maisons de champagne, aéroports, gares et vignoble. Notre ligne de conduite s'appuie sur un service professionnel et de qualité.

Private transfer by reservation: city centre, Champagne cellars, airports, train stations and vineyards. Our approach is based on professional, high-quality service.

#### **51100 REIMS**

Port.: 07 66 83 37 63 Mail: contact@chauffeur-des-sacres.fr

www.chauffeur-des-sacres.fr



Il n'y a rien de mieux qu'un chauffeur privé. There is nothing better than a private chauffeur.

#### **51100 REIMS**

Port.: 06 82 19 21 98 Mail: contact@privatedriver51.fr

www.privatedriver51.fr

# **PRIVATE DRIVER 51**





#### Société de transports haut de gamme pour tous les déplacements affaires et touristiques. Parc de VTC, vans, minibus et autocars de luxe.

High-end transport company for business travel and tourism. Chauffeur-driven cars, vans, minivans and luxury coaches.

#### 132 rue Georges Charpak - 51430 BEZANNES

Tel.: 03 26 59 52 64

Mail: capitalechampagne@orange.fr

www.capitalechampagne.fr











#### SE DÉPLACER ET STATIONNER À REIMS

# TRANSPORT AND PARKING INFORMATION



**5 PARKINGS SOUTERRAINS** (1º heure gratuite) // 5 UNDERGROUND CAR PARKS (first hour free)

Buirette, Cathédrale, Erlon, Gambetta. Hôtel de Ville

www.cpa-champagneparcauto.com

#### **EN CAMPING-CAR**

// WITH YOUR MOTORHOME

#### AIRE POUR CAMPING-CARS DE REIMS

// REIMS MOTORHOME SERVICE AREA Chaussée Bocquaine, à côté du Centre International de Séjour. 9 emplacements gratuits en centre-ville.

// Chaussée Bocquaine, neighbouring the Centre International de Séjour. 9 free lots located close to the city centre. **Tel.**: **03 26 40 52 60** 



Pour le prix de votre ticket de transport, garez votre voiture toute la journée et continuez en tram ou en bus vers le centre-ville.

// For the price of your transport ticket, park your car all the day and continue by tram or bus to the city centre.

#### 3 P+R À VOTRE SERVICE

// 3 P+R AT YOUR DISPOSAL

• NEUFCHÂTEL : Rue de Neufchâtel

• BELGES: Avenue de Laon

• HÔPITAL DEBRÉ : Avenue d'Épernay



Le Citybus assure la liaison entre la Gare, le centreville, la Cathédrale et les maisons de Champagne. Une solution de transport facile, du lundi au samedi, au prix d'un ticket de bus!

// Citybus provides a link between Reims train station, the city centre, Notre-Dame Cathedral and the Champagne houses. A convenient transport solution, from Monday to Saturday, for the price of a bus ticket!

www.citura.fr



**MOBITICK** - Le ticket 1 heure par SMS! Toutes les infos sur *www.citura.fr* 

// MOBITICK - The 1h-ticket available per SMS!
All the information you need is on www.citura.fr



#### ZÉBULLO

LE VÉLO HYBRIDE

en libre-service
// HYBRID BIKE
on the self-service



5 PARKINGS EN CENTRE VILLE

4 ROUES EN SECURITÉ

3 MIN POUR UNE PLACE

PAS POUR ARRIVER
AU CŒUR DE LA VILLE



P

A REIMS : BUIRETTE • CATHÉDRALE • ERLON • GAMBETTA • HÔTEL DE VILLE

шшш.cpa-champagneparcauto.com

L'UNIVERS DU CHAMPAGNE

THE WORLD OF CHAMPAGNE



# LÉGENDE

KFY

#### LA CHAMPAGNE, REFINED ART DE VIVRE



La région Grand Est et le Comité Champagne ont lancé cette marque oenotouristique partagée, qui rassemble de nombreux ambassadeurs œuvrant pour étendre la notoriété de la Champagne et la positionner comme une destination touristique majeure.

"La Champagne, refined Art de vivre" was launched in order to position the Champagne region as a major wine tourism destination. Ambassadors and partners of the brand offer tourism experiences that will ensure that visitors enjoy a unique, special and unforgettable experience.

# LA CERTIFICATION « VITICULTURE DURABLE EN CHAMPAGNE »



"SUSTAINABLE VITICULTURE IN CHAMPAGNE" CERTIFICATION

La reconnaissance officielle de la performance environnementale des viticulteurs champenois : www.champagne.fr/fr/developpement-durable/viticulture-durable/certification-vdc

An official recognition of Champagne winemakers' environmental performance: www.champagne.fr/en/sustainable-development/sustainable-winegrowing/certification

#### « VIGNOBLES & DÉCOUVERTES », UN LABEL POUR LA CHAMPAGNE



"VINEYARDS & DISCOVERIES",
A LABEL FOR THE CHAMPAGNE REGION

Le Label Vignobles & Découvertes vous permet de sélectionner les partenaires qui partagent une sensibilité toute particulière à l'univers du vin et qui sont désireux de transmettre un patrimoine authentique, culturel et humain : www.tourisme-en-champagne. com/vignobles-decouvertes.

"Vineyards & Discoveries" enables you to select partners who share a special sensitivity to the world of wine and who want to transmit an authentic cultural and human heritage: www.tou-risme-en-champagne.co.uk/content/vignobles-et-decouvertes.

# LA CERTIFICATION « HAUTE VALEUR ENVIRONNEMENTALE »



#### "HIGH ENVIRONMENTAL VALUE" CERTIFICATION

La Champagne s'est engagée depuis plusieurs années vers des démarches plus respectueuses de l'environnement. Les exploitations qui mettent en place ces pratiques font désormais l'objet d'une certification « Haute Valeur Environnementale » (HVF).

Champagne has been committed for several years to more environment-friendly approaches. The estates that implement these practices can now be certified "High Environmental Value" (HVE).



### LES GRANDES MAISONS DE CHAMPAGNE

THE GREAT CHAMPAGNE HOUSES

#### **VILLA DEMOISELLE**

La Villa Demoiselle est un symbole architectural de la ville de Reims, un fleuron de l'Art nouveau et de l'Art déco mêlés. Plongez dans le temps et venez découvrir la maison de Champagne au travers d'un décor au raffinement unique.

Villa Demoiselle is an architectural symbol of the city of Reims and the flagship of a blend of Art nouveau and Art déco. Step back in time and come to discover the champagne house and admire its decor that boasts a unique sophistication.



54-56 boulevard Henry Vasnier • 51100 REIMS Tél. : 03 26 61 62 56 villademoiselle@vrankenpommery.fr



www.vrankenpommery.com



E1

CITY



#### **CHAMPAGNE POMMERY**



Unique en Champagne, ce domaine de style élisabéthain a été imaginé et construit par Madame Pommery au XIX° siècle. Au travers de la visite guidée des caves, découvrez quelques-unes de nos crayères gallo-romaines et notre exposition d'art contemporain.

Unique in Champagne, this Elizabethan-style estate was conceived and built by Madame Pommery in the 19th century. Through a guided tour of the cellars, discover some of our Gallo-Roman chalk pits and our exhibition of contemporary art.





5 place Général Gouraud • 51100 REIMS Tél. : 03 26 61 62 56 visitepommery@vrankenpommery.fr

www.vrankenpommery.com



#### **CHAMPAGNE RUINART**



Les célèbres caves de Champagne Ruinart constituent à elles seules un spectacle fascinant : un impressionnant escalier plonge à plus de trente mètres sous terre, jusqu'à un réseau de galeries qui débouchent sur d'anciennes crayères classées.

The famous Ruinart cellars are a fascinating spectacle: an impressive staircase plunges into a network of galleries leading to former chalk pits and where millions of bottles are stored.





4 rue des Crayères · 51100 REIMS Tél. : 03 26 77 51 52

www.ruinart.com



#### CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT



La maison Veuve Clicquot vous propose de découvrir ses magnifiques crayères, anciennes carrières, témoignages de l'histoire de la Champagne.

Discover the Veuve Clicquot Champagne House's magnificent crayères or old quarries, important relics of the region's rich past.



#### **Veuve Clicquot**

1 rue Albert Thomas · 51100 REIMS Tél. : 03 26 89 53 90 visitscenter@yeuve-clicquot.fr

www.veuveclicquot.com

#### CHAMPAGNE TAITTINGER

Taittinger est l'une des dernières grandes maisons de Champagne à avoir conservé son indépendance et à porter le nom de ses propriétaires et dirigeants, gage d'un savoir-faire intact et d'un style caractérisé par une forte proportion de chardonnay, synonyme de finesse et d'élégance en terroir champenois.

Taittinger is one of the last great Champagne houses to have retained its independence and bear the name of its owners and managers, guaranteeing its expertise remains intact and of a style characterised by a high proportion of chardonnay, synonymous with finesse and elegance in the Champagne region.



9 place Saint-Nicaise • 51100 REIMS Tél.: 03 26 85 84 33



cellars-booking.taittinger.fr

#### CHAMPAGNE G.H. MARTEL

Dans une ambiance familiale et intime, la Maison G.H. Martel vous accueille dans ses bâtiments du XVIII<sup>e</sup> siècle. Après avoir visionné un court film sur l'élaboration du Champagne, vous découvrirez 3 de nos Champagnes lors d'une séance de dégustation commentée.

In an intimate, family atmosphere, Champagne G.H. Martel welcomes you in its 18th-century buildings. After watching a short film on making Champagne, you will discover 3 of our champagnes during a tasting session with commentary.



17 rue des Créneaux · 51100 REIMS Tél. : 03 26 82 70 67 boutique@champagnemartel.com



www.champagnemartel.com

#### CHAMPAGNE CHARLES DE CAZANOVE

Située au coeur de la ville de Reims, à deux pas de la gare, la Maison Charles de Cazanove vous accueille tous les jours, sauf les 1<sup>er</sup> janvier et 25 décembre. Nous proposons la vente et la dégustation de champagnes.

Located in the heart of the city of Reims, close to the train station, the Maison Charles de Cazanove welcomes you every day, except January 1st and December 25th. We offer champagnes for sale and for tasting.



8 place de la République • 51100 REIMS Tél. : 03 26 88 53 86 • boutique@decazanove.com



www.champagnedecazanove.com









#### **CHAMPAGNE G.H. MUMM**



La visite des caves vous entraîne à travers ce site exceptionnel et retrace les principales étapes de l'élaboration du champagne G.H. MUMM. Vous découvrirez également l'un des musées les plus complets sur les métiers du Champagne.

The visit to the cellars leads you through this exceptional site and outlines the main steps in the development of Champagne G.H. MUMM. You will also discover one of the most comprehensive museums about the different Champagne trades.





34 rue du Champ de Mars • 51100 REIMS Tél. : 03 26 49 59 70 • guides@mumm.com

www.mumm.com

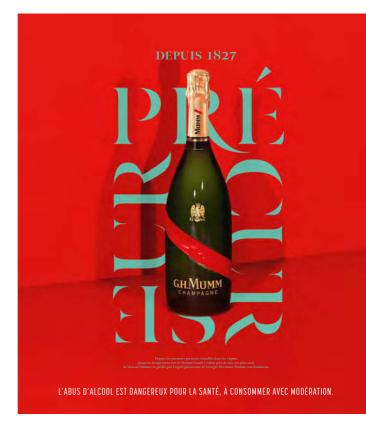


# VISITES GUIDEES BOUTIQUE CELLAR TOUR & SHOP

Du 1er mars au 31 octobre Tous les jours de 9h30 à 13h00 et de 14h00 à 18h00

Du 1<sup>st</sup> novembre au 30 décembre Du mercredi au dimanche de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 17h30 Service fermé les 24 et 25 décembre

VISITES SUR RESERVATION
03 26 49 59 70 quides@mumm.com mumm.com



#### CHAMPAGNE LANSON

Champagne Lanson vous propose une expérience champagne unique de la Vigne à la Flûte en plein cœur de Reims, Réouverture début avril autour d'une toute nouvelle ambiance.

Lanson offers a unique champagne experience with its guided tour, Champagne from the Vineyard to the Flute, in the heart of Reims. It will reopen in early April with a whole new atmosphere.



66 rue de Courlancy • 51100 REIMS Tél. : 03 26 78 50 50 visites@champagnelanson.com



www.lanson.fr

#### CHAMPAGNE CANARD-DUCHÊNE

Les caves, taillées à la main au XIX<sup>e</sup> siècle, ne sont autres que les anciennes caves du Château de Ludes. Elles abritent un dédale vertigineux de bouteilles et de grands crus... Venez les visiter ainsi que l'exposition d'œuvres d'art. Si les beaux jours vous le permettent, n'hésitez pas à prolonger par une pause dans le parc ou le vignoble.

The cellars, hand-carved during the 19th century, are none other than the former cellars of the Château of Ludes. They house a dizzying array of bottles and great vintages...Come and visit them and see our art exhibition. If the weather permits, feel free to extend your visit by taking a break in the park or in the vineyard.



1 rue Edmond Canard • 51500 LUDES Tél. : 03 26 61 11 60 visites@canard-duchene.fr



www.canard-duchene.fr

#### CHAMPAGNE NICOLAS FEUILLATTE

Ancré au cœur de la Côte des Blancs, en «terre d'enchantement», le parcours de Champagne Nicolas Feuillatte invite à une visite hors norme pour créer une émotion unique.

Rooted in the heart of the Côte des Blancs vineyards, in a 'land of enchantment', Champagne Nicolas Feuillatte's tour allows you to enjoy an out-of-the-ordinary visit, creating fresh excitement.



C.D. 40 A • 51530 CHOUILLY Tél.: 03 26 59 64 61 service-visites@feuillatte.com



www.nicolas-feuillatte.com











34km



29km

#### **CHAMPAGNE MERCIER**

L'histoire fabuleuse de la maison Eugène Mercier vous est contée lors d'un audiovisuel précédant la visite des caves. Ensuite deux ascenseurs panoramiques vous emmènent à 30 mètres sous terre où vous prenez place dans un train pour y découvrir une partie des 18 km de galeries taillées en plaine craie. À l'issue de la visite, une dégustation vous est proposée.

The fabulous story of Champagne Eugène Mercier is told by an audiovisual presentation before you visit the cellars. Two panoramic lifts will then take you 30 metres underground, where you will climb aboard a train and explore sections of the 18 km of galleries carved straight from the limestone. There will be a tasting session after the visit.





68-70 avenue de Champagne • 51200 ÉPERNAY Tél. : 03 26 51 22 22 visitescaves⊚mercier.tm.fr

www.champagnemercier.com



#### CHAMPAGNE MOËT & CHANDON

Cette visite complète vous permet de découvrir l'élaboration de ces champagnes mondialement connus, le talent des œnologues et l'héritage d'un savoir-faire transmis de génération en génération par les chefs de caves.

This comprehensive visit shows you how these world-famous champagnes are made, the talent of our oenologists and the heritage of an expertise passed down from one generation to the next by the cellar masters.





20 avenue de Champagne · 51333 ÉPERNAY Tél. : 03 26 51 20 20 visites⊜moet fr

www.moet.com



#### CHAMPAGNE AYALA

à 29km Fondée par Edmond de Ayala en 1860, Champagne Ayala jouit d'un patrimoine architectural exceptionnel. Véritable Maison Boutique dotée d'un esprit contemporain, elle se situe au cœur des meilleurs crus de la Champagne. Découvrez à travers une visite immersive et une dégustation de nos vins, le style frais et élégant de notre Maison.

Founded by Edmond de Ayala in 1860, Champagne Ayala enjoys an exceptional architectural patrimony as well as a decisively contemporary spirit. This true Boutique House is located in the best part of the Champagne vineyard. Immerse yourself in the universe of our winemaking to discover the freshness and the elegancy of our wines.





1 rue Edmond de Ayala · 51160 AY-CHAMPAGNE Tél. : 03 26 55 15 44 visite@champagne-ayala.fr

www.champagne-ayala.fr



WWW.REIMS-TOURISME.COM/VENDANGEUR-D-UN-JOUR

WWW.REIMS-TOURISM.COM/GRAPE-PICKER-DAY

around September



## À LA RENCONTRE **DES VIGNERONS**

MEET THE WINE GROWERS Pour faciliter votre choix, les exploitations viticoles sont présentées par zone géographique.

To make your choice easier. the winemaking estates are presented by geographical area



#### CHAMPAGNE FROMENT-GRIFFON







Marie et Mathias Froment, tous deux cenologues, vous recevront avec plaisir pour vous faire découvrir leurs cuvées, en vous expliquant les étapes de l'élaboration du champagne.

Marie and Mathias Froment, both oenologists, will extend a warm welcome and introduce you to their wines, giving explanations on the different stages of champagne production.

#### 2 rue du Clos des Moines - 51500 SERMIERS

Tél.: 03 26 46 94 36

Mail: contact@champagne-froment-griffon.com

www.champagne-froment-griffon.com















# CHAMPAGNE LACUISSE FRÈRES

1er cru, nous pratiquons la viticulture durable en Champagne. Nos cuvées, sans sulfite ajouté au dégorgement, sont médaillées or et argent aux concours de Lyon et Féminalise.

Our "premier cru" champagne comes from grapes produced by sustainable winegrowing methods. We do not add sulphites when we disgorge our wines, which have won gold and silver medals at the Lyon and Féminalise wine competitions.

#### 13 route de Damery - 51500 SERMIERS

Tél.: 03 26 97 64 97

Mail: champagne-lacuisse-freres@orange.fr

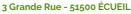
www.champagne-lacuisse.fr



#### CHAMPAGNE LECLÈRE-POINTILLART

Avec passion et souci de l'environnement, nous cultivons en culture raisonnée. Nos champagnes sont élaborés dans le plus grand respect de la tradition afin que finesse, fraicheur et élégance soient nos maîtres mots.

We enthusiastically use responsible winegrowing methods that protect the environment. Our champagnes are produced by traditional methods that optimise their finesse, freshness and elegance.



Tél. : 03 26 49 77 47 Mail : leclpoint@aol.com

www.leclere-pointillart.com













#### CHAMPAGNE CL. DE LA CHAPELLE

Groupement de viticulteurs indépendants, la Maison CL. de la Chapelle propose une gamme de champagnes de grande qualité.

As a group of independent wine growers, CL. de la Chapelle offers a range of high quality champagnes.



#### 44 rue de Reims - 51390 VILLE-DOMMANGE

Tél. : 03 26 49 26 76 Mail : infos@cldelachapelle.com

www.cldelachapelle.com















#### CHAMPAGNE LELARGE-PUGEOT









Accueil, visite des caves et dégustation de nos champagnes payantes sur rendez-vous.

Reception with paid tour of our cellars and tasting of our champagnes by appointment.

#### 30 rue Saint-Vincent - 51390 VRIGNY

Tél.: 03 26 03 69 43

Mail: contact@champagnelelarge-pugeot.com

www.champagnelelarge-pugeot.com













## **CHAMPAGNE GUYOT-GUILLAUME**

Vignerons producteurs depuis 3 générations, venez découvrir notre exploitation familiale aux portes de Reims tous les jours sur rendez-vous

Winegrowers for 3 generations, we invite you to visit our family estate on the edge of Reims. Open daily, by appointment only.



#### 9 rue des Sablons - 51390 MÉRY-PRÉMECY

Tél.: 03 26 03 65 25 - Port.: 06 87 48 34 44 Mail: contact@champagneguyot-guillaume. fr

www.champagneguyot-quillaume.fr



#### CHAMPAGNE CHARTON-GUILLAUME













Vignerons au fil des générations, nous vous accueillons au domaine pour partager avec vous un moment privilégié de découverte du champagne et de notre passion.

We have been growing wine for generations, and welcome you to the estate to share a magical moment with us, discovering our passion for Champagne.



Tél.: 03 26 03 67 66

Mail: contact@champagnechartonguillaume.fr

www.champagne-charton-quillaume.fr

















Exploitation familiale au cœur de la Champagne (20mn Reims, 15mn Épernay), nous vous accueillons avec convivialité pour une découverte du terroir à travers nos cuvées.

At our family vineyard in the heart of Champagne (20 mn from Reims, 15 mn from Epernay), we warmly invite you to discover this terroir through our wines.

#### 13 place Général de Gaulle 51480 LA NEUVILLE-AUX-LARRIS

Tél.: 03 26 51 46 31 - Port.: 06 44 29 06 91

Mail: dominboulard@orange.fr

1

CHAMPAGNE DOMINIQUE BOULARD ET FILLES

#### **CHAMPAGNE DIDIER CHOPIN**

Dans trois lieux remarquables, vous apprendrez l'essentiel sur l'élaboration du champagne et dégusterez deux de nos champagnes au choix.

In three remarkable places, you will learn the basics of making champagne and will choose two of our champagnes to taste.



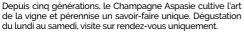
#### RD 424 - Lieu dit Le Château 51480 CHAMPLAT-ET-BOUJACOURT

Tél.: 03 26 58 13 74 - Port.: 06 89 50 05 43 Mail: didier.chopin733@orange.fr



www.champagne-chopin-didier.com





For five generations, the family has been perfecting the Art of Champagne-making, mixing modernity with respect of skill and knowledge. Tastings: Mon-Sat. Tours only by appointment.



#### 4 Grande Rue - 51170 BROUILLET

Tél.: 03 26 97 43 46

 ${\it Mail:} contact @ champagne as pasie.com$ 

www.champagneaspasie.com





à 24km











#### CHAMPAGNE DEMOULIN-FLEURY

Cette exploitation viticole familiale de la vallée de l'Ardre créée en 1962 a adopté les principes de la viticulture raisonnée afin de préserver l'environnement du terroir.

The wine-producing estate created in 1962 in the Ardre Valley has adopted the principles of sustainable viticulture in order to preserve the environment of its terroir.





Tél.: 03 26 97 48 96 - Port.: 06 37 24 00 13 Mail: info@champagne-demoulin-fleury.com

www.champagne-demoulin-fleury.com

























Vigneron sur le mont de Berru (10 mn de Reims). Dégustation et visite sur rendez-vous. Cette année, une partie de mon exploitation est certifiée viticulture biologique.

Winegrower on the Berru mount (10 mn from Reims). Tastings and tours by appointment only. This year, part of my vineyard is certified as organically grown.



Tél.: 03 26 47 46 55 - Port.: 06 72 72 74 57 contact@champagne-cosnard.com

www.champagne-cosnard.com





### CHAMPAGNE FRANÇOIS SECONDÉ









Récoltant-manipulant et vigneron indépendant, le Champagne François Secondé est l'unique producteur de champagne 100 % Sillery, l'un des 17 grands crus de la Champagne.

Grower-producer and independent vintner, the François Secondé Champagne House is the unique producer of 100% Sillery Champagne. Sillery is one of the 17 Grands Crus of Champagne.

#### 6 rue des Galipes - 51500 SILLERY

Tél.: 03 26 49 16 67

Mail: francois.seconde@wanadoo.fr

www.champagne francois seconde.com













# JAR FAGGT LATE FAGGT LOLE FAGGT

CHAMPAGNE J. & H. FAGOT

Certifié HVE et Viticulture durable, dans l'amour et le respect de la terre, Hubert Fagot cultive avec grand soin les trois cépages champenois. Nous serons ravis de vous accueillir

Certified HVE and Sustainable Viticulture, with love and respect for the soil, Hubert Fagot cultivates the three Champagne grape varieties with great care. We will be delighted to welcome you.

#### 1 allée Dom Pérignon 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 03 26 03 45 22

Mail: contact@champagne-hj-fagot.com

www.champagne-hj-fagot.com



#### CHAMPAGNE PHILBERT

De la vigne au commerce dans le respect de la charte des Vignerons Indépendants : exigeant, responsable et professionnel. Exploitation certifiée Haute Environnementale.

From the vineyard through to the sale, they respect the Independent Wine-Growers charter of thoroughness, responsibility and professionalism. It is a Haute Valeur Environnementale accredited farm

#### 7 rue de Chiany - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 03 26 03 42 58

Mail: contact@champagnephilbert.com

www.champagne-philbert.com









#### CHAMPAGNE ROGER MANCEAU

Vigneron indépendant à Rilly-la-Montagne de 12 ha, la famille Manceaux est heureuse de vous recevoir afin de vous faire découvrir l'Héritage d'une passion.

The Manceaux family, independent winegrowers, is delighted to welcome you to their 12-hectare estate in Rilly-la-Montagne, to discover their inherited passion.



Tél.: 03 26 03 42 57

Mail: info@champagne-rogermanceaux.fr

www.champagne-roger-manceaux.com















#### **CHAMPAGNE DANIEL DUMONT**

Vignerons indépendants, nous produisons notre propre récolte. Visite de cave. dégustation au domaine.

As independent winegrowers, we produce our own harvest. Cellar tour, tasting at the estate.



Tél.: 03 26 03 40 67 Mail: info@champagne-danieldumont.com



















#### **CHAMPAGNE**

Au cœur du vignoble champenois, maison familiale depuis 5 générations, le Champagne Michel Fagot vous accueille à Rilly-la-Montagne, village fleuri classé 1er cru.

A family home for 5 generations in the heart of the Champagne vineyards, Champagne Michel Fagot welcomes you to Rilly-la-Montagne, a Village fleuri ("Village in bloom") with "premier cru" classification



Tél.: 03 26 46 62 30 Mail: lecaveau@fagot.fr

www.fagot.fr





w3









# ์พ3

#### CHAMPAGNE YVES COUVREUR















Vigneron indépendant de A à Z : de la vigne au pressoir, de la cuverie à la bouteille, du dégorgement à l'expédition. Sur rendez-vous Domaine certifié HVF

Independent winegrowers from A to Z: from the grapevines to the wine presses, from the fermenting vats to the bottles, from disgorging to shipping. By appointment. HVE certification.

#### 2 rue de l'Égalité - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 03 26 03 47 04 - Port.: 06 11 41 06 83 Mail: vves.couvreur@wanadoo.fr

www.champagne-yves-couvreur.fr















Maison familiale de style Belle Époque fondée en 1895. Ouvert en semaine de 9h30 à 17h et le samedi sur rendez-vous.

Belle Époque estate founded in 1895. Open Monday through Friday from 9:30 am to 5 pm and on Saturday by appointment.

#### 13 rue Georges Legros - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Tél.: 03 26 03 42 03

Mail: info@champagne-gardet.com

www.champagne-gardet.com









#### CHAMPAGNE MICHEL TIXIER



CHAMPAGNE VINCENT GERLIER

Maison familiale fondée en 1963, Benoît et Audrey vous accueillent pour vous expliquer l'élaboration du champagne et vous faire découvrir toute leur gamme de champagnes.

A family operation founded in 1963, Benoît and Audrey welcome you to explain how champagne is made and to help you discover a whole range of champagnes.

#### 8 rue des Vignes - BP 20 - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Tél.: 03 26 03 42 61

Mail: champ.michel.tixier@wanadoo.fr

www.champagne-tixier.com













À 15 mn de Reims, à Chigny-les-Roses, au cœur de la Montagne de Reims, le Champagne Vincent Gerlier vous accueille et vous propose ses champagnes.

15 minutes from Reims, in Chianv-les-Roses, in the heart of the Montagne de Reims, Champagne Vincent Gerlier welcomes you and offers its champagnes.

#### 5 rue de Rilly - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Tél.: 03 26 03 45 83 - Port.: 06 89 49 89 71 Mail: contact@champagne-vincent-gerlier.fr

www.champagne-vincent-gerlier.fr

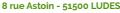


### CHAMPAGNE PLOYEZ-JACQUEMART

Depuis de nombreuses années, lors de visites à travers nos caves et de dégustations au domaine, nous aimons faire partager notre passion pour les vins de prestige.

For a number of years now, during visits to our cellars and samplings in our vineyards, we have been delighted to share our passion for prestige wines.





Tél.: 03 26 61 11 87 Mail: contact@ployez-jacquemart.fr

www.ployez-jacquemart.fr











# **CHAMPAGNE BRIMONT**

Nous aurons le plaisir de vous accueillir dans notre maison qui est le fruit d'une entreprise familiale située en majorité sur la commune de Ludes, village classé 1er cru.

We would love to welcome you to our home, which is the product of a family business, located primarily in Ludes, a village ranked as '1er cru'









#### 3 rue Alfred Thomas - 51500 LUDES

Port.: 06 66 34 30 39

Mail: champagnebrimont@outlook.fr

### CHAMPAGNE JOREZ-LE BRUN

Le Champagne Jorez-Le Brun vous invite à découvrir sa passion au coeur des vignes et vous accueille dans son cellier pour une dégustation.

Champagne Jorez-Le Brun invite you to discover their passion at the heart of the vineyards and welcome you to their cellars for a tasting.









#### 39 rue Victor Hugo - 51500 LUDES

Tél.: 03 26 61 13 32 - Port.: 06 18 17 47 79 Mail:jorez-lebrun@orange.fr

www.champagne-jorez-lebrun.com



Visite et dégustation gourmande : Promenons-nous dans les vignes - Accords parfaits.

Tour and gourmand taste: Let's wander through the vineyards -Perfect Matches



16km

**X3** 











35 rue de la Libération 51500 MAILLY-CHAMPAGNE

Tél.: 03 26 49 41 33 Mail: contact@champagnechristianmuller.fr



# **X**3











Dégustation (5 €), vente, vue sur le vignoble. Ouvert tous les jours de mai au 20 décembre ; du lundi au vendredi de janvier à avril

Tasting €5, sale, view over our vineyards. Open every day from May to 20 December; Monday to Friday from January to April.



28 rue de la Libération 51500 MAILLY-CHAMPAGNE

Tél.: 03 26 49 41 10

Mail: contact@champagne-mailly.com

www.champagne-mailly.com

















## CHAMPAGNE GODMÉ SABINE

Situés aux pieds des vignes, les Champagne Sabine Godmé vous emmènent à travers un circuit de visite complet : visite des vignes, pressoir, des caves, puis dégustation.

Located at the foot of the vineyard, the owners of Champagne Sabine Godmé will take you on a complete guided tour: vineyards, wine-press, cellars and tasting.



week-end

#### 1 rue du Phare - 51360 VERZENAY

Tél.: 03 26 49 45 28 - Port.: 07 71 63 61 92 Mail: contact@champagne-godme-sabine.fr

www.champagne-godme-sabine.fr





### CHAMPAGNE LOUIS DE SACY





Accueil, vente et dégustation (6 €) du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 8h30 à 12h et de 13h à 17h. Village classé grand cru.

Champagne sale and tasting (€6) from Monday to Friday (except bank holidays) from 8:30am to 12pm and from 1pm to 5pm. Grand cru vineyards.

#### 6 rue de Verzenay - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 97 91 13

Mail: contact@champagnelouisdesacy.com

www.champagnelouisdesacy.com





## LA MAISON PENET















Le terroir sublimé! La Maison Penet c'est à la fois un lieu de prestige et l'aboutissement d'un savoir-faire ancestral en Champagne.

The Ultimate Terroir Experience! La Maison Penet: not only a magnificent Mansion in a beautiful wine country village but also the culmination of a 400-year-heritage in Champagne.

#### 12 rue Gambetta - 51380 VERZY

Tél.: 03 51 00 28 80

Mail: visit@lamaisonpenet.com

www.lamaisonpenet.com



### CHAMPAGNE ALAIN LALLEMENT

Visite de cave agrémentée d'explications sur la fabrication du champagne par le propriétaire, viticulteur passionné, ou par son épouse. Vente à emporter. 5 € minimum.

Visit the cellar along with explanations about Champagne production offered by the owner, a passionate producer, or by his wife. Direct sales. €5 minimum.



Mail: champagne.alain.lallement@club-internet.fr

www.champagne-alain-lallement.com











19km

## CHAMPAGNE ÉTIENNE LEFÈVRE

Dans un village grand cru situé dans la Montagne de Reims, visite commentée des caves taillées dans la craie suivie d'une déaustation.

In a grand cru village of the Reims Mountain, a visit of the cellars cut into the chalk followed by a tasting.



1 🕏

#### 30 rue de Villers - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 97 96 99

Mail: info@champagne-etienne-lefevre.com







Maison familiale fondée par Robert Boutillez à Villers-Marmery, terroir d'exception dans la Montagne de Reims et planté majoritairement en chardonnay. Visite de caves sur rendez-vous.

A family House founded by Robert Boutillez in Villers-Marmery, an exceptional local "terroir" in the area of the Montagne de Reims and planted mostly with the Chardonnay grape stock. Tour of the cellars by appointment.

#### 21 rue Pasteur - 51380 VILLERS-MARMERY

Tél.: 03 26 97 92 10 - Port.: 06 71 04 81 76 Mail: champagne-boutillezmarchand@orange.fr

www.champagne-boutillez-marchand.fr











### **CHAMPAGNE GUY**

Depuis 2 générations, ce sont des femmes qui exploitent le domaine. Vous pouvez y déguster différentes cuvées allant de l'extra brut à nos millésimes et notre rosé.

For two generations, women have been operating the estate. You can taste different wines ranging from "extra brut" to our vintages and our rosés



Tél.: 03 26 57 04 45

Mail: info@champagne-guy-de-chassey.com



www.champagne-guy-de-chassey.com











### HAMPAGNE ALAIN VESSELLE

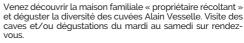












Come and discover the owner-harvester family home and sample the broad range of Alain Vesselle vintages. Tours of the cellars and/or tasting sessions available from Tuesday to Saturday, by appointment.

#### 15 rue de Louvois - 51150 BOUZY

Tél.: 03 26 57 00 88

Mail: contact@champagne-alainvesselle.fr















### CHAMPAGNE ALFRED TRITANT

Choisissez parmi nos 3 visites! - dégustation - visite de cave et dégustation - visite-dégustation en accord avec des produits du terroir : réserver minimum 8 jours avant.

Choose from our 3 tours! Tasting only, Cellar tour and tasting, or Tour with tasting and matching with local foods. Please book at least 8 days in advance.

#### 23 rue de Tours - 51150 BOUZY

Tél.: 03 26 57 01 16 - Port.: 06 33 77 40 83 Mail: accueil@champagne-tritant.fr

www.champagne-tritant.fr





### **CHAMPAGNE GEORGES VESSELLE**







La famille Vesselle est installée depuis plusieurs générations au pied de la Montagne de Reims dans l'un des meilleurs grands crus de la région.

The Vesselle family has lived for several generations at the foot of the Montagne de Reims, in one of the best growing areas in the Champagne region.

#### 16 rue des Postes - 51150 BOUZY

Tél.: 03 26 57 00 15

Mail: contact@champagne-vesselle.fr

www.champagne-vesselle.fr















### CHAMPAGNE BONNEVIE-BOCART

Vigneron indépendant, notre domaine familial est situé dans un village classé 1er cru. Visite commentée du domaine, à pied ou en voiturette électrique, suivie d'une dégustation.

We are independent winegrowers on a family estate located in a "premier cru" village. Guided tour of the estate, on foot or in an electric buggy, followed by a tasting session.



#### 10 rue du Midi - 51400 BILLY-LE-GRAND

Tél.: 03 26 67 95 67

Mail: champagne-bocart@orange.fr

www.champagne-bonnevie-bocart.com



### CHAMPAGNE CHRISTOPHE VARLOT

Au cœur de la Montagne de Reims, Stéphanie et Christophe Varlot, recoltants manipulants, vous invitent à la visite de leurs caves, pressoir et cuverie suivie d'une dégustation.

At the heart of the Montagne de Reims, Stéphanie and Christophe Varlot, growers-producers, invite you to visit their cellars and to a tasting of their champagnes.



#### 8 allée du Jardinot - 51380 TRÉPAIL

Tél.: 03 26 58 44 01 - Port.: 06 80 18 74 64 Mail: champagnechristophevarlot@wanadoo.fr



www.champagne-christophe-varlot.com











### **CHAMPAGNE FRANCART**

Dans un village 1er cru à Vaudemange, partez à la découverte de notre exploitation, des vignes au pressoir, avant de déguster nos différentes cuvées élaborées dans nos caves.

In the "premier cru" village of Vaudemange, discover our estate, from the vine to the press, and taste the different wines produced in our cellars



Tél.: 03 26 67 99 06 - Port.: 06 07 68 60 18 Mail: champagnefrancart@orange.fr

www.champagne-francart.com























### CHAMPAGNE LAMIABLE

De la vigne à la flûte, venez découvrir notre terre, notre travail, notre passion! Nos 2 exploitations familiales ont obtenu des certifications environnementales : Viticulture Durable en Champagne et Haute Valeur Environnementale.

Come and discover our land, work and passion, from the vine to the flute! Our 2 family-run farms have been awarded the Viticulture Durable Champagne and Haute Valeur Environnementale accreditations

#### 8 rue de Condé - 51150 TOURS-SUR-MARNE

Tél.: 03 26 58 92 69

Mail: lamiable@champagnelamiable.fr



www.champagnelamiable.fr

















### **CHAMPAGNE GUY CHARBAU**

Sur réservation, nous vous accueillons avec plaisir au sein de notre maison familiale, à la découverte de nos anciennes caves de craie et de nos cuvées de Champagne.

Step inside our family Champagne House, for a complete discovery of our ancient chalky cellars and our Champagne wines.



Mail: contact@champagne-guy-charbaut.com

www.champagne-guy-charbaut.com





















à 12km





La famille Cuillier vous accueille avec plaisir tous les jours de l'année afin de vous faire déguster ses champagnes et vous expliquer sa démarche écologique et environnementale.

The Cuillier family welcomes you with pleasure every day to offer you a tasting of their craft champagnes and to explain their ecological and environmental approach.



week-end

#### 14 place d'Armes - 51220 POUILLON

Tél.: 03 26 03 18 74

Mail: contact@champagne-cuillier.fr

www.champagne-cuillier.fr





à 13km





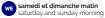


### **CHAMPAGNE CHARLES HESTON**



À 5 mn de Reims, découvrez dans un lieu de réception convivial une grande maison de Champagne en plein cœur des vignes.

Five minutes away from Reims, discover a major Champagne winery in a pleasant reception area in the middle of the grapevines.



#### 20 route de Thil - 51220 VILLERS-FRANQUEUX

Tél.: 03 26 03 08 78

Mail: contact@champagne-charlesheston.com

www.champagne-charlesheston.com





### 13km

### CHAMPAGNE HOTTE SCHMIT

Transmission de la passion de la vigne et du vin depuis 1955, le Champagne Hotte-Schmit est un domaine familial situé à Brimont.

A passion for vines and wines has been handed down since 1955 on the family-run Champagne Hotte-Schmit estate located in Brimont.



Tél.: 03 26 49 62 48 - Port.: 06 13 20 21 69 Mail: champagne-hotteschmit@orange.fr

www.hotte-schmit.fr



### CHAMPAGNE GUY BLIN-LAURENT

À Trigny, au cœur du massif de Saint-Thierry, l'exploitation familiale Guy Blin-Laurent vous propose une dégustation de ses différentes cuvées (sur rendez-vous. 7 jours /7).

In Triany, in the heart of the Saint-Thierry mountain range, the Guy Blin-Laurent family estate offers a tasting of its various wines (by appointment, 7 days a week).

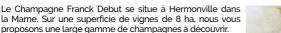




Tél.: 03 26 03 14 47 Mail: info@champagne-guy-blin-laurent.com

www.champagne-guy-blin-laurent.com





Champagne Franck Debut is located at Hermonville near Reims. On a vineyard of 8 ha, we offer you a wide range of champagnes to discover



Tél.: 03 26 61 52 74 - Port.: 06 77 06 01 29 Mail: info@champagne-franck-debut.com

www.champagne-franck-debut.com





W1

à 14km

P 🐯

### CHAMPAGNE JEAN-POL HAU

À Pévy, village du massif de St-Thierry à 15 km de Reims. Nous vous accueillons au pied des vignes et vous proposons visites et dégustation de nos cuvées (sur rendez-vous).

In Pévy, a village in the St-Thierry mountain range, 15 km from Reims. We are based at the foot of the vineyards and offer tours and tasting sessions of our vintages (by appointment).

#### 15 rue du Travy - 51140 PÉVY

Tél.: 03 26 48 20 98 - Port.: 06 77 77 24 16 Mail: champagne.hautbois@wanadoo.fr

www.champagne-hautbois.com











### **CHAMPAGNE BOULARD-BAUQUAIRE**

Vignerons passionnés, nous réalisons des visites conviviales de nos caves, pressoirs suivies d'une dégustation de différentes cuvées. Accueil familles, groupes sur rendez-vous.

We undertake visits of our cellars and presses with commentary, followed by tastings of various vintages. Families welcome, groups by reservation.



30 rue du Petit Guvencourt - 51220 CORMICY

Tél.: 03 26 61 30 79 - Port.: 06 48 45 30 23 Mail: info@champagne-boulard-bauquaire.fr



www.champagne-boulard-bauquaire.fr

















P





Nathalie, José et Benjamin Boude-Baudin vous invitent à venir découvrir les secrets du métier de vigneron, du travail de la vigne à la cave et à la dégustation de leurs cuvées.

Nathalie, José and Benjamin Boude-Baudin invite you to discover the secrets of wine production, from the vineyard to the cellar, and to taste their different wines.

#### 12 rue des Gouttes d'Or - 51480 CORMOYEUX

Tél.: 03 26 58 65 02

Mail: champagne@boudebaudin.com

www.champagneboudebaudin.fr





### CHAMPAGNE J-M. GOBILLARD & FILS





Champagne J.-M. Gobillard & Fils, entreprise familiale, produit plus d'1,6 million de bouteilles à l'année et commercialise 52 % de ses cuvées à l'export, le reste en

J.-M. Gobillard & Fils Champagne, a family estate, produces over 1.6 million bottles a year and exports 52% of its vintages, while the rest is sold in France.

#### 38 rue de l'Église - BP 8 - 51160 HAUTVILLERS

Tél.: 03 26 51 00 24

Mail: contact@champagne-gobillard.com



www.champagne-gobillard.com













# EPH DESRUETS

Vignerons depuis 1888, la Maison transmet son savoirfaire au rythme des générations. Découvrez le plus vieux pressoir de la Champagne encore en activité lors de votre visite.

Wine-growers since 1888, the estate has passed down its expertise through the generations. Discover Champagne's oldest still-active press during your visit.

#### 85 rue de Bacchus - 51160 HAUTVILLERS

Tél.: 03 26 59 40 13

Mail: commercial@champagnejd.fr

www.champagnejosephdesruets.fr



#### CHAMPAGNE HENRI DAVID HEUCO

Champagne H. David Heucq, vignerons depuis 4 générations. Visite de cave, explication du procédé et différentes machines. Dégustation de 3 champagnes.

Champagne H. David Heucg, vintners for 4 generations. Tour of the wine cellar, Explanation of the processing and the different machines. Tasting of 3 champagnes.



Tél.: 03 26 58 47 19 Mail: contact@davidheucg.com

www.davidheucg.fr





25km M





## CHAMPAGNE FRANÇOIS-PRINCIPE ARNOULT

Pour mieux comprendre, déguster et apprécier notre champagne, nous vous proposons de découvrir notre Coopérative, des méthodes traditionnelles aux procédés les plus modernes.

We invite you to discover our cooperative, to better understand, taste and enjoy our champagne, from traditional methods to the most modern processes.



#### Route de Damery - 51480 FLEURY-LA-RIVIÈRE

Tél.: 03 26 58 42 53

Mail: champagne.fpa@gmail.com



















### CHAMPAGNE MARC

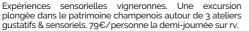












Enjoy sensorial wine-growing experiences. Take an immersive trip into the heritage of Champagne with 3 tasting and sensorial workshops. €79 per person per half-day, booking required.

#### 1 rue du Creux-Chemin - 51480 FLEURY-LA-RIVIÈRE

Tél.: 03 26 58 46 88

Mail: contact@champagne-marc.fr



www.champagne-marc.fr

### **CHAMPAGNE ALFRED GRAT**

Le savoir-faire d'Alfred Gratien se transmet depuis 1864. Nos vins sont élevés sous bois, sans fermentation malolactique. leur conférant un équilibre et un goût uniques.

The know-how of our operation has been transmitted since 1864. All our wines are aged in wood, without malolactic fermentation, giving them remarkable balance and taste.



#### 30 rue Maurice Cerveaux - 51200 ÉPERNAY

Tél.: 03 26 56 30 30

Mail: contact@alfredgratien.com

www.alfredgratien.com

















# W4

### CHAMPAGNE CHARLES MIGNON











Venez découvrir l'âme d'une Maison familiale et multimédaillée. Au fil de la visite, nous vous dévoilerons les secrets d'élaboration de nos cuvées d'exception.

Come and discover the soul of our family and multi-medal-holder estate. Throughout the visit, we will share with you the secrets of our exceptional champagnes' elaboration.

#### 6-7 rue Irène Joliot-Curie - 51200 ÉPERNAY

Tél.: 03 26 58 33 33

Mail: cm@champagne-mignon.fr

www.champagne-mignon.fr



















Venez rencontrer une famille authentique respectueuse de l'environnement, certifiée HVE. Laissez-vous conter l'histoire du Rédempteur, un fervent défenseur de l'AOC Champagne.

Come and meet an authentic and environmentally-friendly family, who have been awarded the Haute Valeur Environnementale certification. Listen to the story of Rédempteur, a passionate champion of the AOC Champagne.

#### 30 route d'Arty - 51480 VENTEUIL

Tél.: 03 26 58 48 37

Mail: contact@redempteur.com

www.redempteur.com





### **CHAMPAGNE J. DE TELMONT**















La Maison J. de Telmont vous accueille en hôte privilégié. Venez partager notre passion des vins de Champagne à travers nos ateliers cenologiques ludiques et privatisés.

Champagne J. de Telmont welcomes you as a privileged guest. Come and share our passion for the wines of Champagne through our fun and private wine-tasting workshops.



#### 1 avenue de Champagne - 51480 DAMERY

Tél.: 03 26 58 40 33

Mail: info@champagne-de-telmont.com www.champagne-de-telmont.com







### **CHAMPAGNE JULIEN CHOPIN**













Situés à Monthelon, nous sommes producteurs de champagnes et de ratafias champenois et organisons des visites thématiques et gastronomiques

Located in Monthelon, we produce champagnes and ratafias as well as organising theme visits and gourmet sessions.

#### 1 rue Gaston Poittevin - 51530 MONTHELON

Tél.: 03 10 15 36 41

Mail: info@champagnejulienchopin.com

www.champagnejulienchopin.com



### CHAMPAGNE J. CHARPENTIER

Maison familiale située sur la Route touristique du Champagne. Dégustation du lundi au samedi 9h-12h et 14h-17h30 et dimanche matin sur rdv seulement. Visite de cave à 10h30-14h30-16h30.

A family-run Champagne house located on the Champagne Tourist Route, just 15 km from Épernay. Tasting Mon-Sun noon (by reservation). Cellar tours at 10:30, 2:30, 4:30.



#### 88 rue de Reuil 51700 VILLERS-SOUS-CHÂTILLON

Tél.: 03 26 58 05 78 Mail: info@jcharpentier.fr

www.jcharpentier.fr





35km







Située au cœur du clos familial du Château de Boursault, la famille Le Gallais vous accueille tout au long de l'année pour vous faire partager sa passion autour d'ateliers.

Located in the heart of the family-run enclosed Château de Boursault, the Le Gallais family invites you to share their passion through workshops held throughout the year.

### 2 rue Maurice Gilbert - 51480 BOURSAULT

Port.: 07 66 15 56 81

Mail: visit@champagnelegallais.com

www.champagnelegallais.com



















### CHAMPAGNE DE SLOOVERE PIENNE

Dans notre Cave à Manger, nous vous proposons de déguster produits régionaux, charcuterie fine et fromages accompagnés de nos champagnes ainsi que des ateliers sur réservation.

In our dining cellar, you can sample regional products, fine cold meats and cheeses, accompanied by our champagnes, and workshops are available by reservation.

#### La Grange le Comte 51530 BRUGNY-VAUDANCOURT

Tél.: 03 26 54 31 24

Mail: contact@champagne-deslooverepienne.fr

www.champagne-deslooverepienne.fr

















U4

### **CHAMPAGNE PIOT-SEVILLANO**

Christine et Vincent, vignerons indépendants, élaborent des champagnes atypiques, de caractère, naturellement, sans insecticide ni herbicide sur le seul terroir de Vincelles.

Christine and Vincent, grower-producers and independent winemakers, prepare their champagnes in the most natural way possible, champagnes that are rare, atypical, with character.



Tél.: 03 26 58 23 88

Mail: contact@piot-sevillano.com

www.piot-sevillano.com



















# **SUR LES ROUTES DU VIGNOBLE**

### **ALL ROADS LEAD** TO THE VINEYARDS



### **AU CŒUR DES SENS**



Balade gourmande à pied pour découvrir le vignoble de Champagne. Dégustation de 3 champagnes associés à des produits locaux. Départ à Cumières ou à Oger.

Take part in a food-themed walk to discover Champagne's vineyards. Enjoy a tasting of 3 Champagnes linked to local products. Set off from Cumières or Oger.

#### 9 rue Jean Thévenin - 51200 ÉPERNAY

Port.: 06 43 63 53 06

Mail: contact@confidencesdepicure.fr

www.atelier-aucoeurdessens.fr





### **SACRÉ WINE TOUR**



Sacré Wine Tour vous accompagne en Champagne. Que ce soit en vélo ou en voiture, arpentez les coteaux et les caves de notre région en compagnie de Romain, fils de vigneron.

Sacré Wine Tour is your guide in Champagne. By bike or by car, explore the hillsides and cellars of our region in the company of Romain, a winegrower's son.

#### 20 Grande Rue - 51500 TROIS-PUITS

Tél.: 06 68 22 05 10

Mail: contact@sacrewinetour.com



www.sacrewinetour.com

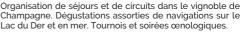








# **VINOTILUS**



Organisation of holidays in Champagne. Tasting sessions and boat trips on the Lac du Der and the sea. Tournaments and oenological evenings.



Tél.: 03 26 57 60 37 - Port.: 06 59 78 55 70 Mail: s.higonet@vinotilus.fr



www.vinotilus.fr



### PARFUMS DE CHAMPAGNE

Visites guidées de domaines familiaux et de grandes Maisons. Ateliers oeno-olfactifs autour du champagne et du parfum.

Take part in guided tours of family estates and great Houses. Enjoy wine-tasting workshops around champagne and perfume.



**51100 REIMS** 

Port.: 06 48 74 86 33 Mail: f.verdelet@parfumsdechampagne.com

www.parfumsdechampagne.com





Organisation de circuits en petits groupes et privés dans le vignoble à la rencontre des meilleurs producteurs de la Champagne. Masterclass à thème sur les vins de Champagne. Déjeuners champenois.

Organized small groups and private tours through the vineyards for you to meet the finest Champagne houses. Champagne masterclass from beginners to experts. Local lunches with paired champagnes.



Tél.: 03 26 53 30 41

Mail: bonjour.champagne@alafrancaise.fr



www.alafrancaise.fr/champagne



### **EDONYS LIMOUSINE & TRAVEL**

Véhicule de prestige avec chauffeur spécialisé dans le transport VIP. Service haut de gamme et sur mesure. Organisation de séjours de luxe, personnalisés, exclusifs, privés.

Classy vehicle with driver specialised in VIP transportation. Highclass tailor-made service. Setting up luxury tours, personalised, exclusive and private.



Tél. : 03 26 35 15 67 Mail : contact@edonys-limousine.com

www.edonys-limousine.com



#### e.com

# Excursions à la journée en minibus tout confort avec

chauffeur-guide et séjours sur-mesure pour individuels et groupes.

Day tours in an 8 passengers minivan with driver guide and tours

Day tours in an 8 passengers minivan with driver guide and tours "à la carte". It is possible to combine our tours in Champagne with Loire Valley, Burgundy and Provence.



#### 62 rue Hannah Arendt - 51100 REIMS

Tél.: 02 47 79 40 20

Mail: contact@france-bubbles-tours.com

www.france-bubbles-tours.com

















### SPARKLING TOUR

**OENOTOURISME EN CHAMPAGNE** 





Dégustations et visites privées en Champagne en demi-journée ou en journée complète. Les visites incluent le transport, les visites, les dégustations et la restauration.

Tasting and private tour in the Champagne Region during half day or full day tours. Including transportation, cellar tour, Champagne tasting and meals.

#### 17 rue Louis Victor de Broglie - Bât C - Apt. 302 51430 BEZANNES

Tél.: 06 49 05 47 52

Mail: contact@sparkling-tour.com

www.sparkling-tour.com





### **INSTANTS - EXCLUSIVE CHAMPAGNE TOURS**



Instants - Exclusive Champagne Tours vous propose de vivre des expériences exclusives à la découverte des caves et du vignoble. Excursions privées et sur-mesure pour les individuels et groupes.

Instants - Exclusive Champagne Tours invites you to live exceptional moments and exclusive experiences in the vineyards of Champagne. The agency specialises in designing tailor-made & private tours for individuals and groups.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 03 26 24 60 75

Mail: contact@instants-tours.com

www.instants-tours.com





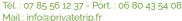
### **PRIVATE TRIP**



Excursions privées au départ de Paris. Groupes de 2 à 7 personnes. Circuit sur mesure, dégustation de champagnes, visites quidées historiques, visites de caves et du vignoble.

Private excursions from Paris. Groups of 2 to 7 participants. Customised tours, champagne tastings, historical visits, cellar and vinevard tours.

#### 77300 FONTAINEBLEAU



www.privatetrip.fr







### THE CHAMPAGNE TOUR CO





Champagne Tour Co. vous propose des offres sur mesure des visites privées chez des producteurs, des grandes caves, et l'accès exclusif aux caves non ouvertes au grand public.

The Champagne Tour Co. offers made-to-measure tours for private visits to producers, prestigious wine cellars and exclusive access to wine cellars not open to the general public.

#### 2 rue Olivier Métra - 51100 REIMS

Tél.: 06 14 29 52 74

Mail: contact@champagne-tour.com

www.champagne-tour.com





À travers des circuits à vélo de 2 à 3 heures, nous proposons visites et dégustations de champagne chez le vigneron.

Along cycle paths over 2 to 3 hours, at your own pace, we propose vineyard visits and champagne tastings.

#### 20 Grande Rue - 51500 TROIS-PUITS

Tél.: 06 68 22 05 10

Mail: contact@lechappee-bulles.com

www.lechappee-bulles.com







### 

Location de vélos classiques ou électriques avec livraison sur votre lieu de séjour. Possibilité de sortie guidée à la découverte du vignoble avec itinéraire sur mesure.

Hire bicycles or electric bikes, and have them delivered to your accommodation. There is also the option of a guided outing to discover the vineyards with a personalised route.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 06 71 29 16 69 Mail: contact@bikeenergy.com

www.bikeenergy.com





### **ARDENNES ROUES LIBRE**

Location de vélos pour adultes et enfants, avec remorque et siège enfant. Possibilité de transport sur sites touristiques de Reims. Découverte de la Montagne de Reims à vélo.

Bike rental for adults and children, including trailers and seats for children. Option of transportation to tourist sites. Discovery of the Reims Mountain by bike.

#### 2 rue des Jardins - 08310 CAUROY

Tél.: 03 24 30 96 06 - Port.: 07 71 60 09 94 Mail: jf.lequeux@hotmail.fr

www.ardennesroueslibres.com









### 🚵 🖍 🛮 À L'ALLURE CHAMPENOISE



Plusieurs circuits de découverte de Reims, de la Montagne de Reims et du vignoble en 2CV Citroën, concept original, ludique et culturel.

Offers several discovery tours of the heritage of Reims in Citroën 2CV, an original, fun and cultural concept.

### 25 rue Colonel Fabien - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 85 44 31 - Port.: 06 41 56 01 00 Mail: allure.champenoise@gmail.com

www.a-l-allure-champenoise.fr



### **AUTO PASSION**



Auto Passion, loueur de voitures de Collection, Location avec ou sans chauffeur pour découvrir les Coteaux champenois. Organisation pour des groupes de 30 à 70 personnes.

Vintage car rentals with Auto Passion. Rentals with or without driver to explore the vineyards of Champagne. Organised excursions for groups of 30 to 70 people.

#### 5 rue de Marolles - 77160 MORTERY

Tél.: 01 43 08 66 84 - Port.: 06 43 21 63 45 Mail: auto.passion93@orange.fr

www.autopassionlegende.com





### MY VINTAGE TOUR COMPANY







Vivez une expérience insolite à bord de mythiques véhicules de collection français. Balades dans les vignes, piqueniques, dégustations de Champagne et visites de caves. Vivez un instant inoubliable lors de notre tour au coucher du soleil. Tours privés sur demande.

Live an unforgettable experience aboard French vintage vehicles of legends. Discover the vineyards, picnics, Champagne tastings and cellars visits. Live a unique moment during our Sunset Champagne Tour. Private tours are available on request.

#### 51100 REIMS

Tél.: 06 64 33 93 84

Mail: contact@myvintagetourcompany.com

www.myvintagetourcompany.com

Liberty's Off Road propose des randonnées en buggy dans les vignes suivies d'une visite de caves et dégustation de champagne pour vos événements professionnels et particuliers.

Liberty's Off Road offers year-round Buggy rides in the vineyards followed by a visit to the cellars and Champagne tasting for your professional and private events.

#### g chemin du Peuplier, Champagne Bonnet-Ponson 51500 CHAMERY

Tél.: 01 64 16 35 17 Mail: laurent@libertys-off-road.fr

www.libertys-off-road.fr



LIBERTY'S OFF ROAD











Vivez en E-Mehari électrique une expérience privative à la découverte des vignobles Grand Cru classés Patrimoine Mondial de l'Unesco et de ses vignerons.

Enjoy with your private local guide in electric car an exceptional experience to discover Grand Cru vineyards classified Unesco World Heritage and its winegrowers.



Tél.: 06 20 33 21 44

Mail: contact@aychampagneexperience.com

www.aychampagneexperience.com



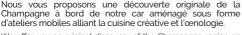


W4





### **BUS EN VIGNES**



We offer you an original discovery of the Champagne region on our coach that has been completely converted to provide mobile workshops combining creative cuisine and oenology.

#### Cours Anatole France - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 01 79 45 Mail: contact@a2dcs.com

www.busenvignes.com















### \_\_\_\_\_

### L'IMPÉRIALE DE MARIE-ANTOINETTE

L'Impériale, bus à double étage, vous fera découvrir le vignoble champenois lors de joyeuses balades avec dégustations, arrêts aux points de vue, chez des vignerons ou pour des visites de caves. Sabrage. Repas possibles.

L'Impériale, a double-decker bus, will make you discover the vineyards of Champagne during joyful rides with tastings, stops at viewpoints, at winegrowers' houses or for cellar visits. Sabrage. Lunch available.

### 25 rue Dom Pérignon - 51480 CUMIÈRES

Tél.: 06 98 70 38 88 Mail: contact@imperiale-ma.fr

www.imperiale-marie-antoinette.fr













### LE PETIT TRAIN DES VIGNOBLES DE CHAMPAGNE



i#





Balade commentée dans le vignoble en petit train, à la découverte du travail de la vigne et du village de Chamery. Sur réservation uniquement. Minimum 15 passagers.

A tour of the vineyard in a little train, with commentary to explain about wine-growing savoir-faire, and the village of Chamery. By appointment only. Minimum 15 passengers.

#### Caveau Champagne Lallement - 29 rue de l'Église 51500 CHAMERY

Tél.: 03 26 97 66 00

Mail: contact@caveauchampagnelallement.com



www.caveauchampagnelallement.com



### LE BALLON D'ÉPERNAY







Le nouvel endroit où il faut être en Champagne... c'est là-haut! Rendez-vous au point culminant de la Champagne pour vivre le plus beau spectacle en 3D. Montée à 150 m avec ou sans dégustation.

The new place to be in Champagne...up there! Come to the highest spot in Champagne for a spectacular 3D show. 150 m climb with or without tasting session.

#### Esplanade Charles de Gaulle - 51200 ÉPERNAY

Tél.: 03 26 57 89 24

Mail: accueil@ballon-epernay.com

www.ballon-epernay.com





## **BATEAU CHAMPAGNE VALLÉE**











Croisière promenade, croisière déieuner ou croisière cabaret sur la Marne, du 15/03 au 15/12, sur réservation. Privatisation sur demande.

Cruises on the River Marne between Épernay and Damery. Open from 15/03 to 15/12 on appointment. Privatization on request.

#### 245 quai de Marne - 51480 CUMIÈRES

Tél.: 03 26 54 49 51

Mail: croisi.champagne@wanadoo.fr



www.champaane-et-croisiere.fr





### CONFRÉRIE DES SACRES DE LA CHAMPAGNE

Parrainez un cep de vigne de l'appellation Champagne lors de nos initiations à l'art du sabrage d'un flacon de vin de Champagne. Organisation de visites oenotouristiques.

Sponsor a vine stock in the Champagne appellation during an introduction to the art of sabering a bottle of champagne. Organisation of wine tourism excursions.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 06 20 72 59 07 Mail: mip.panetier@gmail.com

www.sabrages.fr www.oenotourismezvous.com





### LE SENTIER DU VIGNERON

Le Sentier du vigneron est une boucle pédestre de 2,2 km permettant de tout savoir sur le champagne et la Champagne. Dégustation de différents champagnes.

The wine-grower's way is a pedestrian loop 2.2 km long in order to know everything about champagne and its region! Champagne tasting at the end of the trail.

#### 1 place Garitan - 51160 MUTIGNY

Tél.: 03 26 52 39 08 Port.: 06 84 98 50 54 Mail: sentierduvigneron@orange.fr

www.sentierduvianeron.fr



















Découverte des vins de Champagne. Initiation à la

dégustation commentée comprenant présentation du vianoble et exercice aromatique. Durée 2 h. Programme à la carte sur demande.

Discovery of the wines of Champagne. Initiation to tasting with commentary which includes the presentation of the vineyard and an aromatic exercise. Duration: 2 h. Customisable programs on request.

#### 15 rue Jeanson - 51160 AY-CHAMPAGNE

Tél.: 03 26 55 78 78 Mail: infos@villabissinger.com

www.villabissinaer.com





**VILLA BISSINGER** ÉCOLE DES VINS DE CHAMPAGNE











# **X3**

### LE PHARE DE VERZENAY











Découvrez la Champagne à travers une visite pétillante au coeur du vignoble, une montée insolite pour un panorama d'exception et une dégustation de champagne de vignerons. Jardin panoramique.

Discover the Champagne region via a sparkling tour of the vineyard and an original ascent to enjoy an exceptional panoramic view and a winegrowers' champagne tasting session. Panoramic garden.

#### Rue du Phare - 51360 VERZENAY

Tél.: 03 26 07 87 87

Mail: musee@lepharedeverzenay.com

www.reims-tourisme.com







## **PRÉ EN BULLES**











Découvrez le monde magigue du champagne. Spectacle électronique d'1 h qui met en scène son élaboration et son histoire en une féerie de décors et de lumières.

Explore the magic world of champagne. A 1-hr e-show recounting its history and showing how it is made in a fairy-tale decor complete with lights.

#### 2 rue du Stade - 51380 TRÉPAIL

Tél.: 03 26 53 50 00

Mail: contact@pre-en-bulles.com

www.pre-en-bulles.com







### CITÉ DU CHAMPAGNE - VISITE 360°















La Cité du Champagne vous ouvre les portes de la plus ancienne coopérative de vignerons champenois. Visite et dégustation(s) : de 18 à 28 €. Ouvert toute l'année.

The Cité du Champagne opens the door of the oldest cooperative of champagne's winegrowers. Tour and tasting(s): from €18 to €28. Open all year round.

#### 32 bis rue Jeanson - 51160 AY-CHAMPAGNE

Tél.: 03 26 55 98 88

Mail: cite@champagne-collet.com www.citeduchampagne.com

















**ÉCOMUSÉE CHAMPENOIS** 

Suivez le temps pendant 1h30 sur 3 lieux authentiques des années 1900. La Maison Champenoise est entièrement meublée avec des objets de la vie quotidienne du début XXe

A 1,5 hour trip through time on three authentic sites from the 1900s. The Maison Champenoise is entirely furnished with objects from daily life in the early 20th century.

#### Cour des Maillets - 51480 OEUILLY

Tél.: 03 26 57 10 30

Mail: ecomusee-oeuilly@netcourrier.com

www.ecomusee-oeuilly.fr



# **RÉSERVER VOTRE VISITE DE CAVES EN LIGNE**

### **BOOK YOUR CELLAR TOUR ONLINE**

Site de réservation internationale. 100+ Maisons de Champagne en ligne! 300+ visite de caves et dégustations. Confirmation directe. Payez à l'arrivée. Réservation gratuite.

International booking website. 100+ Champagne Houses online. 300+ tours & tastings. Direct confirmation. Pay upon arrival. No booking fee.









**51100 REIMS** 

Mail: info@champagne-booking.com

www.champagne-booking.com

### **RUE DES VIGNERONS**



Réservez gratuitement jusqu'à 30 mn avant vos visites de domaines en Champagne! Plus de 15 000 avis clients pour vous aider. Confirmation immédiate par mail et SMS.

Book for free tours and tastings in Champagne wineries up to 30 min before! Over 15,000 customer reviews to help you. Instant confirmation by email and text message.



**51100 REIMS** Mail: contact@ruedesvignerons.com



www.ruedesvignerons.com







Winalist est le site de réservation d'activités oenotouristiques en ligne. Visites de caves, dégustations, tours guidés sont à retrouver sur www.winalist.com

Winalist is the website for booking wine-tourism activities online. Visits to wine cellars, tastings and guided tours can be found at www. winalist.com.



#### Le Village by CA - 51430 BEZANNES

Port.: 07 68 63 51 85 Mail: contact@winalist.com

www.winalist.fr







### **FOOTGOLF PARC EN CHAMPAGNE**









Parcours de footgolf sur 6 ha en plein milieu des vignes. Sport ludique et accessible à tous à partir de 6 ans. A partir de 8 € pour les enfants et 10 € pour les adultes.

Enjoy a footgolf trail across 6 ha in the middle of the vineyards. It is a fun sport for everyone, from 6 years old. From €8 for children and €10 for adults.

#### 6 rue de l'Oluze - 51480 ROMERY

Port.: 07 84 90 59 90

Mail: contact@footgolfparcenchampagne.com

footgolfparcenchampagne.com





# **GOLF DE REIMS**















Le Golf de Reims permet de pratiquer le golf sur un parcours boisé et vallonné aux portes de Reims.

Reims Golf Course allows you to practice along the woody course and undulates up to the Reims city entrance.

#### Château des Dames de France - 51390 GUEUX

Tél.: 03 26 05 46 10

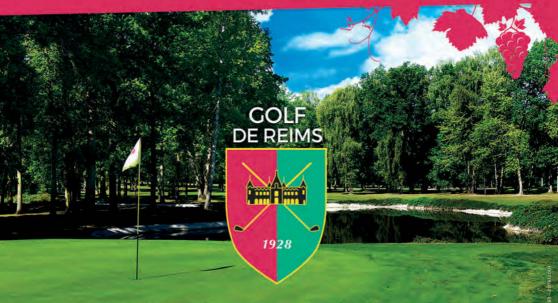
Mail: contact@golfdereims.com

www.golf-de-reims.com









Le Golf de Reims est un parcours d'exception. au cœur de la Champagne. Une bulle de quiétude à 2 pas du centre-ville de Reims.

Ouvert 7 j/7 - 363 j/an

Rue du Château des Dames de France - 51390 Gueux





### La Brasserie du Château des Dames de France

Ouvert à tous 7 j/7 - 363 j/an Formule bar et brasserie / restaurant. Horaires différents selon les saisons.

03 26 05 46 11





# X2

### **INSIDE SPORT**











Situé dans la Zone Farman, à proximité du Courtepaille, le complexe de 4000 m2 propose des activités sportives telles que du foot 5, du padel-tennis et du badminton.

Located in the Farman Zone, near Courtepaille, this 4,000m2 complex offers sports activities, including 5-a-side football, padel and badminton.

#### 8 rue André-François J. Rieg - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 89 11

Mail: contact@insidesport.fr

www.insidesport.fr



### HIPPODROME DE REIMS









En plein cœur de Reims, l'hippodrome organise 17 journées de courses hippiques de trot par an dont 9 nationales, toutes ouvertes au public. Planning des courses sur Internet.

In the heart of Reims, the racetrack hosts 17 harness racing days per year, including g national events, which are all open to the public. Race timetable available online.

#### 3 avenue Président Kennedy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 08 65 29

Mail: contact@hippodromedereims.com

www.hippodromedereims.com











Block Race: parcours d'obstacles en plein air. Ouvert d'avril à octobre, dès 7 ans. Eau & Boue, Cohésion & Fun! Également événements et coaching sportifs.

Block Race is an outdoor obstacle course. Open from April to October, from 7 years old. Enjoy water, mud, teamwork and fun! There are also sports coaching and events.

#### Stade Arlette-Baudet - Route de Taissy 51350 CORMONTREUIL

Tél.: 06 58 14 43 00

Mail: block.race@yahoo.com





www.block-race.com



### GRIMPOBRANCHES







Parc multi-activités : 8 parcours accrobranche en ligne de vie continue en accès illimité dont 2 à partir de 2 ans mais pour toute la famille.

Multi-activity park: Enjoy 8 high-rope trails with unrestricted access, including 2 from 2 years old, whilst connected to a harness, making it perfect for the whole family.

#### Route de Berru - RD 88 - 51420 WITRY-LÈS-REIMS

Tél.: 06 10 83 60 92

Mail: grimpobranches@gmail.com

www.grimpobranches.fr



**JIMBALOO** 

Le paradis du jeu pour les 0-12 ans. Ponts de singe, labyrinthes, toboggans géants, île gonflable, piscines à balles, arena interactive...

The playing paradise for children up to 12. Monkey bridges, mazes, giant slides, inflatable island, ball pools...

#### Parc Millésime RN31 - 51370 THILLOIS

Tél.: 03 26 84 32 21 Mail: info@jimbaloo.fr

www.jimbaloo.fr















### **PICWICTOYS**

PicWicToys, des jeux, des activités créatives, de l'éveil, des anniversaires, des ateliers. On est fier de vous présenter PicWicToys, la marque qui rend le jeu contagieux!

PicWicToys: games, creative activities, early learning, birthdays and workshops. We are proud to present PicWicToys, the name that makes playing contagious!

> ZAC Maison Plus - Avenue du Mont-Saint-Pierre 51370 THILLOIS

Tél.: 03 26 05 38 80

www.picwictoys.fr





# L'ODYSSÉE DES JEUX

Boutique de jeux de société modernes. Des sélections et recommandations inédites à Reims de 2 à 99 ans!

This is a modern board games shop. Enjoy brand new selections and recommendations in Reims for those aged 2 to 99!



41 rue Chanzy - 51100 REIMS Tél.: 03 26 24 34 74

Mail: contact@lodysseedesjeux.fr

# PARC ÉCO-PÉDAGOGIQUE DU MOULIN DE L'ABBESSE

Viens découvrir, nourrir, caresser les animaux de la ferme et t'amuser autour de l'écologie, au Parc éco-pédagogique de Cormontreuil, au coeur du Grand Reims.

Come and meet, feed and pet the farm animals, and have fun around the theme of ecology in the Parc Éco-Pédagogique de Cormontreuil, in the suburbs of Reims.



Port.: 06 67 46 56 29

Mail: fermedumoulinlabbesse@yahoo.com



www.fermedumoulinlabbesse.fr













### LA CAVE AUX COQUILLAGES









FOSSILES ET DÉCOUVERTES : surprenantes caves champenoises renfermant des coquillages géants, témoins d'une mer tropicale. Visite guidée, initiation en paléontologie.

FOSSILS AND DISCOVERIES: the Champagne region boasts some amazing caves, containing giant shells, relics from the tropical sea that once covered the land. Guided tours, excavation site, initiation into paleontology.

#### 41 rue du Bourg de Vesle - 51480 FLEURY-LA-RIVIÈRE

Tél.: 03 26 58 36 43

Mail: info@geologie-oenologie.fr

www.geologie-oenologie.fr



### **OLYMPIADES**







Grimpobranches Reims, est un parc multi activités présentant principalement des parcours aventure accessibles dès 2 ans mais aussi d'autres loisirs insolites...

Grimpobranches Reims is a multi-activity park that offers mainly adventure trails for anyone over the age of 2, as well as some more unusual activities...

#### Rue de Berru - 51420 WITRY-LÈS-REIMS



Mail: grimpobranches@gmail.com

www.grimpobranches.fr



### REIMS BY ESCAPIUM



Constituez votre groupe de 8 à 200 personnes, et réservez votre Rallye Gourmand ou votre Battle Photo Polaroïd! Expérience authentique et insolite de Reims garantie!

Gather a group, from 8 to 200 people, and book your Gourmet Rally or Polaroid Photo Battle! The authentic and unusual Reims experience, guaranteed!

#### Parvis de la Cathédrale - 51100 REIMS

Tél.: 07 71 76 40 40

Mail: contact@escapium.com

www.escapium.com





### **CITY IN MY BAG**



Expérience originale ! 12 surprises à découvrir tout au long du parcours dans le centre historique! Ce concept a remporté le trophée de l'innovation du Tourisme.

This is an original experience! There are 12 surprises to discover along the trail in the historic centre! This concept was awarded the tourism innovation trophy.

#### Parvis de la Cathédrale - 51100 REIMS

Tél.: 07 71 76 40 40

Mail: contact@cityinmybag.com

www.cityinmybag.com



### CAP ORIENTATION









winery. Tastings.

#### **51100 REIMS**

Tél.: 03 26 08 54 71 Mail: contact@cap-orientation.com

www.cap-orientation.com



### STUDIO RIDDLE







P

Enfermés par groupe de 3 à 6 joueurs, vous vivrez toutes sortes d'aventures, trouverez clés, codes, artefacts ou tout autre parchemin afin de venir à bout d'un scénario

Curiocity: rallye énigme insolite, pour visiter Reims, Hautvillers et Épernay. Sourire&Co : formules d'animation pour les groupes (famille, entreprise, EVJF/EVJG, écoles). Curiocity: an unusual mystery rally to explore Reims, Hautvillers and Epernay. Sourire&Co: activity packages for groups (families,

corporate groups, hen/stag parties, schools).

Locked up in groups of 3 to 6 players, experience all sorts of adventures and find keys, codes, artefacts and other scrolls to reach the end of the scenario.

Visite du château, charmante gentilhommière agréablement meublée du XVIIIe siècle, de son jardin (45 mn à 1 h). Visite

possible de ses dépendances viti-vinicoles. Dégustations. Tour of the Château, a beautiful 18th century country manor with its fine furnishings, and of its garden (45 mn to 1 h). Visit of its

#### 40 avenue d'Épernay - 51100 REIMS

Port.: 06 47 59 56 02 Mail: contact@studio-riddle.fr

www.studio-riddle.fr



## **CHÂTEAU DE PIERRY**















45 rue Léon Bourgeois - 51530 PIERRY

Tél.: 03 26 54 02 87 - Port.: 06 86 71 66 98 Mail: contact@chateau-de-pierry.fr





# W2

### LES BINOCLES PAR ÉMELINE







Envie de découvrir les coulisses de la fabrication de vos lunettes ? Nous vous invitons à découvrir notre métier en visitant notre atelier de production.

Do you want to go behind the scenes and discover how glasses are made? Come and discover our trade with a visit to our production workshop.

#### 43 avenue Sarah Bernhardt - 51430 TINQUEUX

Tél.: 03 26 68 27 93

Mail: contact@les-binocles.com

www.les-binocles.com



### PÉTILLANTE CHAMPAGNE



Ce site internet vous propose de découvrir une sélection de bonnes adresses en Champagne pour se balader, se restaurer, acheter du champagne...

This website allows you to discover a selection of top spots in Champagne for exploring, dining, buying Champagne and more.

#### 51100 REIMS

Port.: 06 95 46 31 95

www.petillante-champagne.fr



### **BARGE ASLAUG**





Croisière flexible et abordable sur les canaux, loin du tourisme de masse et des visites guidées. Passez une semaine à sillonner la Marne et ses canaux, à travers les écluses et un tunnel. La détente à l'état pur!

Flexible, affordable canal cruising far from mass tourism and guided tours. Spend a week meandering on the Marne and its canals, through locks and a tunnel. Pure relaxation!

#### Boulevard Docteur Henri Henrot - 51100 REIMS

Port.: 06 62 32 78 86

Mail: mail@arnild-barging.com



www.arnild-barging.com



## CHAMPAGNE MOBILITÉS



Profitez de nombreuses excursions à thèmes avec Champagne Mobilités afin de voyager en France et à l'étranger. Partez en excursions vers de nouveaux horizons!

Champagne Mobilités arranges a large number of themed outings in France and abroad. Take a trip towards new horizons!

#### Rue Docteur Albert Schweitzer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 50 59 40

Mail: commercial.champagne-mobilites@ratpdev.com

www.champagne-mobilites.fr



### **B&B COIFFEUR CRÉATEUR**

**B2** 

×

C'est dans un cadre vintage et moderne que l'équipe de coiffeurs créateurs du salon B&B vous accueillent. Retrouvez toutes les tendances coiffure et barbe qui vous font rêver.

It is in a vintage and modern setting that the team of creative hairdressers of the B&B hairdressing salon will welcome you. Find all the trendy hairstyles and beards that will make you dream.

all the trendy hairstyles and beards that will make you dream.





4 rue Henri Jadart - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 50 64 71

www.bb-coiffure.fr

# CHLOÉE MALISA



Praticienne en massages bien-être intuitifs. Massages à l'huile sur rendez-vous : californien, suédois, 4 mains et en duo.

This practitioner offers intuitive well-being massages. Oil massages are available by appointment, with Californian, Swedish and 4 hands massages, as well as in pairs.



Port.: 06 31 35 56 55

Mail: chloee.malisa@gmail.com

www.chloeemalisa.com





### **SPA DEEP NATURE**



Notre spa vous ouvre ses portes tous les jours et vous propose divers soins et massages ainsi qu'un accès sauna, hammam et bassin de détente.

Our spa is open every day and offers a wide range of treatments and massages, as well as access to the sauna, Turkish bath and relaxation pool.

#### 13 rue Chanzy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 83 59 25

Mail: spa-chanzy@deepnature.fr

www.deepnature.fr



### SPA INSTITUT BY MICHELLE DEFRANCE



Ambassadrice de la beauté depuis 1988, Michelle Defrance vous accueille dans un lieu magique dédié au bien-être. Nos spécialistes vous aideront à éliminer stress et fatique.

Ambassador of beauty in the heart of Reims since 1988, Michelle Defrance welcomes you in a magic place dedicated to well-being. Our specialists will help you to eliminate stress and fatigue.

#### 42 rue des Élus - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 08 64 49

Mail: info@institut-michelledefrance.com

www.institut-michelledefrance.com



# B2 KINÉÔSPA





Sauna, hamma, hydrojet, piscine avec aquabikes, massages, UV. jacuzzi, bar à champagne, lunch... et le sourire rémois ! Tout est fait pour vous. Bien-être et être bien...

Sauna, hammam, hydrojet, swimming pool with aquabikes, massages, UV, jacuzzi, champagne bar, lunch... and the Reims smile! Everything is done for you. Well-being for being well...

#### 3 rue Diderot - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 48 14 20 Mail: kineospa@gmail.com

www.kineospa.com



## SPA AVENUE







Nous vous proposons un moment de relaxation unique dans l'un de nos 4 espaces de détente privatisés. Nos espaces aux diverses ambiances accueillent de 2 à 8 personnes.

Spa Avenue offers you a unique moment of relaxation in one of our completely private spa lounges. Our lounges with various themes can accommodate 2 to 8 people.

#### 1 rue des Blancs-Fossés - 51370 ORMES

Tél. : 03 26 08 57 62 Mail : reims@spa-avenue.fr

www.reims.spa-avenue.fr





# BISCUITS BILLIOTTE

**₹** 

Biscuiterie française fondée en 1897. La qualité et la diversité de nos biscuits raviront tous les gourmands. Biscuits sucrés ou salés, confitures, canelés, pâte de fruits...

French biscuit factory founded in 1897. The quality and diversity of our biscuits will delight any gourmet. Sweet and savoury biscuits, jams, canelé pastries, fruit jellies and more.



Tél.: 09 60 50 36 76 Mail: cq2m.51@orange.fr

www.biscuits-billiotte-reims.com



### **BISCUITS FOSSIER**



Plaisir des yeux et accord des sens sont réunis en ce lieu magique. La boutique historique du Cours Langlet, à deux pas de la cathédrale de Reims, ravit les amateurs!

All your senses will be delighted in this magical place. The historical Cours Langlet shop, just a stone's throw from Reims Cathedral, will delight fans!

#### 25 cours Jean-Baptiste Langlet - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 59 84 Mail: magasinlanglet@fossier.fr

www.fossier.fr



# VISITE DE LA FABRIQUE DE LA CASE À PAIN







Un espace de vente avec un nouveau concept, plus de comptoir, les vitrines sont disposées contre les murs afin de proposer aux clients un service accompagné. Visite et mini-atelier à la Fabrique pour un minimum de 20 personnes. 30 € par personne.

A new sales concept with no counter - the display cabinets are arranged around the room so that we can guide our clients. Visit and miniworkshop at the Factory for a minimum of 20 people. 30 € per person.

#### 4 rue Clément Ader - 51100 REIMS

Tél.: 03 10 73 00 14

Mail: contact@case-a-pain.fr

www.case-a-pain.fr



### E DE L'USINE FOSSIER











Fabricant de biscuits roses, croquignoles, macarons, Charles VII, pain d'épices. Visite de l'usine (1h): groupes (sur R-V) du lundi au vendredi 9h-12h et 14h; individuels sur rendez-vous.

Maker of pink biscuits, or croquignoles, macaroons, Charles VII, and gingerbread. Factory visit (1hr): groups (by appointment) from Mon to Fri. gam to 12pm and at 2pm; individual visits, by appointment only.

20 rue Maurice Prévoteau - BP19 - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 67 67 Mail: fossier@fossier.fr

www.fossier.fr

# FOSSIER



# Visite de la Biscuiterie Fossier

Entrez dans un univers de gourmandises ...

Circuit de visite sur rendez-vous du lundi au vendredi.

Film de présentation.

Durée de la visite : 1h15.

Dégustation gratuite et visite de notre magasin d'usine.

Visite quidée au travers d'un parcours gourmand vous dévoilant les secrets de fabrication de nos produits.







Informations et réservation :

BISCUITS FOSSIER

### LA FERME DES CAPRICES DE SIDONIE

J'ai une tête de marmotte, je suis joueur comme une loutre, je mange comme un écureuil et j'ai une démarche de lièvre... qui suis-je? Le myocastor ou ragondin!

I look like a marmot, play like an otter, eat like a squirrel and run like a hare... what am I? I'm a Myocastor, aka coypu!





Tél.: 03 23 71 63 81 - Port.: 06 75 32 91 69 Mail: lafermedescapricesdesidonie@gmail.com

www.lafermedescapricesdesidonie.fr



### FROMAGES ET VINS DU BOULINGRIN

Vente de fromages de haute qualité (possibilité de mise sous vide), spécialités gastronomiques de Champagne et de France, 100 Champagnes de vignerons et Maisons, 800 vins de toute la France (bio), 100 spiritueux.

Sale of high quality cheeses and gourmet specialties from Champagne and France, premium selection of 100 Champagnes small owners and fine brands, 800 french wines, Cognacs, Armagnacs and other spirits (100).

28 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 71 77

Mail: fromagesetvins@orange.fr



### **AUX GOURMETS DES HALLES** MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE

Jambon de Reims, fromage de tête, jambon sec des Ardennes, terrines et conserves maison, tourte champenoise, pâtisserie fine, plats du jour...

1 12

Reims ham, pork brawn, cured ham from the Ardennes, homemade terrine and preserves, Champagne tart, fine pastries, today's specials...

3 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 06 92 83 Mail: bruno@herbin-traiteur.fr

www.herbin-traiteur.fr



#### FRANÇOIS LÉAU **BOUCHERIE CHARCUT**

Artisan boucher-charcutier-traiteur au cœur de Reims. Spécialités maison : jambon de Reims, andouillette à la ficelle. Plats cuisinés à emporter.

An artisan butcher and caterer in the heart of Reims. House specialities: Reims ham, traditional andouillette. Prepared dishes to take away.







40km







### OULANGERIE LES HALLES







Sylvain Guglielmi propose une grande variété de pâtisseries, de pains et de chocolats qu'il travaille sous toutes ses formes. Ne ratez pas en pâtisserie sa tarte Caramélio!

Sylvain Guglielmi proposes a wide selection of pastries, breads and chocolates offered in all their forms. His Caramélio tart is a must for pastry-lovers!

#### 32 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 97 40

Mail: boulangerieleshalles@free.fr



### **BOULANGERIE LE PARVIS DE REIMS**





Boulangerie artisanale élue 2e au grand prix du meilleur croissant au beurre 2019 de la Marne et sa spécialité le parvis de Reims, moelleux aux amandes marc de champagne et hiscuits roses

Artisanal bakery elected second in the 2019 best butter croissant award in Marne. Speciality: Parvis de Reims, almond cake with champagne marc and pink biscuits.

#### 122 avenue Jean Jaurès - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 07 37 78

Mail: labrichetonne@hotmail.com





### I LA CASE À PAIN







La Case à pain, place du Forum, propose toute l'année des formules petit déjeuner et des spécialités. Il est ouvert 7 jours sur 7 durant les vacances d'été (juillet-août).

The Case à Pain at Place du Forum proposes breakfast menus and various specialities all year round. It opens 7 days a week during the summer holidays (July & August).

#### 5 place du Forum - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 84 92 93

Mail: forum@case-a-pain.fr

www.case-a-pain.fr





### **LE TRIO**









Le Trio, c'est la rencontre entre boulangerie, pâtisserie et traiteur. À mi-chemin entre Reims et Épernay, profitez d'une halte gourmande dans notre espace chaleureux.

Le Trio is a combination of a bakery, pastry shop and caterer. Halfway between Reims and Épernay, stop off for a gourmet treat in our friendly boutique.

26 bis RN 51 - Montchenot - 51500 VILLERS-ALLERAND

Tél.: 03 26 49 86 31

Mail: clinjoffrey@gmail.com



## **PÂTISSERIE WAÏDA**





#### Depuis 3 générations, la famille Waïda vous accueille dans un écrin Art déco : pâtisserie-chocolaterie-boulangerie. Salon de thé : petit déjeuner, brunch, déjeuner, goûter.

For 3 generations, the Waïda family has welcomed visitors in an Art deco setting: Artisan pâtissier-chocolatier-baker. This tea room serves breakfast, brunch, lunch and light bites.



### 3-5 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 44 49

### **BOULANGERIE ZUNIC**

Boulangerie française de charme, artisanale et familiale. Spécialiste du pain biologique à Reims depuis 1986. Nombreuses spécialités à base de biscuits roses.

A charming French artisanal bakery with a family feel. They have been an expert in organic bread in Reims since 1986 and create countless specialities based on the 'biscuit rose de Reims'.

#### 80 rue de Vesle - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 40 20 boulangerie@zunic.fr

www.zunic.fr



# L'OPÉRA B2



L'Opéra, lieu de vie gourmand, salon de thé, pâtisserie en vente sur place ou à emporter. Restauration le midi. Brunch le dimanche.

L'Opéra, a gourmet haunt, sells and delivers fine pastries. Cakes to take away. Tea-room. Lunch. Brunch on Sundays.

#### 4 cours Jean-Baptiste Langlet - 51100 REIMS

Tél.: 09 83 31 87 57

Mail: contact@patisserie-lopera.com

www.patisserie-lopera.com



### L'ARTISANIE



Un croquignolet salon de thé où vous pourrez déguster les fameux thés Mariage Frères®. Boutique, cadeaux pour la maison de campagne et le jardin.

Sweet tea room where you can taste the famous Mariage Frères® teas. Gifts for the country house and the garden.

#### 28 Grande Rue - 51140 CHENAY

Tél.: 03 26 97 74 47 Mail: contact@artisanie.com

www.artisanie.com





13km



1 💆

### **CAFÉ PETROUCHKA**





Brunch toute la semaine, venez également découvrir une cuisine Franco-Russe gourmande et raffinée. À l'étage, un salon vintage vous attend pour déguster des pâtisseries maison.

Brunch all week, and we also serve gourmet, refined Franco-Russian cuisine. Upstairs, there is a vintage lounge where you can enjoy our home-made pastries.

#### 8 rue Colbert - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 57 66 76

Mail: cafepetrouchka@gmail.com





### L'ÉVEIL DES THÉS





Unique à Reims, un lieu dédié au thé où vous découvrirez plus de 200 thés, tisanes, rooibos. Espace de vente, salon. Mar, mer, jeu: 10h-12h / 14h-19h; Ven, sam: 10h-19h.

Unique in Reims, a venue dedicated to tea and where you can taste over 200 teas. Sale, tearoom. Tue, Wed, Thu: 10am-12pm / 2pm-7pm - Fri, Sat: 10am-7 pm.

#### 34 rue des Telliers - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 86 63 50

Mail: leveildesthes@amail.com

www.leveildesthes.com





### **PALAIS DES THÉS**







En plein cœur de Reims, découvrez tout un art de vivre dans notre boutique. Notre équipe vous accueille chaleureusement pour partager la richesse du thé avec passion.

Right in the heart of Reims, an art of living to be discovered in our boutique. Our staff extend a warm welcome and enthusiastically explain all the virtues of tea.

#### 14 rue de l'Étape - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 26 63

www.palaisdesthes.com





### ATELIERS DU VAL D'IGNY













Venez découvrir notre magasin de chocolats fabriqués par les moniales, produits monastiques et régionaux variés. Il est ouvert du mardi au samedi et le dimanche après-midi.

Shop for chocolates made by nuns, and a variety of products from the region and from other monasteries. Open Thursday through Saturday and Sundays afternoon.

#### Abbaye d'Igny - 51170 ARCIS-LE-PONSART

Tél.: 03 26 48 85 75

Mail: commercial.igny@wanadoo.fr

www.abbaye-igny.fr





### **CHOCOLATERIE CHOC'N'ROLL**

Après une sélection minutieuse des matières premières le chocolatier-confiseur crée dans son atelier vitré pralinés, chocolat chaud, macarons, vinyles chocolat, confiseries...

From carefully selected ingredients, the chocolatier-confectioner creates pralines, hot chocolate, macaroons, chocolate vinyl records and other confectionery in his workshop behind the window

#### 3 rue Courmeaux - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 23 19 67

Mail: contact@chocolateriechocnroll.fr

www.chocolateriechocnroll.business.site



## **CHOCOLATERIE DELÉANS**

Maison rémoise depuis 1874, fabrication artisanale. Créateur de plaisirs du traditionnel au sur-mesure. Visite de la chocolaterie par groupe sur rendez-vous. Fermé lun-dim.

A Reims company since 1874 and an artisanal industry. Group visits to the chocolate shop are by prior appointment. Closed Mon and Sun.

#### 20 rue Cérès - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 56 35 Mail: deleans@hotmail.fr

www.deleans.net



### CHOCOLATERIE STÉPHANE LOTHAIRE

Chocolaterie-pâtisserie artisanale rémoise. Biscuits roses de Reims maison. Dragées de Reims. Formule dégustation champagne/chocolat «Escapade Gourmande».

Reims chocolate factory and pastry shop. Reims pink biscuits, homemade. Reims dragees (sugared almonds). «Escapade gourmande»: Champagne + chocolate tastings.

#### 40-42 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 85 54 69

Mail: contact@chocolaterie-lothaire.fr

www.chocolaterie-lothaire.fr



### CHOCOLATERIE THIBAUT

Passez la porte de la chocolaterie... Vous serez agréablement surpris par l'odeur qui vous enveloppe et vous fait entrer dans le monde merveilleux du chocolat.

Pay a visit to the chocolaterie... You'll be pleasantly surprised by the enveloping aromas that transport you to the wonderful world of chocolate.

#### Pôle d'Activité Saint-Julien - 14 allée de Maxenu **51530 PIERRY**

Tél.: 03 26 51 58 04 Mail: info@chocolaterie-thibaut.com



1 M

1 💆







CITY























## W2





### CHOCOLATERIE CHAMPENOISE



Chocolaterie-biscuiterie champenoise, musée du Chocolat et de la Confiserie. Visite libre et de groupe sur réservation. Gratuit le 1er dimanche de chaque mois.

This is a Champagne chocolatier-biscuit factory and Chocolate and Sweets Factory. Independent and group visits are available, booking required. It is free the 1st Sunday of each month.

#### 8 rue du Mont-César - 51370 SAINT-BRICE-COURCELLES

Tél.: 09 67 12 08 40

Mail: chocolatlefevre@outlook.fr

www.chocolaterie-champenoise.com



### SAFRAN DUMÉNIL







Unique dans la Montagne de Reims, découvrez la culture de l'or rouge : le safran. Dégustez nos produits régionaux autour d'une flûte de champagne Duménil. Récolte mi-octobre.

Unique in the Montagne de Reims, discover the crop of red gold: saffron. Taste our regional products around a flute of Duménil champagne. Harvest mid-October.

#### 38 rue du Puits - 51500 SACY

Tél.: 03 26 03 44 48 / 03 26 03 45 25 Mail: contact@champagne-dumenil.com

www.dumenil-gourmet.com





### LERIE DU MONT DE BERRU









Un couple d'apiculteurs récoltants vous propose différents miels de la champagne, en pot ou en rayon, pollen, pains d'épices, bonbons au miel... Vente à la propriété sur rendezvous.

A pair of bee-keepers offer different honeys from Champagne. in jars or as honeycomb, as well as pollen, gingerbread, honey sweets and more. Sales on the estate by appointment.

#### 26 rue du Luxembourg - 51420 BERRU

Port.: 06 84 73 48 21

Mail: bulledemiel.legite@gmail.com





### HARBONNEAUX-BRABANT





Fabrication et conditionnement de moutardes et vinaigres de Reims

Manufacture and packaging of vinegar and mustard of Reims.

52 rue de la Justice - BP 341 - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 49 58 70

Mail: contact@vinaigre.com

www.moutarde-clovis.com



Terroir des Rois vous propose de découvrir un grand choix de spécialités de Reims et de Champagne-Ardenne.

Terroir des Rois allows you to discover a large range of specialties of Reims and the Champagne region.

## **TERROIR DES ROIS**









8 rue du Préau - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 34 95 Mail: terroirdesrois@orange.fr

www.terroirdesrois.fr



















#### Le Shed est un lieu hybride où se croisent la microbrasserie familiale indépendante Senses Brewing, un resto-bistrot et un espace culturel dédié à la musique et expositions.

Le Shed is a combination of the independent and family-run Senses Brewing microbrewery, a bistro-restaurant and a cultural space dedicated to music and art exhibitions.

#### 49 rue Gosset - 51100 REIMS

Mail: esprit@shedreims.fr

### Port.: 07 82 88 42 44

www.shedreims.fr

### DISTILLERIE GUILLON



Come and visit the Guillon Distillery and discover the secrets of making the Malt Spirit of the Montagne de Reims®, an original Malt-based spirit that is unique in the region.

### Hameau de Vertuelle - Route de Verzy 51150 VAL-DE-LIVRE

Tél.: 03 26 51 87 50 Mail: guillon51150@aol.com

www.distillerie-guillon.com











i N

### CAVE DES SACRES









Le plus grand choix de champagnes de la région, avec plus de 1 000 références de champagne de margue mais aussi de vignerons propriétaires indépendants. Œnothèque.

The biggest choice of champagnes in the region, with over 1,000 references of brand-name champagnes and vineyards belonging to independent owners. Wine collection.

#### 7 place Cardinal Lucon - 51100 REIMS Parvis de la cathédrale

Tél.: 03 26 47 35 89

Mail: contact@cavedessacres.com

www.cavedessacres.com





### A GRANDE BOUTIQUE DU VIN









Caviste, ambassadeur du champagne. Plus de 150 champagnes de vignerons et de maisons, des vins de toute la France. Cognacs, whiskies, rhums et autres spiritueux.

Wine merchant, champagne ambassador. Over 150 champagne producers and major brands, more than a thousand wines from all French regions. Cognacs, whiskeys, rums and other spirits.

### 3 place Léon Bourgeois - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 12 12

Mail: reims.lgbv@vinscph.com

www.vinscph.com





### CAVE CQFD - CE QU'IL FAUT DÉGUSTER







Chaleureux et confortable, cet espace cave et dégustation propose une sélection pointue de vins et champagnes à savourer accompagnés d'ardoises de fromage et de salaison fine.

Welcoming and comfortable, this wine cellar and tasting area offer a premium selection of wines and champagnes to be savoured with plates of cheese and fine cured meats.

#### 13 rue de la Garenne - 51370 CHAMPIGNY

Tél.: 03 26 86 42 86

Mail: contact@cave-cqfd.com

www.cave-cqfd.com





### **VINTAGE**







Situé derrière la Cathédrale de Reims, le Vintage propose un grand choix de champagnes, bordeaux, bourgognes, vallée du Rhône ainsi qu'une très belle sélection d'alcools.

Located behind Reims Cathedral, the Vintage proposes a wide range of Champagne, Bordeaux, Burgundy and Rhône valley wines and a fantastic selection of spirits.

#### 3 cours Anatole France - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 40 00

Mail: levintage@orange.fr



LE VINTAGE WHISKY

Unique dans la région, plus de 1000 références en whiskies (+500), rhums (+300), gins, cognacs, armagnacs et vodkas...

Unique in the region, over 1,000 brands of whisky (500+), rum (300+), gin, cognac, armagnac and vodka...



3 rue Courmeaux - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 06 59 61

Mail: pierrelouis@levintagewhisky-reims.com

www.levintagewhisky-reims.com



**چ**پ

Champagnes de vignerons, comme de petites et de " grandes maisons. Grands choix de vins des plus accessibles aux grands crus. Espace-cadeaux. Dégustations sur mesure.

Wine growers' Champagnes, from both small and big estates. Enjoy a wide range of wines, from the most accessible to the greatest vintages. There is also a gift area. Personalised tastings are available

### 16 rue de l'Étape - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 55 38 Mail: nicolas-reims@orange.fr

www.nicolas.com





## SPÉCIALITÉS LOCALES **ET JAZZ**

LOCAL SPECIALTIES AND JAZZ

### **ASSOCIATION DE LA TÊTE DE VEAU LES**

Organisation de chapitres d'intronisation, soirées jazz. Festival de jazz les 2, 3 et 4 octobre.

Induction ceremonies and jazz evenings organised. Jazz festival on 2, 3 and 4 October.











80 rue de l'Église - 51160 HAUTVILLERS

Tél.: 03 26 59 44 79 - Port.: 06 60 55 94 81 Mail: restaurant@abbayehautvillers.org



### **LES VITRINES DE REIMS**



Les Vitrines de Reims, l'association des commerçants du centre-ville, crée de l'attractivité par le biais de ses animations, ses services et sa communication.

Les Vitrines de Reims, the association of city-centre retailers, organises events, services and communication to draw visitors to the city centre.

#### 1C rue Jadart - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 88 50

Mail: contact@vitrinesdereims.com

www.vitrinesdereims.com



## PARFUMERIE BASIC LA CRÈME DE LA CRÈME







Parfumerie de niche : Parfums rares & créateurs. Soins et maquillage exclusivement bio et naturels. Parfums d'intérieur et bougies. Coaching beauté sur-mesure.

This is a unique perfumery, with rare perfumes and creators. Find completely organic and natural make-up and treatments, as well as diffusers and candles. You can also enjoy personalised beauty

#### 3 rue du Clou-dans-le-Fer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 02 69 99

Mail: parfumerie.basic@gmail.com

www.parfumerie-basic.fr



**BIJOUTERIE BASSEREAU** 

Joaillier Créateur et ambassadeur de marques prestigieuses horlogères et joaillières (Boucheron, CHANEL, Chaumet, Hermès, Messika, Pomellato, TAG Heuer...). Détaxe 20 %.

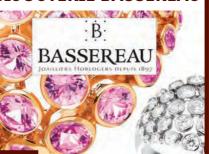
This jeweller-creator is an ambassador of prestigious watchmaking and jewellery brands (Boucheron, CHANEL, Chaumet, Hermès, Messika, Pomellato, TAG Heuer...). 20 % tax refund.

#### 26 rue de Talleyrand - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 46 89 91

Mail: boutique@bassereau.com

www.bassereau.com



### **GALERIES LAFAYETT**

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h30, le samedi de 10h à 20h. Fermé le dimanche sauf ouvertures exceptionnelles.

Open Monday through Friday from 10am to 7:30pm, on Saturday from 10am to 8pm. Closed on Sunday except exceptional opening.



33-45 rue de Vesle - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 35 12

www.galerieslafayette.com/magasin-reims



## LANCEL - Ô SACS D'ANGÉLIQUE

Maroquinerie de luxe Lancel. Lignes femme, homme, voyage. Sacs, porte-documents, petite maroquinerie, accessoires, valises,

Lancel luxury leather goods. Lines for women, men and for travelling. Bags, briefcases, small leather goods, accessories, suitcases.



Tél.: 03 26 03 87 51 lancelreims@orange.fr



www.lancel.com

### **MONTBLANC**



Depuis la création du premier stylo plume il y a 110 ans, la maison Montblanc est habitée d'un esprit pionnier qui l'a portée à la conquête de nouveaux territoires.

Since the creation of the first fountain pen 110 years ago, Montblanc has retained the pioneering spirit that takes it conquering new horizons.



5 rue Condorcet - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 98 95

Mail: montblanc.reims@gmail.com



## B2

### **ARTISANS DU MONDE**



Boutique de commerce équitable. Produits alimentaires : thés, cafés, chocolats... Artisanat : bijoux, jeux, décoration...

Fair trade shop. Food: tea, coffee, chocolates... Crafts: jewellery, games, decoration...

#### 34 rue Chanzy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 50 08

Mail: contact@artisansdumonde-reims.org



### LIÈGE ET PASSION



Articles artisanaux en liège: sacs à main et à dos, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, étuis à lunettes, chapeaux, chaussures, bijoux, articles pour la maison.

Handmade items of cork: handbags, backpacks, wallets, purses, wallets, glasses cases, hats, shoes, jewels, items for your home...

#### 7 rue des Capucins - 51100 REIMS

Tél.: 09 86 46 65 86

Mail: liege.et.passion@gmail.com





### **GALERIE28.COM**





La Galeriez8.com présente les œuvres de peintures, sculptures et objets design d'artistes émergents ou confirmés. Richard Orlinski, Aaron Pop Art, Patrick Rubinstein, etc.

La Galeriez8.com presents paintings, sculptures and design objects by emerging and confirmed artists. Richard Orlinski, Aaron Pop Art, Patrick Rubinstein, etc.

#### 11 rue de l'Arbalète - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 25 07 58 - Port.: 06 08 33 16 40

Mail:info@galerie28.com

www.galerie28.com

Antiquités et brocante, tableaux, bronze, meubles vintage, design, luminaires, miroirs, cartes d'école Vidal-Lablache, statues en pierre et plâtre, argenterie, bibelots.

Antiques and second-hand goods, paintings, bronze, curiosities, vintage furniture, design, light fittings, mirrors, Vidal-Lablache school maps, statues in stone and plaster, silverware and knickknacks

#### 26 rue Général Sarrail - 51100 REIMS

Tél.: 06 89 05 49 84 Mail: marchal.ludovic1@gmail.com

facebook.com/ludovicmarchal51100



### **ATELIER-BOUTIQUE LOUIS. 19**

Création et restauration de luminaires, petits meubles et objets déco. Aquarelliste. Situé entre Boulingrin et hôtel de ville. Ouvert en semaine et le 1er dimanche du mois

Creation and restoration of light fixtures, small furnishings and decorative objects. Watercolourist. Located between the Halles du Boulingrin and the town hall. Open also the 1st Sunday of each month.



#### 19 rue Henri IV - 51100 REIMS Tél.: 06 87 07 93 56

Mail: jean.louis.beha@numericable.fr



À deux pas des halles du Boulingrin, dans le quartier des antiquaires, vente et brocante d'antiquités vintage de toutes époques à prix sympas.

A stone's throw from the Boulingrin covered market, in the antiquarian quarter, you can find vintage objects from all periods at affordable prices.

1 2



23 rue Général Sarrail - 51100 REIMS

Tél.: 06 62 63 53 19



















Ville de Reims - Direction de la communication - ©Fotolia - ©Cyrille Beudot



d'effervescences



**BOUTIQUES** DE CRÉATEURS & ARTISANAT LOCAL

> **CREATERS' SHOPS** & LOCAL CRAFT

> > ATYPIK ART

Retrouvez dans une boutique associative 7 créatrices et productrices : safran et produits dérivés, bijoux, maroquinerie, décoration, tricot, couture, puériculture, décoration.

Find saffron and saffron-related products, jewellery, leather goods, homeware, knitwear, fashion and things for children in a community shop of 7 creators and producers.



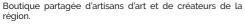
#### 19 rue Hincmar - 51100 REIMS

Tél.: 09 83 53 69 49

Mail: atypikart@gmail.com







This is a shared shop for the region's craftspeople and creators.





#### 39 rue Thiers - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 24 28 18 Mail: lesephemarts@gmail.com





Le Marché Super est un site de vente en ligne sur lequel vous pouvez acheter les productions d'artistes-créateurs de Reims et sa région.

The Marché Super is an e-boutique where you can make online purchases of items created by the arts & craftspeople of Reims and the surrounding area.

#### 53 rue Vernouillet - 51100 REIMS

Sur rendez-vous: port.: 06 87 56 06 75 Mail: steeve@lemarchesuper.fr

www.lemarchesuper.fr



## REIMS À TABLE

RESTAURANTS



## **CUISINE GASTRONOMIQUE** À REIMS

**GASTRONOMY CUISINE** IN REIMS

## L'ASSIETTE CHAMPENOISE 🌣 🌣 🌣













Derrière chaque plat se cache toujours une histoire, celle d'éleveurs, pêcheurs, maraîchers ou récoltants, qui partagent une même passion : les produits d'une qualité exceptionnelle.

Behind each dish hides a story of farmers, fishermen, gardeners or harvesters, who share the same passion: products of exceptional quality.

#### 40 avenue Paul Vaillant-Couturier 51430 TINQUEUX

Tél.: 03 26 84 64 64

Mail: infos@assiettechampenoise.com

www.assiettechampenoise.com



























Philippe Mille propose une cuisine de création et d'émotion en mettant en valeur les produits de la région. Parc de 7

Philippe Mille offers a creative food full of emotions by highlighting the products of local producers' market. 7-ha large landscaped park.

#### 64 boulevard Henry Vasnier - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 24 90 00

Mail: contact@lescrayeres.com

www.lescrayeres.com



**\$\$RACINE** 

Restaurant gastronomique français révolutionnaire aux influences japonaises dans un cadre zen avec vue sur un iardin.

A revolutionary French gourmet restaurant with Japanese influence in a zen setting overlooking a garden.

#### 6 place Godinot - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 16 95 Mail: restaurant@racine.re

www.racine.re



## **\$ LE MILLÉNAIRE**

Au cœur de Reims, Florence et Hervé Raphanel vous accueillent au Millénaire, dans un décor contemporain.

In the heart of Reims, Florence and Hervé Raphanel welcome you to Le Millénaire and its contemporary design.

#### 4-6 rue Bertin - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 08 26 62 Mail: reservations@lemillenaire.com

www.lemillenaire.com



## LA VIGNERAIE

Belle carte des vins, cuisine néo-classique de qualité : salade de ris de veau et langoustines, filet de bœuf rossini.

Nice wine list, neo-classical quality cuisine (sweetbread salad with scampi, tournedos rossini...).

#### 12-14 rue de Thillois - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 67 27 Mail: lavigneraie@orange.fr

www.vigneraie.com



À 200 m à pied de la cathédrale, c'est avec plaisir que l'on s'y rend pour savourer une cuisine traditionnelle de qualité. Produits maison, de saison. Spécialités de gibier.

Located 200 meter from the cathedral, it is a pleasure to walk up to there to enjoy a traditional quality French cuisine. Homemade products, seasonal cuisine. Game specialties.

#### 47 rue Eugène Desteuque - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 32 38

Mail: restaurantlesaintjulien@orange.fr www.restaurantlesaintjulien.fr



































### **LE JAMIN**





Dans un cadre chaleureux et convivial, le chef, Jean-Louis Milon, vous propose une cuisine qui évoque le terroir et toute la subtilité du mélange des saveurs, émoustillant les papilles.

In warm and convivial surroundings, Chef Jean-Louis Milon offers you a local tasteful cuisine that emphasizes the subtlety of mixed flavours.

#### 18 boulevard Jamin - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 07 37 30

Mail: eurl-jamin@wanadoo.fr

www.lejamin.com





### **BRASSERIE LE JARDIN**













Dans un décor moderne, associant acier, pierre et brique en hommage au patrimoine rémois, la Brasserie Le Jardin est une véritable récréation émotionnelle pour Philippe Mille.

In a resolutely modern setting, combining steel, stone and brick in tribute to the heritage of Reims, the Brasserie Le Jardin is a real emotional break for Philippe Mille.

#### 7 avenue Général Giraud - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 24 90 90

Mail: lejardin@lescrayeres.com

www.lescrayeres.com/ fr/brasserie-le-jardin.html



### **3 BRASSEURS**











Venez retrouver un plaisir unique, celui de déguster des bières brassées sur place dans une ambiance chaleureuse. Flammekueches, choucroutes, burgers, welshs, salades...

Come discover a unique pleasure, that of tasting home-brewed beer in a warm and friendly atmosphere. Flammekueches, sauerkraut, burgers, Welsh rarebit, salads etc

#### 73 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 86 28

Mail: les3brasseursreims@wanadoo.fr

www.3brasseurs.com



RESTAURANT CAFÉ DE LA PAIX

Brasserie réputée pour ses spécialités de poissons et de fruits de mer. Terrasse sur la place piétonnière Drouet-d'Erlon.

This brasserie is renowned for its fish and seafood specialties. Terrace on the pedestrian Place Drouet d'Erlon.





Tél.: 03 26 47 00 45 Mail: cafe.restaurant@hotel-lapaix.fr

www.restaurant-cafe-de-la-paix.fr



### **LE LION**

Bar, café et restaurant. Petit déjeuner, brunch, déjeuner, l dîner. Terrasse à l'étage avec vue panoramique sur la place. Champagnes et vins au verre.

Bar, cafe and restaurant. Breakfast, brunch, lunch, dinner. Terrace upstairs with a panoramic view of the square. Champagnes and wines by the glass..



Tél.: 03 26 47 48 17 Mail: liondebelfort@orange.fr

www.liondebelfort.com





Nous vous accueillons tous les jours en continu dans un cadre confortable et chaleureux autour d'une cuisine gourmande et généreuse à base de produits frais et de saison.

We open every day non-stop in a comfortable and friendly setting for generously-served gourmet dishes based on fresh, seasonal produce.

#### 74-80 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 52 25

Mail: reims@edito-rd.com

www.restaurant-ledito-reims.fr





























### **L'EXPÉRIENCE**





L'EXPÉRIENCE vous propose dans un cadre chic et sobre une cuisine fraîche et variée (pizzas au feu de bois, viande de race maturée cuite à la braise, pâtes fraîches...).

L'EXPÉRIENCE offers a fresh and varied menu (wood-fire pizzas, braised aged beef, fresh pasta, etc.) in a stylish and refined setting.

#### 83 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 85 89 07

Mail: reims@lexperience-rd.com

www.lexperience-reims.fr





### **BRASSERIE EXCELSIOR REIMS**











Sa terrasse peut accueillir 120 personnes pendant l'été. Les recettes sont faites maison par le chef et son équipe. Salon privé à l'étage pour séminaire et repas.

Its terrace can welcome 120 people during summer. The recipes are homemade by the chef and his team. Private upstairs lounge for seminars and meals.

#### 96 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 91 40 50

Mail: commercialreims@brasserie-excelsior.fr

www.brasserie-excelsior-reims.fr





### **EXCELSIOR**

Tél : 03 26 91 40 50

### OUVERT 7/7

WWW.BRASSERIE-EXCELSIOR-REIMS.FR







**AU BUREAU** 

Au Bureau vous accueille 7j/7 à tout moment de la journée : déjeuner, happy hour, dîner, soirée. Concerts tous les vendredis (sauf l'été). Terrasse sur le parvis de la Cathédrale.

Au Bureau welcomes you 7 days a week at any time of the day: lunch, happy hour, dinner, evening. Concerts every Friday (except in summer). Terrace on the Cathedral forecourt.



1 🚫

#### 9 place Cardinal Luçon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 84 83

Mail: contact@aubureau-reims-cathedrale.fr

www.aubureau-reims-cathedrale.fr



### **BRASSERIE LE CARNOT**

Bar Brasserie Le Carnot. À proximité de la cathédrale de Reims, c'est le lieu idéal pour vous restaurer. Ouvert 7/7.

Bar Brasserie Le Carnot. Situated close to the Cathedral, it is the ideal location for having lunch or dinner. Open 7 days a week.



5 rue Carnot - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 69 31 Mail: le-carnot-reims@orange.fr

www.restaurant-lecarnot-reims.com



## **CAFÉ DU PALAIS**

Maison familiale depuis 1930, véritable cuisine de bistrot. Classé « Café historique et patrimonial d'Europe ».

Family house since 1930. A real bistro cuisine in an Art deco setting. Listed as « Historic European Café ».



14 place Myron-Herrick - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 52 54

www.cafedupalais.fr



Avec une vue imprenable sur Notre-Dame, le Gueuleton vous accueille dans son cadre rustique moderne. Il a sa propre cave à viande et travaille des produits frais maison.

With its stunning view of Notre-Dame, the Gueuleton invites you to a modern-rustic setting. It has its own meat cellar and proposes freshly-made house dishes.





1 place des Martyrs de la Résistance - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 03 58 84

Mail: reims@gueuleton.fr







































### BRASSERIE DU BOULINGRIN











Brasserie historique de la ville, dans un cadre Art déco. Brasserie traditionnelle, maître restaurateur, ne travaillant que des produits frais. Spécialité de fruits de mer.

Historic city brasserie which has retained its Art Deco style after relocation. In this traditional brasserie, the Maître Restaurateur works only with fresh produce. Specialising in seafood.

#### 31 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 96 22

Mail: brasserie@boulingrin.fr

www.boulingrin.fr





### S VIEUX D'LA VIEILLE



Les Vieux d'Ia Vieille, c'est un resto, un bistro, mais aussi un caveau à privatiser, des DJ sets, des concerts, des expos...

Les Vieux d'la Vieille is a restaurant, bistro and private hire cellar with DJ sets, concerts and exhibitions.

### 16 rue du Temple - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 00 43 58

Mail: lesvieuxdelavieille51@gmail.com



### LES COCOTTES DU CUL DE POULE













Porté sur une cuisine de bistrot aussi simple que généreuse, nos plats en cocotte partagent un goût prononcé pour les décorations colorées et chaleureuses. Fermé dim-lundi.

Based on bistro cooking that is as simple as it is generous, our casserole dishes share a distinctive taste for warm and colourful decorations. Closed Sun-Mon.

#### 70 rue de Cernay - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 99 57

www.auculdepoule.fr

### **BRASSERIE L'ARDENNAIS**







La Brasserie L'Ardennais vous fera découvrir une cuisine traditionnelle ou typiquement ardennaise préparée sur place avec des produits frais dans un cadre chaleureux.

Brasserie Restaurant L'Ardennais will let you discover a traditional and typical Ardennes cuisine prepared with fresh ingredients in a warm and friendly atmosphere.

#### 9 avenue Jean Jaurès - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 77 96 05

Mail: l-ardennais-sd@orange.fr

www.brasserie-lardennais.fr





20-50 €

20-60 €

Dans l'univers de l'ancienne caserne de pompiers, découvrez une cuisine conviviale, traditionnelle proposant des produits locaux dans des assiettes élégantes et colorées

In the world of the former fire station, discover homely and traditional cooking made with local produce and served with colourful and elegant presentation.



#### 18 rue Tronsson-Ducoudray - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 83 59 20 Mail: contact@lagrandegeorgette.com

www.lagrandegeorgette.com

### LA GRANDE GEORGETTE









Gabrielle, restaurant avec toit-terrasse panoramique face à la Cathédrale Notre-Dame. Le rooftop propose une cuisine

Gabrielle, the restaurant with a panoramic roof terrace facing Notre-Dame Cathedral. This rooftop restaurant serves revisited French cuisine in an exclusive, chic ambiance.

française revisitée et une ambiance chic et exclusive.



Tél.: 06 09 07 43 82

## **GABRIELLE**









Mail: restaurantgabrielle@gmail.com

www.restaurant-gabrielle-reims.fr

### **BISTRO DES ANGES**











The Bistro des Anges proposes set menus of traditional dishes from the Champagne area, as well as champagne tasting in the heart of Reims, just a stone's throw from the cathedral!

Le Bistro des Anges vous propose une cuisine traditionnelle avec ses menus champenois et vous invite au cœur de

Reims, à deux pas de la cathédrale, pour une dégustation de

#### 12 rue Chanzy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 46 32

Mail: contact@bistrodesanges.com

www.bistrodesanges.com



champagne!



### AU PETIT COMPTOIR





Bistro chic avec une ambiance conviviale et très accueillante, la cuisine est inventive et raffinée, la carte des vins propose des trésors à prix très doux.

A chic bistro with a friendly and very welcoming atmosphere, the cuisine is inventive and refined and the wine list offers its treasures at very low prices.

#### 17 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 58 58

Mail: au.petit.comptoir@wanadoo.fr

www.au-petit-comptoir.fr





### A BRAISE





Comme le nom La Braise l'indique, ici tout est principalement cuit dans un four à braise, aussi bien les viandes que les poissons. L'ambiance se veut décontractée et la déco western chic!

As the name La Braise suggests, our dishes are mainly cooked in a wood-fired oven, meat and fish alike. The ambiance is relaxed and the décor is Western chic!

#### 1 rue Jean-Jacques Rousseau - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 24 27 15

Mail: labraise.reims@gmail.com





### LA TABLE DES HALLES











À la table de Séverine et Patrick, régalez-vous avec des plats généreux dans un cadre convivial. Pour déguster des plats traditionnels préparés avec amour, dirigez-vous aux portes du Boulingrin et laissez-vous séduire par cette expérience austative unique!

At Séverine and Patrick's table, enjoy generous dishes in a friendly setting. To taste traditional dishes prepared with love, head to the Boulingrin district and let yourself be seduced by this unique tasting experience!

#### 23 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 25 96

www.la-table-des-halles.fr





## **LE CRYPTO**













Ce restaurant représente l'aboutissement d'années de travail et de passion pour la gastronomie.

This restaurant is the result of years of work and a passion for gourmet cooking.

14 place du Forum - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 25 27 81

Mail: restaurantlecrypto@free.fr



L'Atelier est un restaurant cosy à la restauration élégante où vous pourrez retrouver une carte courte élaborée avec des produits frais issus des meilleurs fournisseurs.

L'Atelier is a cosy restaurant serving a succinct menu of refined dishes made with fresh ingredients from the very best producers.

### 2 rue Tronsson-Ducoudray - 51100 REIMS

Tél.: 07 89 87 88 44

facebook.com/pg/restaurantlatelierreims/





### **AUX COTEAUX**

Depuis 37 ans, nous élaborons des plats maison et traditionnels, pizzas généreuses, salades copieuses et variées, burgers savoureux et un grand choix de desserts maison.

For 37 years we have been proposing you homemade and traditional dishes, generous and sophisticated pizzas, varied and copious salads, tasty burgers and a wonderful choice of homemade desserts.

#### 86-88 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 08 79 Mail: aux.coteaux@cegetel.net

www.auxcoteaux.com







## CÔTÉ CUISINE

L'ALAMBIC

Le Côté Cuisine vous accueille entre tradition et modernité. Le jardin, la cuisine ouverte et la carte vous offrent des instants gourmands. Ouvert 7/7.

Côté Cuisine strikes a balance between the traditional and the modern. The garden, the open-plan kitchen and the menu offer guests the perfect gourmet experience. Open 7 days a week.

#### 43 boulevard Foch - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 83 93 68

Mail: contact@restaurant-cote-cuisine.com

www.restaurant-cote-cuisine.com







### Cadre sobre et raffiné doté d'un authentique caveau champenois où la gastronomie des régions est mise à

L'Alambic welcomes you in a sober and sophisticated setting and has an authentic Champagne cellar. Regional cuisine.

#### 63 bis rue de Chativesle - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 64 93 Mail: alambic.restaurant@orange.fr

www.restaurant-lalambic.fr







Mail: restaurantlatelier.reims@gmail.com











### B3 | LA LOGE



Afterwork musical dès 18h30. Restaurant : carte traditionnelle française jusqu'à 23h30. Bar-club dès minuit jusqu'à 5h. Ouvert du mercredi au samedi.

There is after-work musical entertainment from 6:30pm. The restaurant offers a traditional French menu until 11:30pm. The bar and club are open from midnight until 5am. Open Wednesday to Saturday.

#### 35 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 06 62 96 00 18

Mail: phd@laloge-reims.com

www.laloge-reims.com



### B L'APOSTROPHE



Allie l'authenticité de la cuisine française à l'originalité de la cuisine du monde. Un côté bar lounge pour un apéritif ou un goûter entre amis.

Combine the authenticity of French cuisine with the originality of international cooking. A bar on one side for an aperitif or a snack with friends.

#### 59 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 19 89

Mail: lapostrophe-reims@orange.fr

www.restaurant-lapostrophe.com



### A3 | LE CONTINENTAL



Véritable institution rémoise, dans un esprit bistrot avec une décoration chic et épurée, partagez un moment convivial avec vue panoramique donnant sur les Promenades.

A real institution in Reims, with a bistro feel and a stylish, refined decor for a pleasant experience with panoramic views of the Promenades.

#### 93 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 63 83

Mail: contact@continental-restaurant.fr

www.continental-restaurant.fr



### **B3** | MAISON ET TARTINE





Pause déjeuner - Épicerie fine - Meubles - Déco - Cadeau - Petit déjeuner - Senteurs - Salon de thé - « La Marchande passe à table » - Brunch.

Lunch break - Delicatessen - Furniture - Design - Gifts - Breakfast - Fragrances – Tea Salon - Event «La Marchande passe à table" [The shoplady sits down to eat]» - Brunch.

#### 21 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 78 51 42 - 06 38 49 89 35 Mail: maisonettartinereims@amail.com

THE GLUE POT

Institution rémoise depuis 1970 ! Pub-restaurant atypique. Viande de boeuf de haute qualité, superbe sélection de vins et champagnes au verre comme à la bouteille.

Operating in Reims since 1970! Unusual pub-restaurant, Beef of high quality, great selection of wines and champagnes by the glass or by the bottle.



49 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 36 46

Mail: gluepot@wanadoo.fr

### **LE SPARK**

A2

В2

В1

Le Spark est un restaurant bistronomique au centre-ville de Reims, proche de la gare. Bar d'ambiance et accueil de aroupes.

Le Spark is a gourmet restaurant in Reims city centre, close to the train station. Enjoy the bar with a great atmosphere that also welcomes groups.



Tél.: 03 26 88 68 08 Mail: info@goldentulipreimslunivers.com

www.lespark.com



**PAULETTE** 

Paulette, c'est un concept food in store. Bar à vins et à champagnes, restaurant, décoration... Un lieu très atypique situé dans la galerie-verrière historique du centre-ville.

Paulette is a food concept-store. With a wine and Champagne bar, restaurant, decoration and more, it is a particularly unusual place located in the historical glass-roof gallery in the city centre.

#### 16 passage Talleyrand - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 23 86 39

Mail: bonjour@paulettereims.fr

www.paulettereims.fr





Le chef, maître-restaurateur, concocte une cuisine de bistrot avec de bons produits. Le restaurant est ouvert tous les jours sauf mercredi et dimanche.

The chef, officially recognised as a "Maître-restaurateur", mainly produces bistro-style cuisine, using high quality produce. Closed Wednesday and Sunday.

#### 46 boulevard Carteret - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 60 22 Mail: auculdepoule@orange.fr

www.auculdepoule.com







### LE PETIT CARBET









Petit Carbet, dont le nom évoque le soleil, vous fera voyager dans l'assiette à travers des plats traditionnels de région, mais également une cuisine aux saveurs multiples.

Le Petit Carbet, whose name evokes the sun, will take you on a journey on your plate, through the region's traditional dishes as well as a flavourful cuisine.

#### 33 avenue Georges Clemenceau - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 49 58

Mail: petitcarbet@gmail.com

www.lepetitcarbet.fr





## **ANNA S. - LA TABLE AMOUREUSE**









Cadre chaleureux autour d'une cuisine maison faite de produits frais, entre la cathédrale et la basilique Saint-Remi.

A warm atmosphere and a home-cooked food prepared with fresh products between the Cathedral and St. Remi Basilica.



Tél.: 03 26 89 12 12

Mail: latableannareims@orange.fr

www.annas-latableamoureuse.com





### L'EFFERVESCENCE











Bar restaurant proposant une carte courte élaborée à partir de produits frais et faits maison (pain des burgers, desserts...). Service rapide et professionnel midi et soir.

A bar-restaurant offering a short menu made from fresh and homemade products (burger buns, desserts...). Fast, professional service for lunch and dinner.

#### 66 rue Gambetta - 51100 REIMS

Tél.: 09 51 84 98 96

Mail: sarl.l.effervescence@gmail.com





### **LE SAINT-REMI**









Cuisine traditionnelle et authentique, produits frais, formule bistrot à 15€ ou à la carte. Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 14h30. Parking gratuit de 12h à 14h.

Discover our new menu: traditional and authentic cuisine, fresh ingredients, "bistrot" menu (€ 15) or à la carte. Open Monday through Saturday 11:30am to 2:30pm. Free parking from 12pm to

4 bis esplanade Fléchambault - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 09 79 57

### **PAUSE CAFÉ**

Restauration, café, crêperie, à toute heure plat du jour. Formule + dessert, hamburger «maison» galettes au sarrasin, salade au lard. Champagne, cidre et bière artisanale.

Meals, with a dish of the day, coffee and crêpes available all day long. Set menu with dessert, "house" hamburgers, buckwheat pancakes, salad with bacon. Champagne, cider and artisan beer.



#### 44 esplanade Fléchambault - 51100 REIMS

Tél.: 09 53 37 92 33

Mail: pausecafereims@gmail.com

### **CAMPANILE REIMS - CENTRE - CATHÉDRALE**

Venez déauster nos buffets de hors d'oeuvre et de desserts. nos plats du jour et les suggestions du chef. Notre grande terrasse saura vous ravir à la belle saison.

Come and try our hors d'œuvre and dessert buffets, our daily special and the chef's recommendations. You will love our large terrace in summer.



Tél.: 03 26 40 01 08 Mail: reims.centre@campanile.fr





\* ? P

P

В3

Lieu de vie dans un cadre lumineux et convivial. Pour vos repas, séminaires, pauses et petits déjeuners, L'Instant propose une cuisine traditionnelle et évolutive du moment.

A lively place with a bright, convivial atmosphere. For meals, seminars, coffee breaks or breakfasts, L'Instant offers traditional cuisine that changes with the seasons.

#### 21 boulevard Paul Doumer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 88 50 Mail: h8714@accor.com

www.ibis.com/fr/hotel-8714-ibis-styles -reims-centre-cathedrale

### L'INSTANT (IBIS STYLES)





LE REM'

Au sein de l'hôtel Mercure Reims Cathédrale, notre restaurant panoramique Le Rem' vous accueille dans son /19,50-29 € cadre contemporain, ouvert à la clientèle extérieure.

In Hotel Mercure Reims Cathédrale, our panoramic restaurant Le Rem' welcomes you in its contemporary setting, open to external customers.

#### 31 boulevard Paul Doumer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 84 49 56 Mail: h1248@accor.com

www.restaurantlerem.fr





**₽** 



## LES SARMENTS

















Profitez d'un cadre chaleureux et convivial. Nous vous proposons une restauration de type traditionnel ainsi que des 14,80-31,40 € plats faits maison.

Enjoy a warm and friendly setting suitable. We offer traditional fine cuisine as well as house specialties.

#### 48 rue Léon Faucher - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 07 43 33

Mail: reservation@lessarmentsreims.fr

www.lessarmentsreims.fr







Buffet varié et de saison ouvert à tous du lundi au vendredi pour le déjeuner et du lundi au jeudi pour le dîner.

A varied and seasonal buffet, open to all from Monday to Friday for lunch and from Monday to Thursday for dinner.

### ZAC Croix-Blandin - 10 rue René Françart **51100 REIMS**

Tél.: 03 26 04 37 56

Mail: reims-blandin@besthotel.fr

www.besthotel.fr/reims-blandin





### LA BOUCHERIE



Le restaurant La Boucherie est le spécialiste de la viande et offre chaque jour à ses clients des produits de grande qualité dans une ambiance originale et conviviale.

The restaurant La Boucherie specialises in meat dishes, serving high-quality products every day in an original, convivial atmosphere.

#### 1 rue Jacques de la Giraudière ZAC Croix-Blandin - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 02 18 25 - Port.: 06 61 29 03 15 Mail: restaurant@laboucheriereims.com

www.la-boucherie.fr/Restaurant/

la-boucherie-reims-51





### L'ARTDOISE (MERCURE PARC DES EXPOSITIONS)













Notre Brasserie Maison est une destination gourmande et conviviale, pour les habitants du coin ou les voyageurs. Notre chef mixe les incontournables qui font toujours plaisir et les spécialités régionales dont il a le secret.

Our Brasserie is a gourmet and friendly destination, for locals or travelers. Our chef mixes the essentials of French cuisine and regional specialties of which he has the secret.

#### 2 rue Gabriel Voisin - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 05 00 08

Mail: Ho363@accor.com **f** ArtdoiseMercureReims



Souvent colorée, toujours chatoyante, découvrez une cuisine qui ose des associations étonnantes. Profitez de notre terrasse en été. Ambiance familiale

Often colourful, always exciting, discover a kitchen that dares to create unexpected combinations. Enjoy our terrace in summer. There is a family-friendly atmosphere.

12 rue Gabriel Voisin - Parc technologique Henri Farman **51100 REIMS** 

Tél.: 03 26 82 59 79

Mail: kyriadreimsparcexpo@orange.fr

www.kyriad-reims-est-parc-des -expositions.fr/fr/restaurant















Offrez-vous un moment de détente dans notre restaurant ou sur notre terrasse avec vue sur le parc lors de vos repas d'affaire ou en famille.

Treat yourself to a moment of relaxation in our restaurant or on our terrace overlooking the park during your business meals or with your family.

> 50 route de Soissons - 51430 TINQUEUX Tél.: 03 26 08 11 61

Mail: H0428@accor.com

www.novotel.com

















THEMED CUISINE. **WORLD CUISINE** 

LA VÉGÉ TABLE

#### Restaurant d'alternatives. Cuisine bio, locale et végétale.

This is an alternative restaurant, with organic, local and vegetablebased cooking.



Tél.: 03 26 23 37 37 Mail: contact@lavegetable.fr

www.lavegetable.fr













### PEURS ET GOURMANDISES



Cuisine gourmande à la vapeur. Découvrez des associations originales et étonnantes. Produits frais faits maison. Paniers végétariens et sans gluten.

Gourmet steam-cooked meals. Discover the many flavours with some surprising combinations. Fresh homemade produce. Vegetarian, gluten-free hampers.

#### 22 place du Forum - 51100 REIMS

Tél.: 03 51 24 57 32

Mail: vapeursetgourmandises@sfr.fr

www.vapeursetgourmandises.fr



### À L'ÈRE DU TEMPS









La crêperie À l'Ère du temps vous propose de déguster de véritables crêpes et galettes préparées dans le respect de la qualité et de la tradition.

À l'Ère du temps crêperie serves visitors genuine pancakes and crêpes, providing high quality food while respecting traditional methods

#### 123 avenue de Laon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 06 16 88

Mail: creperiealeredutemps@orange.fr

www.aleredutemps.com





## **LE LATIN**





Cuisine raffinée maison d'inspiration italienne, française et du monde. Pizzas artisanales, XL burgers, pâtes fraîches. Décor original, ambiance vintage italo-américaine.

Refined homemade cuisine inspired by Italian, French and international cooking. Homemade pizzas, XL burgers, fresh pastas. Original décor and vintage Italian-American atmosphere.

#### 90 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 20 06

Mail: lelatinreims@gmail.com





### **IL DUOMO**









Au 7º étage de l'hôtel, profitez d'une délicieuse et fine cuisine Italienne, d'antispasti à partager au bar et de la terrasse avec vue sur la cathédrale. Unique à Reims!

On the 7<sup>th</sup> floor of the hotel, enjoy delicious and gourmet Italian cuisine, with antipasti to share at the bar and the terrace with a view over the Cathedral. It is one-of-a-kind in Reims!

#### 46 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 78 99 99 Mail: hotel@hireims.com

www.ilduomo.fr



### LA TRATTORIA

La Trattoria est le passage obligé des amateurs de cuisine italienne de qualité. Cuisine à partir de produits de qualité provenant de la péninsule et travaillés maison. Fermé dimanche et lundi.

La Trattoria is the obligatory stopping-off point for lovers of Italian quality cuisine. Cuisine on the basis of quality products coming from Italy and prepared in the house style. Closed Sunday and Monday.

45 rue Chanzy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 61 87 37 Mail: laurentwantelet@free.fr www.latrattoriareims.fr













L'ANTICA

À deux pas de la cathédrale, notre pizzeria vous propose un grand choix de pizzas à base de produits frais en

Two steps away from the cathedral, our pizzeria offers you a wide choice of pizzas made of fresh products from Italy.





provenance d'Italie.

48 rue Chanzy - 51100 REIMS Tél.: 03 26 36 50 61

www.pizza-antica.fr



Pizzas au feu de bois. Entre cathédrale et basilique Saint-Remi. Dîners aux chandelles. Ambiance chaleureuse, cadre soigné. Ouvert 7 jours/7.

Pizzeria and Italian cuisine, close to the Cathedral, in the direction of Saint-Remi Basilica. Neat setting. Open 7 days a week.







#### 58 rue Gambetta - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 85 57 55 Mail: pizzasarda@yahoo.com

www.pizza-sarda.fr





A proximité de l'hôtel de ville, nous vous proposons de savourer des plats de tradition thaïlandaise et de vous laisser enivrer par la magie des épices et des aromates acidulés avec lesquels le chef relève ses préparations.

Close to the city hall, we offer you the opportunity to savour traditional Thai dishes and let yourself be immersed in the magic of spices and acidic herbs with which the chef spices up his preparations.



32 rue Colbert - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 49 15 33 Mail: tingjiamm@yahoo.fr









### **L'INDIGO**



Menu midi: amuse-bouche, entrée et plat ou plat et dessert: 12,90 €. Menu midi et soir : amuse-bouche, entrée, plat et 2,90-18,90 € dessert : 18,90 € pain (naan) fait maison à 3 €.

> Lunchtime set menu: appetizers, starter & main or appetizers, main & dessert: €12.90. Lunchtime and evening set menu: appetizers, starter, main & dessert: €18.90. House-baked naan bread €3.

#### 116 rue de Vesle - 51100 REIMS

Tél.: 09 50 93 14 49

Mail: contact.indigoreims@gmail.com











Le Taj Mahal, ouvert à Reims depuis 1983. En plein cœur de Reims, partez à la découverte d'une cuisine traditionnelle, cuisson au four indien et plats végétariens.

Le Taj Mahal opened in Reims in 1983. Set off on a discovery of traditional cuisine, Indian oven cooking and vegetarian dishes in the heart of Reims.

### 87 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 93 05

Mail: contact@taimahal-restaurant.fr







### **UN INDIEN DANS LA VILLE**

Les merveilles de l'Inde vous attendent, le voyage autour des saveurs commence ici. Laissez parler vos sens et. à la fin du vovage, la cuisine de l'Inde vous aura conquis.

The marvels of India await you: a journey of flavours starts here. Surrender to your senses; at the end of your journey, you'll be won over by India's fine cuisine.





### 7 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 32 73

www.unindiendanslaville.fr





À proximité de l'usine Fossier, notre restaurant vous propose son concept unique de buffet à volonté de 13,50 € le midi à 19.50 € le soir proposant des spécialités indiennes.

Near the Fossier factory, our restaurant proposes a unique concept in all-you-can-eat buffet meals, from €13,50 at lunchtime and €19,50 in the evening, with Indian specialities



#### 6 rue en Mémoire des Harkis - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 25 33 80

Mail: contact@punjab-restaurant.fr

www.punjab-reims.fr





## DANS LE VIGNOBLE. À LA CAMPAGNE

IN THE VINEYARDS. IN THE COUNTRYSIDE

### LE ROYAL & ROYAL CHAMPAGNE HOT

Aux commandes Jean-Denis Rieubland, Meilleur Ouvrier de France 2007. Notre restaurant Le Royal, fait une interprétation personnelle du terroir champenois, mettant à l'honneur les produits de la région.

In charge of Jean-Denis Rieubland, Best Worker of France 2007. Our restaurant Le Royal, makes a personal interpretation of the Champagne terroir, highlighting the region's products.

> 9 rue de la République, Hameau de Bellevue 51160 CHAMPILLON Tél.: 03 26 52 87 11

> > Mail: reservation@royalchampagne.com

www.royalchampagne.com











### BRASSERIE DU GOLF DE REIMS











La brasserie des Dames de France, située au Golf de Reims. propose une cuisine locale et de tradition revisitée avec le meilleur de la cuisine internationale.

The restaurant Dames de France, located on the Reims Golf Course, offers local, traditional cooking revamped with the best of international cuisine.

#### Château des Dames de France - 51390 GUEUX

Tél.: 03 26 05 46 11

Mail: cristinaculanov@yahoo.com

www.golf-de-reims.com





### CHÂTEAU DE SACY













« Art de vivre à la française » au travers de notre voiture de tranche du Château, de notre cuisine bistronomique et de notre vue imprenable sur le vignoble.

"Art of living French-style" with our Château serving cart, our "bistronomic" cuisine and our breathtaking view of the vineyard.

#### Rue des Croisettes - 51500 SACY

Tél.: 03 26 07 60 38

Mail: contact@chateaudesacv-reims.fr

www.chateaudesacy-reims.fr





## LE COMPTOIR À BULLES





**CHÂTEAU DE RILLY** 

A quelques minutes de Reims, en plein cœur du vignoble, ce charmant restaurant vous accueillera comme chez vous toujours autour d'une cuisine faite maison à base de produits de producteurs de la région.

Just a few minutes from Reims, in the heart of the vineyard, this lovely restaurant really makes you feel at home, with in-house cuisine made from locally-sourced produce.

#### 6 place Saint-Avertin - 51500 SACY

Tél.: 03 26 46 26 37

Mail: lecomptoirabulles@orange.fr





















Le chef et son équipe proposent une cuisine raffinée et variée, riche en saveurs, élaborée en fonction des saisons et des produits locaux.

The chef and his team offer a refined and varied cuisine. rich in flavours, prepared according to the seasons and local products.

#### 38 rue de Reims - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 03 26 07 53 21

Mail: contact@lechateauderilly.com

www.lechateauderilly.com



Le Chef et son équipe proposent une cuisine simple et équilibrée. Ils élaborent la carte en fonction des produits de saison et choisissent des produits de proximité.

The Chef and his team serve up simple, balanced cuisine. The menu is composed from seasonal products and products are sourced locally.

#### 4 bis Place Pommery - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Tél.: 03 26 05 86 31

Mail: contact@benjamingillescuisine.fr

www.benjamingillescuisine.fr





14km





### LE BELLEVUE ROYAL CHAMPAGNE HOTEL & SPA

Logé face à la Vallée de la Marne et au soleil couchant. Un bistrot vivant à toute heure et ouvert sur ses terrasses.

Staying looking out over the Marne Valley at sundown. A bistro lively at any time of the day and with extensive terraces.



Tél.: 03 26 52 87 11 Mail: reservation@royalchampagne.com

www.royalchampagne.com















**Y3** 

23km



### CHEVAL BLANC

Restaurant avec cheminée et jardin. Cuisine « bourgeoise régionale ». Terrasse de 20 couverts, bar. A 20 km de Reims, 25 km de Châlons et 25 km d'Épernay.

Restaurant with fireplace and garden. "Regional bourgeois" cuisine. Terrace with 20 seats and a bar. 20 km from Reims, 25 km from Châlons and 25 km from Épernay.

### 3 place Édouard Mignot - 51400 SEPT-SAULX

Tél.: 03 26 03 51 91

Mail: chevalblanc.champagne@gmail.com

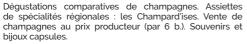
www.restaurantchevalblanc.fr











Champagne tasting sessions. Regional specialities: the "Champard'ises". Champagne on sale at the producer's price. Souvenirs and «capsule jewels».



36 rue Dom Pérignon - 51160 HAUTVILLERS Tél.: 03 26 51 58 37 - Port.: 06 79 78 06 40

Mail: contact@au36.net

www.au36.net













# 25km

### E RESTAURANT DE L'ABBAYE





37 ans de cuisine champenoise de terroir et faite maison, située en face de l'abbaye de Dom Pérignon. Terrasses. Jardin et parking pour rallyes et clientèle individuelle.

Original gourmet & traditional cooking since 1982 that combines the local terroir with new trends, located just in front of Dom Pérignon's abbey. Shady terraces in summer. Take-away local products.

#### 80 et 114 rue de l'Église - 51160 HAUTVILLERS

Tél.: 03 26 59 44 79

Mail: restaurant@abbayehautvillers.org

www.abbayehautvillers.org









Béatrice, Rémy et leur chef Christophe vous accueillent dans une salle panoramique, en bordure de Marne, pour vous faire découvrir leur cuisine traditionnelle au Champagne.

Béatrice, Rémy and their chef Christophe welcome you to a panoramic dining room on the banks of the Marne, to discover their traditional cooking with Champagne.

#### 3 rue du Port au Bois - 51480 DAMERY

Tél.: 03 26 58 40 88 - 06 75 56 18 42 Mail: le-bateau-lavoir@hotmail.com

www.le-bateau-lavoir.fr





### **AUBERGE DE LA CHAUSSÉE**





Idéalement située près d'Épernay, en direction de Paris, vous dégusterez une cuisine traditionnelle et inventive travaillée avec les produits régionaux de façon harmonieuse.

Ideally located near Épernay, along the road towards Paris, you can enjoy traditional and inventive cuisine harmoniously combined with regional products.

#### 5 avenue de Paris - 51480 VAUCIENNES

Tél.: 03 26 58 40 66 - 06 75 56 18 42 Mail: aubergedelachaussee@hotmail.com

www.aubergedelachaussee.fr





### AU DE COURCELLES





Découvrez la cuisine gastronomique du Chef Vannier et de sa brigade dans le restaurant de notre château du XVIIe siècle!

Discover the gourmet cuisine of Chef Vannier and his team at the restaurant of our 17th-century Château!



Tél.: 03 23 74 13 53

Mail: reservation@chateau-de-courcelles.fr



www.chateau-de-courcelles.fr



HAVING A DRINK. **GOING OUT** 



WINE BARS. CHAMPAGNE TASTING

### CHAMPAGNE POL COURONNE

Au coeur de Reims, venez découvrir l'histoire familiale de notre maison et déguster nos cuvées Grand Cru dans notre showroom! Sabrage, masterclasses et tastings.

In the heart of Reims, come and discover the family story of our company and taste our Grand Cru champagnes in our showroom! Saberings, masterclasses and tastings.



11 cours Jean-Baptiste Langlet - 51100 REIMS

Mail: contact@champagne-polcouronne.com

www.champagne-polcouronne.com







Bar à vins et à champagne proposant de délicieuses tapas dans une ambiance chic et chaleureuse à deux pas de la Cathédrale, ouvert du mardi au samedi soir à partir de 18h.

Wine and champagne bar offering delicious tapas in a chic and warm atmosphere, a stone's throw from the Cathedral, open Tuesday to Saturday evenings from 6pm.



www.lecoqrougereims.fr











### LES COUDES SUR LA TABLE







Bar à vins mais aussi caviste; l'ensemble de notre sélection est issue de l'agriculture biologique et biodynamique. Restauration: tapas à la française avec produits locaux!

Wine bar but also a wine shop; our entire range is produced from biodynamic, organic winegrowing methods. Meals: French-style tapas made from local ingredients!

#### 1 rue des Élus - 51100 REIMS

Mail: lescoudessurlatable.forum@gmail.com

www.lescoudessurlatable.eatbu.com

### **WINE BAR BY LE VINTAGE**









Plus de 1 200 références. Bien sûr la champagne est la région la plus représentée. Avec ses grandes maisons mais surtout des artisans vignerons qui expriment au mieux la diversité des terroirs champenois.

More than 1,200 items. The Champagne region takes pride of place, naturally. With its large houses and, above all, its artisan winegrowers who are the best demonstrators of the diversity of the Champagne terroirs.

#### 16 place du Forum - 51100 REIMS

www.winebar-reims.com





### **CUL SEC**









Bienvenue au Cul Sec, bar à vins, cave à manger. Lieu de partage, passionnés de bonne chose, ce bar à vins de quartier propose une sélection surprenante de vins.

Welcome to Cul Sec. a wine bar and restaurant. This local wine bar, which offers a surprising selection of wines, is a place to share, where we're passionate about the good things in life.

#### 61 rue de Cernay - 51100 REIMS

www.culsec-reims.fr





# **BIBOVINO**

Plus de 50 vins de toutes régions disponibles au verre. Vente à emporter pour tous les vins. Profitez le weekend de notre formule express et le soir de nos planches gourmandes.

Over 50 wines from all regions are available by the glass. A takeaway service is available for all the wines. At week-end, enjoy our express menu and in the evening, try our gourmet platters.



14 rue de Mars - 51100 REIMS



Un établissement, deux décors. Un bar à vins et champagnes et une terrasse extérieure privative chauffée en hiver, ensoleillée en été.

One restaurant, two decors. A wine and champagne bar, and a private sunny terrace that's heated in winter.



25 rue du Temple - 51100 REIMS Tél.: 03 26 07 74 69

Mail: leclosreims@gmail.com

# **BOUTIQUE TRÉSORS DE CHAMPAGNE**

Vente de champagne de vignerons, ateliers de dégustation et privatisation. Venez découvrir plus de 200 références de champagnes de producteurs.

Champagne bar and sales of champagne from the vineyard, tasting workshops and private hire of the shop are available. Come and discover over 200 examples of producers' Champagne.



Mail: contact@boutique-tresors-champagne.com

1 12

www.boutique-tresors-champagne.com



TRIANGL

Café-bar proposant une sélection de produits originaux : bières crafts, champagne de récoltant manipulant et vieux millésimes, cocktails, vins français et étrangers. Espace privatisable pour réunions d'entreprise.

Café-bar offering a selection of original products: craft beers, producers' champagnes and old vintages, cocktails, French and foreign wines. Privatizable space for company meetings.



5 rue du Château Porte-Mars - 51100 REIMS

Port.: 06 50 22 34 94







































# PRISE DE MOUSSE













Magasin/bar spécialisé dans les champagnes de la Montagne de Reims et tapas (charcuterie...). Situé dans le pittoresque village de Rilly-la-Montagne, à 11 mn en train.

Prise de Mousse is a shop and a bar specialising in champagnes from the Mountain of Reims and tapas (delicatessen). Located in the picturesque village of Rilly-la-Montagne, accessible by train (11 mn)

## 23 rue de Reims - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

www.prisedemousse.com











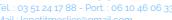


# **ESLIER**

Le Petit Meslier est un concentré de convivialité et de productions locales au coeur de la Montagne de Reims : champagnes, vins et bières, charcuteries et fromages.

Le Petit Meslier is a concentration of conviviality and local producers from the heart of the Reims mountains: champagnes. beers and wines, cold meats and cheeses.











# à 28km











# CHAMPAGNE LECLERC BRIANT - LE 25 BIS

Le 25 bis vous accueille au sein de sa boutique et ses salons de dégustation pour découvrir la gamme du Champagne Leclerc Briant dans un lieu chic et décontracté.

The 25 Bis boutique and tasting rooms invite you to discover the Champagnes of the Leclerc Briant range in a chic and casual ambience.

## 25bis avenue de Champagne - 51200 ÉPERNAY

Tél.: 03 26 56 40 70

Mail: wineshop@leclercbriant.com

www.le25bis.com









Une image revisitée du piano-bar s'offre aux amateurs de cocktails, de champagne ou d'alcools prestigieux pour des soirées en amoureux ou entre amis. Ambiance alliant les couleurs chaudes aux lignes épurées.

The piano-bar revisited, with cocktails, champagne and prestigious spirits, for a romantic evening or an outing with friends. Ambiance blending warm colours and pure lines.

> 35 rue Buirette - 51100 REIMS Mail: contact@le-k-reims.com

www.salon-degermann.com/piano-bar

# **PIANO BAR AS BEFORE**



MR FOGG'S

Dans une ambiance digne des meilleurs pubs anglais, Mr Fogg's vous accueille de 9h à 3h du matin (petit déjeuner, restauration, pause gourmande, planches de déaustation).

In an atmosphere worthy of the best English pubs, Mr Fogg's opens from 9am to 3am (breakfast, meals, snacks and sample platters).

> 81 place Drouet D'Erlon - 51100 REIMS Tél.: 03 26 40 19 46 Mail: reims@mrfoggs-rd.com

> > www.mrfoggs-reims.fr





Le rendez-vous des amateurs de bières. 250 bières bouteille et 20 bières pression de France, de Belgique et du monde entier : il y a forcément le style qui vous convient !

The meeting place for beer lovers. 250 bottled beers and 20 draught beers from France, Belgium and the whole world: there is always a style that will suit you.









TV







N N

Ш



# B PUB L'ESCALE







En plein centre-ville, L'Escale est connu pour sa sélection de bières, son ambiance conviviale et son cadre chaleureux. Choix de 18 bières pression et 130 bières bouteille.

Right in the city-centre, L'Escale is known for its selection of beers, its friendly atmosphere and its pleasant setting. Choice of 18 draft beers and 130 bottled beers.

132 rue de Vesle - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 17 85

www.publescale.fr





# THE MARKET BREW HOUSE





Nous vous accueillons dans un pub anglais du groupe Charles Wells ou vous pourrez déguster nos bières brassées directement à Bedford.

Welcome to an English pub from the Charles Wells group, where you can try our beers brewed directly in Bedford.



Tél. : 03 26 25 12 59





# BAR DE L'HÔTEL DE VILLE









Bar ambiance américaine rock country. Terrasse de 50 places. Réception de groupes de motards et voitures. Ouvert tous les jours. Croque-monsieur à toute heure.

Bar with an American country rock atmosphere. Terrace with 50 seats. Groups on motorbikes and in cars are welcome. Open every day. Grilled ham and sandwiches can be ordered anytime.









# **MUSIKALL BAR KARAOKÉ BOX I**

Musikall, le karaoké réinventé! Entre amis, en famille, ou entre collègues, nos 8 salles privatives toutes équipées et notre bar vous offrent l'écrin à la hauteur de votre voix!

Musikall or karaoke reinvented! With friends, family, or colleagues, our 8 fully equipped private rooms and our bar offer you the perfect setting for your voice!



www.musikall.bar





# ATRIUM CLUB & EVENTS (DISCOTHÈQUE) B3

Complexe discothèque de 2 salles, terrasses et parking sur 1300 m² offrant une programmation de qualité et un véritable spectacle audiovisuel.

This 2-room nightclub complex, measuring 1,300m<sup>2</sup> with terraces and car parking, offers a high-quality programme and a real audiovisual show

## 14 rue du Commerce - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 34 35

www.atrium.club





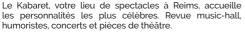








# **LE KABARET**



Le Kabaret, your entertainment venue in Reims, attracts some top celebrities. Music-hall reviews, comedy shows, concerts and plays.

> Z.I. Moulin de l'Écaille 18 rue Nicolas Appert - 51430 TINQUEUX

Mail: contact@le-k-reims.com

www.le-k-reims.com















# **DORMIR** À REIMS

**ACCOMMODATION** IN REIMS



CITY HOTELS

# LA TAXE DE SÉJOUR

# THE TOURIST TAX

Les tarifs des hébergements n'incluent pas la taxe de séjour, dont le montant varie selon la catégorie de l'hébergement de 0,20 à 4,00 € par personne et par nuit.

Accommodation rates do not include the tourist tax, the amount of which varies from € 0.20 to € 4 per person and per night.

# L'ASSIETTE CHAMPENOISE \*\*\*\*













L'Assiette Champenoise vous accueille dans un cadre unique mêlant le charme intemporel d'une belle maison bourgeoise au design contemporain d'un hôtel-restaurant d'exception.

L'Assiette Champenoise is a marvellous hotel-restaurant in a unique location blending the time-honoured charm of bourgeois homes and contemporary design.

## 40 avenue Paul Vaillant-Couturier - 51430 TINQUEUX

Tél.: 03 26 84 64 64

Mail: infos@assiettechampenoise.com

www.assiettechampenoise.com



















Depuis plus d'un siècle, le Château Les Crayères perpétue une tradition d'élégance et d'excellence. Parc de 7 hectares.

For more than a century, the Château Les Crayères has perpetuated a tradition of elegance and excellence. 7-ha large landscaped park.

# 64 boulevard Henry Vasnier - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 24 90 00

Mail: contact@lescrayeres.com

www.lescraveres.com



# \*\*\* HOLIDAY INN REIMS-CENTRE

Situé en plein cœur de ville, l'hôtel, ses 2 salons de réunion, son bar et son restaurant italien (Il Duomo) dont la terrasse au dernier étage surplombe la Cathédrale Notre-Dame.

Located in the heart of the city, 2 conference rooms, bar, Italian restaurant Il Duomo with a terrace on the top floor of the building which overlooks Notre-Dame Cathedral.

## 46 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 78 99 99 Mail: hotel@hireims.com

www.ihg.com/holidayinn





# \*\*\* BEST WESTERN PREMIER HÔTEL DE LA PAIX

Au cœur de Reims, notre établissement aux chambres de style actuel propose un bar design et un espace détente.

In the heart of Reims, our property offers modern styled rooms, a design bar and a relaxation area.



# 9 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 04 08 Mail: reservation@hotel-lapaix.fr

www.bestwestern-lapaix-reims.com





# \*\*\*\* CONTINENTAL HÔTEL

Hôtel 4 étoiles implanté au cœur de Reims, le Continental vous accueille dans une atmosphère unique de haut standing dans une bâtisse du XIXe siècle.

The 4-star Continental hotel welcomes you to the heart of Reims, in the unique, luxurious atmosphere of its 19th-century building.



# 93 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 39 35 Mail: reservation@continental-reims.fr

www.continental-hotel.fr





# \*\*\*\* GOLDEN TULIP L'UNIVERS

Au cœur de la Cité des Sacres, notre hôtel se situe face à la gare, à deux pas de la place Drouet d'Erlon et du Centre des congrès

At the heart of the Coronation City our hotel is situated opposite the station, a stone's throw from the place Drouet d'Erlon and the Convention Centre.



## 41 boulevard Foch - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 68 08 Mail: info@goldentulipreimslunivers.com

www.goldentulipreimslunivers.com





# **GRAND HÔTEL DES TEMPLIERS** \*\*\*













Maison du XIX<sup>e</sup> siècle de style français. Calme et feutré. Cadre idéal d'une étape touristique à Reims.

19th century residence in the French style, calm and quiet atmosphere. The ideal lodging for a discovery of Reims.

## 22 rue des Templiers - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 88 55 08

Mail: hotel.templiers@wanadoo.fr

www.hotel-templiers-reims.com













# NOVOTEL SUITES REIMS CENTRE $\star\star\star\star$

À quelques mètres de la gare de Reims, l'hôtel Novotel Suites est situé dans le centre-ville. Dans une atmosphère chaleureuse, l'hôtel propose des suites familiales de 30 m².

The Novotel Suites hotel is located in the town centre, a few metres from Reims station. The hotel has a warm and friendly atmosphere and offers family suites of 30 m².

# 1 rue Édouard Mignot - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 89 52 00 Mail: H7237@accor.com

www.suitenovotel.com



# MERCURE REIMS-CENTRE - CATHÉDRALE \* \* \* \*















Situé à 5 mn à pied du Centre des congrès et de la cathédrale, Mercure et son restaurant Le Rem' vous accueillent pour un séjour d'affaires ou de loisirs.

Just 5 mn walk away from the Convention Centre and the Cathedral, Mercure Hotel and its restaurant Le Rem' welcome you for business or leisure travel.

## 31 boulevard Paul Doumer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 84 49 49 Mail: h1248@accor.com

www.mercure.com



# LA CASERNE CHANZY

















Séjourner à La Caserne Chanzy c'est faire le choix d'une expérience unique. Implanté au pied de la cathédrale, découvrez les secrets de l'ancienne caserne de pompiers.

Stay at the La Caserne Chanzy for a one-of-a-kind experience. Located at the foot of the Cathedral, you can discover the secrets of the former fire station.

## 18 rue Tronsson-Ducoudray - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 83 18 18

Mail: contact@lacasernechanzy.com



www.lacasernechanzy.com

# \*\*\* KYRIAD & SPA REIMS CENTRE

L'Hôtel Kyriad and Spa allie charme et modernité au coeur du centre-ville. Nous vous proposons des chambres sobres et confortables

The hotel Kyriad and Spa allies charm and modernity in the heart of the city centre. We offer simple and comfortable rooms.

## 29 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 39 39 Mail: reims.centre@kyriad.fr

www.kyriad.com













# \*\*\* BEST WESTERN HÔTEL CENTRE REIMS

Situé en zone piétonne du centre-ville, le Best Western Hôtel Centre Reims est proche de la gare SNCF (200 m) et du Centre des congrès (500 m).

Located in the city centre pedestrian area, Best Western Hôtel Centre Reims is close to the station (200 m) and the Convention Centre (500 m).







1 2

# 75 place Drouet d'Erlon - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 39 03 Mail: contact@hotel-centre-reims.fr

www.hotel-centre-reims.fr



# \*\*\* BRISTOL

Bâtiment du XIX<sup>e</sup> siècle, Le Bristol bénéficie d'un emplacement privilégié au cœur de Reims et vous permet d'en découvrir à pied son histoire, son architecture et ses caves.

A 19th century building, the Bristol Hotel enjoys a privileged location in the heart of Reims and enables you to discover on foot its history, architecture and cellars.



Tél.: 03 26 40 52 25

Mail: reception@bristol-reims.com

www.hotel-bristol-reims.fr













The Mancy

# \*\*\* IBIS REIMS-CENTRE

L'hôtel Ibis est situé près de la gare SNCF. En 10 minutes à pied, vous atteindrez la Cathédrale et le Centre des congrès.

Ibis is located close to the railway station. Within 10-minute walk you will reach the Cathedral and the Convention Centre.









1 12

28 boulevard Joffre - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 03 24 Mail: h1422@accor.com

www.ibis.com

# IBIS STYLES REIMS-CENTRE - CATHÉDRALE ★★★



Rénové en 2019 au centre de Reims, ville des sacres ! Découvrez notre hôtel et ses espaces dans une ambiance «jeu de cartes». Petit déjeuner toujours inclus dans nos prix.

Renovated in 2019 in the centre of Reims, the city of coronations! Discover our hotel and its facilities in a "card game" ambience. All our rates include breakfast.

## 21 boulevard Paul Doumer- 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 88 50 Mail: h8714@accor.com

www.ibis.com/8714



# CAMPANILE REIMS-CENTRE - CATHÉDRALE \* \* \*



A proximité du Centre des congrès, de la cathédrale et du centre-ville, le Campanile Reims Centre vous accueille dans un cadre moderne et chaleureux.

Next to Convention Centre, Cathedral and city centre, Hôtel Campanile Reims-Centre welcomes you in a modern and warm setting.

## 37 boulevard Paul Doumer - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 40 01 08

Mail: reims.centre@campanile.fr

www.campanilereimscentrecathedrale.com



# HÔTEL DES ARCADES ★★







Nouvel hôtel de charme, situé dans une galerie marchande historique, vous offrant 28 chambres spacieuses tout confort de la simple à la suite familiale. Petit déjeuner buffet.

New and charming hotel located in the historical shopping arcade, boasting 28 very comfortable and spacious rooms, from singles to family suites. Buffet breakfast.

## 16 passage Subé - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 83 02 90

Mail: hoteldesarcades@gmail.com

www.hoteldesarcades.com



# HÔTEL AZUR \* \*











Hôtel de charme années 1920 et sa terrasse. Référencé guide Michelin. 5 min à pied de la gare et du centre-ville. Quartier des halles du Boulingrin à 5 min à pied de la cathédrale.

Charming 1920s hotel and terrace. Michelin Guide referenced. A 5-minute walk from the station and town centre. Halles du Boulingrin district, a 5-minute walk from the cathedral.

## 7-9 rue des Écrevées - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 43 39

Mail: contact@hotel-azur-reims.com

www.hotel-azur-reims.com





Situé à proximité de l'autoroute A4, cet hôtel moderne à l'ambiance décontractée se trouve à 10 minutes du centreville de Reims

Located close to the A4 motorway, this modern hotel with a relaxed atmosphere is just 10 minutes from Reims town centre.















www.novotel.com

www.mercure.com

# \*\*\* MERCURE PARC DES EXPOSITIONS

110-195€

**127** 

À proximité du Parc des Expositions, cet hôtel Mercure est idéal pour vos séjours d'affaires et de loisirs. Une Maison d'Artistes offrant une ambiance cosy et urbaine.

Near the exhibition centre, this Mercure hotel is ideal for your business or leisure stays. A House of Artists offering a cozy and urban atmosphere.









Cet hôtel contemporain et branché est idéalement situé. Proche autoroute A4 et à 10 minutes du centre-ville de Reims vous offre des chambres modernes et lumineuses.

This trendy, contemporary hotel is ideally situated. Close to the A4 motorway and 10 minutes from Reims town centre, its rooms are bright and modern.





Tél. : 03 26 04 60 70 Mail : H0811@accor.com

www.ibishotel.com



4km













SURE HÔTEL BY BEST WESTERN REIMS-NORD \* \* \* Le Sure Hôtel vous offrira confort, chaleur et convivialité.

and A34 and on the northern outskirts of Reims.

Proche de l'A26 et l'A34, en périphérie nord de Reims. Sure Hotel offers comfort and warmth, Close to motorways A26

## ZAC de la Croix-Maurencienne - 1 rue de Bernex 51370 SAINT-BRICE-COURCELLES

Tél.: 03 26 04 88 88 Mail: contact@bluehotel.fr

www.blue-hotel-reims.fr













# BRIT HOTEL REIMS LA NEUVILLETTE \*\*\*

Situé au nord de Reims et à 10 minutes du centre-ville, notre établissement vous propose des chambres tout confort.

Located north of Reims and 10 min from the city centre, our hotel offers comfortable rooms with a restaurant serving fresh and local products.

# **ZAC La Neuvillette**

1-5 rue Bertrand Russel - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 35 05 50

Mail: reims-nord@brithotel.fr

www.hotel-reims-nord.brithotel.fr





# HÔTEL AKENA ★★★











## Notre hôtel est situé sur le Parc d'affaires de Bezannes, à 800 m du TGV Champagne-Ardenne, 300 m de l'arrêt du tramway et 3 mn de la sortie 23 «Reims-Sud» de l'A4.

Our hotel is located in the business park Bezannes, 800 m away from Champagne-Ardenne TGV station, 300 m away from tram station and 3 mn away from motorway A4.

## Parc d'affaires de Reims-Bezannes 79 rue Alfred Kastler - 51430 BEZANNES

Tél.: 03 26 89 87 20

Mail: reims51@hotels-akena.com

www.hotel-akena-reims.fr





# \*\*\* BEST HOTEL - CROIX-BLANDIN

Hôtel moderne près du Parc des expositions et proche des caves de Champagne. Accès facile, parking fermé avec emplacement autocars.

Modern hotel located on the outskirts of Reims close to the Exhibition Hall and Champagne cellars. Easy access, secure car park, coach park.

ZAC Croix-Blandin - 10 rue René Francart - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 04 37 56

Mail: reims-blandin@besthotel.fr

www.besthotel.fr/reims-blandin







# \*\*\* KYRIAD REIMS-EST - PARC DES EXPOSITIONS

Profitez du confort et de la verdure de notre jardin avec le chant des oiseaux. Sorties A4 et A34. Tout est prévu pour être pratique.

Enjoy the comfort and the greenery of our garden with the birds singing. A4 and A34 exits. Everything is planned to be practical.

> Parc technologique Henri Farman 12 rue Gabriel Voisin - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 82 59 79

Mail: kyriadreimsparcexpo@orange.fr

www.kyriad-reims-est-parc-des-expositions.fr











# **★★IBIS BUDGET REIMS-THILLOIS**

L'essentiel du confort à petit prix.

Cheap and discount hotel rooms.

, K

Parc Millésime - RN 31 - 51370 THILLOIS Tél.: 08 92 68 08 73 Mail: h3568@accor.com

www.ibis.com











# **★★ FASTHÔTEL REIMS-TAISSY**

À 3 minutes du Parc Expo, à 6 min du centre-ville et du Centre des congrès, proche de la sortie « Reims-Cormontreuil ».

3 minutes from the Convention Centre, 6 minutes from Reims centre and the Convention Centre, 800 m from motorway exit.

> Parc d'activités 14 rue Édouard Branly - 51500 TAISSY

Tél.: 03 26 03 40 44 Mail: taissy@fasthotel.com

www.fasthotelreims.com











1 12

# PREMIÈRE CLASSE REIMS NORD BÉTHENY \*\*



à 5km

ance P

Notre hôtel nouvelle génération propose 77 chambres spacieuses avec salle de bain, espaces de rangement. bureau, WIFI haut débit gratuit. Buffet petit-déjeuner sucré.

Our new-generation hotel offers 77 spacious rooms with bathroom, storage space, desk, and free high-speed WIFI. Sweet buffet breakfast.

## Rue de la Ferme Pierquin - 51450 BÉTHENY

Tél.: 03 52 62 64 66

Mail: reims.bethenv@premiereclasse.fr

www.premiere-classe-reims-betheny.fr



# IBIS BUDGET REIMS PARC DES EXPOSITIONS ★★



Situé à 10 mn du Parc des Expositions, l'Ibis Budget Reims Parc des Expositions est idéal pour les voyageurs professionnels mais aussi pour les touristes.

Located 10 minutes from the Exhibition Centre, the Ibis Budget Reims Parc des Expositions is the ideal hotel for business travellers and tourists alike

2 rue Gabriel Voisin - 51100 REIMS

Tél.: 03 10 45 02 80

www.accorhotels.com/fr



# HÔTELS **AUX ALENTOURS**

**REIMS SURROUNDING** HOTELS

# ROYAL CHAMPAGNE \*\*\*\*



W4



Au cœur des vignes - Le Royal Champagne Hotel & Spa. Une terre d'inspiration et d'excellence. Une immersion au cœur des vignes pour vivre l'expérience Champagne autrement.

In the heart of the vineyards - Royal Champagne Hotel & Spa awaits. A retreat conceived to inspire through authenticity and excellence, it is a destination that immerses guests in the ultimate Champagne lifestyle.

9 rue de la République, Hameau de Bellevue 51160 CHAMPILLON

Tél.: 03 26 52 87 11

Mail: reservation@rovalchampagne.com

www.royalchampagne.com



# \*\*\* L'AUBERGE CHAMPENOISE

Katrine et Benjamin Arthozoul sont ravis de vous accueillir dans leur vaste demeure de caractère à Moussy, petit village du vignoble champenois, à quelques minutes d'Épernay.

Katrine and Benjamin Arthozoul are happy to welcome you to their hotel-restaurant set in a vast character property in Moussy, a vinevard village a few minutes from Épernay.



## 68 rue des Prieurés - 51530 MOUSSY

Tél.: 03 26 54 03 48

Mail: auberge-champenoise@orange.fr

www.auberge-champenoise.fr

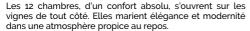








# **CHÂTEAU DE SACY**



The 12 rooms, of which 2 are en suite, spacious, the last word in comfort, opening onto vineyards on all sides. The rooms combine elegance and modernity in an atmosphere conducive to repose.



Tél.: 03 26 07 60 38

Mail: contact@chateaudesacy-reims.fr

www.chateaudesacy-reims.fr















# **CHÂTEAU DE RILLY**

Le Château de Rilly vous accueille au cœur du vignoble dans une ancienne demeure champenoise de la fin du XVIIIe siècle.

Le Château de Rilly welcomes you to an 18th century home located in the heart of the Champagne vineyard.



## 38 rue de Reims - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 03 26 07 53 21

Mail: contact@lechateauderilly.com

www.lechateauderilly.com













U2

# **CHÂTEAU DE COURCELLES**

Vivez l'art de vivre à la française au Château de Courcelles, qui dispose de 18 chambres et suites, d'un parc de 23 hectares et d'un restaurant gastronomique!

Experience the French art of living at the Château de Courcelles with its 18 rooms and suites, 23-hectare park and gourmet restaurant!



Tél.: 03 23 74 13 53

















À 5 minutes des grandes Maisons champenoises, l'Appart'hôtel Reims-Centre vous accueille pour des courts ou longs séjours au cœur du centre-ville.

5 minutes away from the big Champagne wineries, the Reims Centre Apartment Hotel can accommodate you for short or long stays right in the city-centre.

## 33 rue Ponsardin - 51100 REIMS

Tél.: 03 10 73 10 70

Mail: reims-centre@appartcity.com

www.appartcity.com/fr/appart-hotel/ reims-centre-a-reims.html



# RESIDHOME REIMS-CENTRE \*\*\*



Pour un séjour ou une nuit, profitez d'un appartement prêtà-vivre à la décoration soignée et avec des prestations hôtelières. Kitchenette, coin bureau et Wi-Fi gratuit.

For one night or more, enjoy a ready to live apartment with a nice decoration and hotel services. Kitchenette, office corner and free Wi-Fi.

## 6 rue de Courcelles - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 78 17 81

Mail: reims.centre@residhome.com

www.myresidhome.com



# **APPARTICITY** REIMS PARC DES EXPOSITIONS $\star \star \star$



**X2** 











Nous vous proposons de séjourner à la nuit, à la semaine ou au mois dans des appartements de 2 à 4 personnes.

We suggest you stay for a night, for a week or for a month in apartments for 2 to 4 people.

**ZAC Croix-Blandin** 17 rue Marie Marvingt - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 02 82 20

Mail: reims-parcdesexpositions@appartcity.com

www.appartcity.com



# \*\* SÉJOURS & AFFAIRES CLAIRMARAIS

À proximité du centre-ville, l'apparthotel Clairmarais vous charmera à bien des égards. À 2 minutes à pied de la gare de Reims-Centre et du tramwav.

The Clairmarais aparthotel, located close to the town centre, will charm you in many ways. It is a 2-mn walk from the Reims-Centre train station and trams.

# 25 rue Édouard Mignot - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 07 74 63

Mail: reims.clairmarais@sejours-affaires.com

www.myresidhome.com











# **KOSY APPARTHOTEL**

À 15 mn du centre, le Kosy Appart'Hotel vous accueille pour des séjours allant de 1 nuit à plusieurs mois pour les étudiants, salariés ou personnes en déplacement temporaire.

1 2

3 K

Located 15 minutes on foot from the city centre, Kosy Appart'Hotel welcomes visitors staying for 1 night or several months, whether they are students, employees or people working here temporarily

## 17 rue du Champ de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 02 17 22

Mail: champdemars@kosy.plus

www.kosy-apparthotels.com









# ÉTHIC ÉTAPES - CIS DE CHAMPAGNE

Le CIS vous propose 217 lits, 84 chambres, un service de restauration pour les groupes, une cuisine accessible aux individuels et 12 salles de réunion.

The CIS offers 217 beds, 84 rooms, a service of catering for groups, a kitchen accessible to individuals and 12 meeting rooms.



Tél.: 03 26 40 52 60 Mail: info@cis-reims.com

www.cis-reims.com







# **MEUBLÉS DE TOURISME** À REIMS

**GUEST HOUSES** IN REIMS

# LES BERCEAUX DE LA CATHÉDRALE \*\*\*





Situation d'exception pour ces deux appartements haut de gamme, logés dans un immeuble privatif d'époque au cœur du centre historique et culturel de Reims. Vue cathédrale.

Exceptional location for these two high-class apartments, in a private period building in the heart of the historic and cultural centre of Reims. View of the cathedral.

## 2 rue de la Salle - 2e étage - 51100 REIMS

Tél.: 06 58 42 57 77

Mail: contact@les-berceaux-de-la-cathedrale.com

www.les-berceaux-de-la-cathedrale.com



# REIMS ESC∆PADE ★★★★













Appartement 100 m², chic et très bourgeois dans le centre ville de Reims. À proximité des visites, restaurants et animations. Petit déjeuner inclus, parking privé possible.

A stylish and very bourgeois 100 m<sup>2</sup> apartment in the town centre of Reims. Close to sights, restaurants and activities. Breakfast included, private parking available.

## 11 rue de l'Arbalète - 51100 REIMS

Tél.: 06 84 28 84 24

Mail: thierry@reims-escapade.com

www.reims-escapade.com



# L'IDÉALE FOLIE \* \*









Proche de tout, stationnement gratuit, calme. Chambre spacieuse, avec un lit haut de gamme de 200x200. Salle de bain avec baignoire duo, balcon, cuisine entièrement équipée.

Near all amenities, free parking, quiet. Spacious bed with a luxury 200x200 bed. Bathroom with double bath, balcony, fully fitted kitchen

## 1 rue Paulin Paris - 51100 REIMS

Tél.: 06 75 20 87 12

Mail: ideale.folie@gmail.com



# \*\* \* LES APPARTEMENTS DE CHAMPAGNE

Unique dans le centre-ville de Reims, plusieurs appartements confortables et entièrement rénovés, équipés et meublés pouvant accueillir jusque 28 personnes.

Unique in the Reims city centre, several comfortable, fully renovated apartments, fully equipped and furnished, for up to 28 persons.

## 31 rue de Clairmarais - 51100 REIMS

Tél.: 07 64 40 09 35

1 12

Mail: lesappartementsdechampagne@laposte.net

www.lesappartementsdechampagne.com



# **★★★ SACRÉS APPARTS**

Vous séjournerez dans le studio ou l'un de nos trois appartements classés, aménagés et décorés dans des styles différents afin que chacun y trouve sa place et s'y sente bien.

You'll stay in the studio flat or one of our three rated apartments which are fitted out and decorated in different styles so that you can choose the decor that suits you best

## 21 rue Payen - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 61 58 84 - Port.: 06 46 54 17 89 Mail: sacresapparts-reims@sfr.fr

www.sacresapparts-reims.fr



# **★★ T2 VICTORIA**

Très joli T2, 3e et dernier étage, à proximité de la gare, élégant, confortable, déco design, balcon, wifi, parking, ménage, linge, produits 1e nécessité.

Stay in a lovely one bedroom apartment, 3rd and upper floor, close to the train station, with elegant and comfortable interior design, a balcony, Wi-Fi, car parking, cleaning equipment, linen and necessities.

## 86 rue Gosset - 51100 REIMS

Port.: 06 74 85 72 70 Mail: scijlb51@gmail.com

www.reimsstudiomomoland.com



# **SEPT ANGES**

Vivez un séjour d'exception à Reims dans les appartements de prestige des 7 Anges : le Chagall et le Knoebel.

Enjoy an exceptional stay in Reims in the prestigious 7 Anges apartments of Le Chagall and Le Knoebel.

## 3 bis cours Anatole France - 51100 REIMS

Port.: 06 62 80 49 00 Mail: contact@septanges.com

www.septanges.com





M P P ₩

































# LE PATIO





Bel appartement de 80 m² au pied de la cathédrale, point de départ idéal pour visiter les richesses de la ville. . 2 nuitées minimum.

Nice 80 m² flat at the foot of the Cathedral, ideal starting point to visit all the riches of the city. 2 nights minimum.

## 10 rue d'Anjou - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 47 57 71 - Port.: 06 20 42 85 82

Mail: corinne.petitg@gmail.com



# MBULLE CATHÉDRALE





Très joli duplex lumineux et confortable à 200 m de la cathédrale, au cœur du centre-ville historique. 1 lit queensize, 1 canapé-lit queen-size, 1 lit d'appoint.

Very pleasant, bright and comfortable duplex 200 metres from the cathedral, at the heart of the historical centre. 1 queen-size bed, 1 queen-size sofa-bed, 1 spare bed.

## 3 rue Brûlée - 51100 REIMS

Tél.: 06 59 34 39 17

Mail: contact@noctambulle.fr

www.noctambulle.fr



# **LA VOLUPTINE**





Joli duplex de 65 m² dans immeuble de standina, situé en plein centre de Reims, à deux pas de la Cathédrale. Lumineux et confortable. Cuisine équipée.

Nice 65 m<sup>2</sup> duplex located in a luxury building in the heart of Reims, a stone's throw from the Cathedral. Luminous and comfortable. Fully equipped kitchen.

## 3 rue Brûlée - 51100 REIMS

Port.: 06 59 34 39 17

Mail: contact@voluptine-reims.fr

www.voluptine-reims.fr



# **OCTAMBULLE FORUM**







Appartements dans un hôtel particulier néoclassique, à deux pas du Boulingrin et de la place du Forum. Entièrement équipés, clim, lits king-size, spa, prestations haut de gamme.

Apartments in a neoclassical private mansion, a stone's throw from Boulingrin and Place du Forum. Fully equipped, with airconditioning, king-size beds, spa and high-end facilities.

## 8 rue du Marc - 51100 REIMS

Tél.: 06 59 34 39 17

Mail: contact@noctambulle.fr



www.noctambulle.fr

# LE NID DES HALLES

Très joli studio de 30 m2 au cœur de Reims. Appartement élégant, confortable, déco design, dans une résidence. ½ bouteille de champagne offerte. Minimum 2 nuits.

Very nice studio of 30 m2 in the heart of Reims. Elegant apartment. comfortable, deco design, in a residence. Gift of 1/2 bottle of champagne. Minimum 2 nights.



1 2

46 rue de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 06 83 29 62 89

Mail: leniddeshalles@orange.fr

# **APPARTEMENTS DE REIMS**

Bel appartement tout confort de 43 m² rénové et meublé à neuf à 7 mn à pied de la cathédrale (3 mn en voiture).

Stay in a beautiful and comfortable apartment measuring 43m<sup>2</sup>. It has been completely renovated and refurbished and is located a 7-mn walk from the Cathedral (3 mn by car).



3 rue Gerbert - 51100 REIMS

Tél.: 06 59 66 56 87

Mail: appartementsdereims@gmail.com



www.locationsreims.com

# CAPUCINE'S HOME



Sur la voie des sacres! Appartement lumineux de 60m2, idéalement situé entre la Cathédrale et la Basilique Saint-Remi, à quelques pas de prestigieuses Maisons de Champagne.

On the Coronation Route! 60 m2 bright apartment, ideally located between the Cathedral and the Saint-Remi Basilica, and just a few steps away from famous Champagne cellars.



Tél.: 06 14 63 83 04

Mail: hello.capucines@gmail.com



www.facebook.com/capucineshome



Magnifiques appartements (66 à 136 m²) situés dans le même immeuble, à 10mn/900m à pied du centre-ville et proche de 5 prestigieuses Maisons de Champagne. Parking gratuit. Capacité totale : 17 chambres/30 personnes.

Superb apartments (66 to 136 m²) located in the same building, 10mn/900m walk from the city centre and close to 5 prestigious Champagne Houses. Free car parking. Total capacity: 17 rooms/30 persons.

> 2 rue Simon - 51100 REIMS Port.: 06 83 56 71 28

Mail: bonjour@bulleappartreims.com

www.bulleappartreims.com

















# **REIMS SURROUNDING GUEST HOUSES**







Résidences de tourisme classées 4 étoiles. Entre Reims et Épernay au cœur de la Champagne, cottages sur pilotis au milieu des vignes avec vue panoramique sur le vignoble.

These are 4-star holiday lets. Between Reims and Épernay, in the heart of the Champagne wine region, find cottages on stilts in the middle of the vineyards, with panoramic views over the vineyard.

## 6 allée Frédéric Chopin - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Port.: 07 50 58 15 17

Mail: contact@cottagesantoinette.com

www.cottagesantoinette.com





# CHAMPAGNE ALAIN LALLEMENT \* \* \*











LE CLOS WERLÉ \*\*

Champagne Alain Lallement, viticulteurs, vous proposent un gîte dans une maison refaite à neuf, près de leur demeure.

Odile and Alain Lallement, Champagne growers, welcome you in their gîte in a renovated house, opposite their home.



## 34 rue Carnot - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 97 92 32 - Port.: 06 74 94 66 09 Mail: champagne.alain.lallement@club-internet.fr

www.champagne-alain-lallement.com















Vous serez chaleureusement accueillis dans cet ancien corps de ferme et en repartirez plus détendus et heureux que vous ne l'étiez! Propreté, confort et convivialité sont au cœur de cette maison.

You will be warmly welcomed in this old farmhouse and will leave it more relaxed and happy! Cleanliness, comfort and conviviality are at the heart of this house

## 3 A rue des Monts Coupés - 51390 PARGNY-LÈS-REIMS

Tél.: 03 26 49 26 37 - Port.: 06 11 88 57 98

Mail: gitelecloswerle@gmail.com

www.gites-de-france-marne.com



À 10 km de Reims, Étienne et Marie, viticulteurs et apiculteurs, vous accueillent dans leur gîte. Authenticité, calme et nature seront au rendez-vous.

Étienne and Marie, who are wine growers and beekeepers. welcome you to their gîte, located 10km from Reims. Find authenticity, tranquillity and nature.

# 26 rue de Luxembourg - 51420 BERRU

Tél.: 06 84 73 48 21 Mail: bulledemiel.legite@gmail.com

www.gite-bulle-de-miel.fr



à 10km

\*



and Épernay.

Sylvie et Gonzague vous accueillent dans leur charmant village au pied de la Montagne de Reims, à 10 mn du centre de Reims. En saison, vous profiterez des fruits du jardin.

Sylvie and Gonzague welcome you to their charming village at the foot of the Montagne de Reims plateau, 10 mn from Reims town centre. In summer you'll be able to enjoy fruit from the garden.





100€

6

300€













Notre gîte est annexé à notre exploitation viticole. Il est

ouvert sur le jardin où vous pourrez profiter d'un repas. Il

Our gîte adjoins our wine estate. It opens onto a garden where you

can enjoy your meals. It stands on an ideal location between Reims

est idéalement situé entre Reims et Épernay.

www.gites-de-france.com

3 rue Alfred Thomas - 51500 LUDES

Tél.: 06 66 34 30 39 Mail: brimont.m@hotmail.fr

# LE GÎTE DE MARIE















W4

à **21**km

**\*** 

≜ <u>≫</u> P

# **GÎTE DU MOULIN**

Gîte dans la cour du moulin à Heutrégiville. 112 m² proche Reims.

This is a gîte in the courtyard of the windmill in Heutrégiville. It measures 112m2 and is located close to Reims.



15 bis rue de la Suippe - 51110 HEUTRÉGIVILLE

Port.: 06 01 63 23 18 Mail: philippe-bailly@orange.fr

# LA MANDELETTE





Mathilde et Jean-Luc, viticulteurs, vous accueillent dans leur maison de vignerons. Vous logerez au 2e étage, dans un appartement rénové, vraiment calme et confortable.

Winegrowers Mathilde and Jean-Luc welcome you to the winegrower's house. You'll stay on the 2nd floor in a renovated apartment that's comfortable and very quiet.

## 23 rue de Tours - 51150 BOUZY

Tél.: 03 26 57 01 16 - Port.: 06 33 77 40 83 Mail: accueil@champagne-tritant.fr

www.champagne-tritant.fr/gite



# **EFFERVESCENTE**











Au cœur du vignoble champenois, le gîte la Halte Effervescente vous accueille pour un séjour agréable en famille ou entre amis.

In the heart of Champagne's vineyards, La Halte Effervescente welcomes you for a pleasant stay with family or friends.

## 4 rue Billecart - 51160 AŸ-CHAMPAGNE

Port.: 06 80 25 79 24

Mail: deborahberdin@gmail.com

www.gites-de-france-marne.com



# LA GRANGE DE MON GRAND-PÈRE











Envie de calme, de détente et de découverte, La Grange de mon Grand-père est le lieu idéal pour vous ressourcer en famille ou entre amis!

If you are looking for peace, relaxation and discovery, La Grange de mon Grand-père is the perfect place to rejuvenate with family or friends!

## 2 ter rue du Pont-Pâquis - 08310 JUNIVILLE

Port.: 06 72 84 88 22

Mail: contact@la-grange-juniville.com







CHAMBRES D'HÔTES À REIMS

**B&B'S IN REIMS** 

# **IIIII** LA DEMEURE DES SACRES

Vivez l'expérience de l'authenticité en maison d'hôtes de caractère, au pied de la Cathédrale. 2 chambres et 2 suites d'exception. Spa, sauna et grand jardin.

Enjoy an authentic experience in a guesthouse full of character, right by the Cathedral. 2 rooms and 2 outstanding suites. Spa, sauna and large garden.



29 rue Libergier - 51100 REIMS

Tél.: 06 79 06 80 68 Mail: contact@la-demeure-des-sacres.com

www.la-demeure-des-sacres.com











# MAISON D'HÔTES RÉMOISE

3 chambres spacieuses, capacité 9 couchages au total, à 600 m de la cathédrale, au calme en retrait de la rue. Terrasse, stationnement aisé. Accès autonome.

These 3 spacious bedrooms, sleeping up to 9 people, are found 600m from the Cathedral and set slightly back from the street. There is a terrace and easy parking. Independent access.



Tél.: 06 13 42 17 13

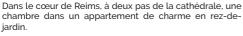
Mail: maisonhotesremoise@gmail.com



www.maison-d-hotes-remoise.fr







In the heart of Reims, close to the Cathedral, a room in a charming apartment in ground garden.





Tél.: 03 26 09 40 16 - Port.: 06 19 89 74 76 Mail: mj.vandenborre@orange.fr



# MME JUNG MARBOT





Cœur de Reims, appartement standing art déco avec ascenseur. 2 grandes chambres avec chacune salle de bain et WC privatif. À quelques mètres de nombreux restaurants branchés.

Luxury Art deco building with elevator in the heart of Reims, 2 large bedrooms each with toilet and private bathroom. A few minutes away from several trendy restaurants.

## 72 boulevard Lundy - 51100 REIMS

Tél.: 06 14 09 88 07

Mail: odilemarbot@hotmail.fr





# **CARPE DIEM**





Dans Maison ancienne - reconstruction 1920 - vue sur la cathédrale, chambre spacieuse avec lits jumeaux, salle de bains et WC privatifs. Rue calme. Stationnement gratuit.

In an old house - interbellum - spacious and welcoming twinbedded room with private bathroom. On a quiet downtown street. Free parking

## 36 rue David - 51100 REIMS







# LES SUITES CHAMPENOISES













Basés à Reims, nous proposons la table d'hôtes et des dégustations de champagnes à la demande. Nos 2 suites confortables de 2 chambres bénéficient chacune de l'accès au jacuzzi.

Based in Reims, we offer a 'table d'hôtes' and Champagne tastings on request. Our 2 comfortable 2-bedroom suites each benefit from access to the jacuzzi.

## 18 avenue Fernandel - 51430 TINQUEUX

Port.: 06 10 82 39 16

Mail: nouria@lessuiteschampenoises.com

www.lessuiteschampenoises.com







# CHAMBRE D'HÔTES À PROXIMITÉ CLINIQUE & TGV











Cette maison se trouve dans un lotissement de Bezannes. qui est desservi par le tram. C'est la campagne à la ville : tranquillité, verdure et proximité sont au rendez-vous!

This house is located in a housing estate in Bezannes which is served by the tram. The countryside comes to town: tranquillity and greenery, yet close to amenities!

## 4 rue Henri Bergson - 51430 BEZANNES

Tél.: 06 74 49 85 05 Mail: taghi.alavi@free.fr





Venez vous ressourcer et éveiller vos papilles dans un cadre verdovant et apaisant.

Revitalise yourself and regale your tastebuds in a calm and lush green setting.

Maison d'hôtes, à 10 mn de Reims, sur la Route touristique du Champagne, cet ancien corps de ferme entièrement

rénové propose. 5 suites design et premium (inclus, petit

Guest house, 10 minutes from Reims, on the Champagne Tourist

déjeuner, piscine intérieure, sauna, fitness).

**=** 5













9 rue de Reims - 51370 LES MESNEUX

Tél.: 06 10 15 38 14 Mail: hello@demeurelarmandier.fr

www.demeurelarmandier.fr

# **AU CLOS DU LAC**

















Route, this old farmhouse completely renovated offers 5 design and premium suites (included, breakfast, indoor pool, sauna,

> 18 rue du Lac - 51390 GUEUX Tél.: 06 66 36 80 27

Mail: welcome@auclosdulac.fr

www.auclosdulac.fr

## M. et Mme d'Harcourt vous accueillent dans leur demeure de 1773, sur la route du Champagne et à 10 km de Reims.

Mr and Mrs d'Harcourt welcome you to their house from 1773, on the Champagne Tourist Route and 10 km from Reims.

# **IIII** LA BALEINIÈRE











Tél.: 03 26 49 26 37 - Port.: 06 11 88 57 98 Mail: labaleiniere@gmail.com

# 1 12

fitness).

# **X3**

# LA BERTONNERIE ##











À 5 mn de Reims, nous vous accueillons dans un ancien relais de chasse, belle demeure de caractère au beau iardin.

Just 5 minutes outside of Reims, we welcome you in our former hunting lodge, a character mansion with nice grounds.

## La Bertonnerie - 51360 PRUNAY

Tél. : 03 26 49 10 02 - Port. : 06 63 36 35 04

Mail: charlesetsophie@hotmail.fr

www.booking.com/hotel/fr/la-bertonnerie -en-champaane.fr.html















# **Ö SPA CHAMPENOIS**

Ancienne maison de vigneron 8 km de Reims. Nous vous accueillons dans nos chambres d'hôtes aux décors chaleureux et contemporains. Cadre propice à la détente avec iacuzzi.

Old winegrower's house 8 km from Reims. Welcome to the warm, contemporary decor of our guestrooms. The ideal setting for relaxation, with jacuzzi.

## 7 rue de Chamery - 51500 ÉCUEIL

Tél. : 03 26 48 77 69

Mail: ospachampenois@gmail.com

www.ospachampenois.com





# LES BULLES DORÉES













Installée dans un ancien grenier à fourrage et entièrement rénovée, la maison d'hôte dispose de 5 chambres, dont 3 chambres familiales, à la décoration moderne et chaleureuse. Accès au spa inclus. Possibilité de restauration.

The guest house «Les Bulles Dorées» is a quiet retreat in the vineyard, a haven of peace. Wine lovers will also have the opportunity to taste the Champagnes of the property. Spa access included. Catering facilities on the spot.

# 32 rue de Reims - 51500 RILLY-LA-MONTAGNE

Tél.: 06 03 20 33 20

Mail: contact@lesbullesdorees.com

www.lesbullesdorees.com













DOMAINE DU CHALET

Laissez-vous envelopper par l'atmosphère d'une maison de famille chaleureuse et partez à la découverte de la Champagne, de son terroir unique et de son riche patrimoine.

Let yourself be captivated by the atmosphere of a welcoming family house, and set off to discover Champagne, its unique terroir and rich heritage.

## 24 rue du Chalet - 51500 CHIGNY-LES-ROSES

Tél.: 03 26 02 10 22

Mail: contact@domaineduchalet.com

www.domaineduchalet.com



Aux portes de Reims et du vignoble. Une maison cosy et élégante entièrement rénovée. 5 chambres d'hôtes au style unique au sein d'un environnement de caractère et verdovant. Table d'hôte le week-end.

This cosy and elegant house, found on the doorstep of Reims and the vines, has been entirely renovated. There are 5 guest rooms with a unique style in a characterful and natural environment. Guest table on weekends.

# 21 rue Haute - 51500 PUISIEULX

Port.: 06 01 09 22 97 Mail: contact@laressourcante.com

www.laressourcante.com













# **CHAMPAGNE GUY BLIN-LAURENT**

Maison ancienne en pierres apparentes où vous profiterez du confort moderne et d'un jardin pour les beaux jours.

In our old stone house, you will enjoy all modern facilities with a sitting area and a garden on nice days.



## 6 rue de la Chapelle - 51140 TRIGNY

Tél.: 03 26 03 14 47

Mail: info@champagne-guy-blin-laurent.com



www.champagne-guy-blin-laurent.com









# LA CLOSERIE DES SACRES

Les chambres installées dans d'anciennes écuries sont habillées de mobilier ancien, de fer forgé et tissus choisis.

Beautiful guest rooms in the former stables of a farm. Rooms are tastefully decorated, with ancient furnishings.













**X2** 

14km



# 7 rue Chefossez - 51110 LAVANNES

Tél.: 03 26 02 05 05 - Port.: 06 84 05 45 44 Mail: contact@closerie-des-sacres.com



www.closerie-des-sacres.com



Aux portes du vignoble champenois, à 10 minutes de Reims, laissez-vous séduire par la quiétude et le charme de nos chambres

On the very edge of the Champagne vineyards, allow yourself to be seduced by the charming setting of our guest rooms.

# 67-69 €

LES CÉLESTINES

# 9 rue des Ladres - 51110 LAVANNES

Tél.: 03 26 49 05 11 - Port.: 06 07 15 24 88 Mail: contact@lescelestines.com

www.lescelestines.com

















# LES CHAPITRES III

Viticulteur. Possibilité de visite d'exploitations sur réservation. Circuit pédestre sur place. Promenades en calèche dans les vignes. Circuit VTT en forêt.

A wine producer labelled "Vignobles & Découvertes". Champagne sales. Option of touring different wine estates. Walking tour on site. Carriage rides through the grapevines. Mountain bike tours.

## 7 rue Saint-Vincent - 51390 COURMAS

Tél.: 03 26 49 74 98 - Port.: 06 17 17 59 35

Mail: jr.auguste@orange.fr

www.chambres-hotes-les-chapitres.com









Entre vigne et forêts, flânez dans le décor prestigieux qu'offre le vignoble puis revenez séjourner dans l'une de nos chambres d'hôtes pour profiter d'un moment de calme.

Wander through the magnificent setting of the vineyards, from vines to forest, before coming back to stay in one of our guest rooms and enjoying the peace and quiet.

## 2 rue de la Robe - 51140 VANDEUIL

Tél.: 03 26 08 91 05

Mail: linstant.traiteur@gmail.com

www.chambresdhotes-leclosdelarobe.com





























À 18 km de Reims et 27 km de Châlons, nous vous accueillons dans notre ferme au pied du vignoble champenois.

Located 18 km from Reims and 27 km from Châlons, we welcome you to our farm at the foot of the Champagne vineyards.

## 1 rue Jeanne d'Arc - COURMELOIS 51360 VAL-DE-VESLE

Tél.: 03 26 03 92 88 - Port.: 06 04 47 33 65

Mail: info@chambrejoylapie.fr

www.chambrejoylapie.fr



# **DE COURMELOIS**



Bienvenue au Château de Courmelois, une demeure d'exception, à proximité des vignobles de Champagne et des cités de Reims et d'Épernay : votre étape de charme en Champagne.

Welcome to the Château de Courmelois, an exceptional residence near the vineyards of Champagne and the cities of Reims and Épernay. It is charming place to stay in Champagne.

## 1 rue du Château - 51360 VAL-DE-VESLE

Port.: 07 67 67 65 06

Mail: catherine.courmelois@gmail.com

www.chateaudecourmelois.com



# LA GRANGE CHAMPENOISE

95-120 €

À 10 minutes de Reims, dans la campagne champenoise, Emmanuelle et Florent vous accueillent dans un lieu dédié au repos.

10 minutes away from Reims, in the Champagne countryside, Emmanuelle and Florent welcome you in a place dedicated to rest.













Tél.: 03 26 97 54 21 - Port.: 06 21 61 62 52 Mail: contact@lagrangechampenoise.com

www.lagrangechampenoise.com

# **CHAMPAGNE ALAIN LALLEMENT**

Champagne Alain Lallement, viticulteurs, vous accueillent dans 2 chambres dans un appartement rénové attenant à leur demeure du XIXe siècle.

Odile and Alain Lallement, Champagne growing family, welcome you in 2 rooms in a renovated flat adjoining their 19th century house.



3 K

## 19 rue Carnot - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 97 92 32 - Port: 06 74 94 66 09 Mail: champagne.alain.lallement@club-internet.fr



www.champagne-alain-lallement.com





**X3** 





# LE LOGIS AUX BULLES I

Édith et Laurent, vignerons en Champagne, vous accueillent dans leur maison d'hôtes située à Verzy, grand cru au cœur de la Montagne de Reims.

Édith and Laurent, vintners of Champagne, welcome you to their guesthouse located at Verzy, classified as Grand Cru and located in the Montagne de Reims

## 10 rue Chanzy - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 08 95 64

Mail: lelogisauxbulles@hotmail.com

www.lelogisauxbulles.com

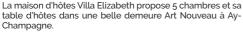








# LA VILLA ELIZABETH



The Villa Elizabeth bed and breakfast has 5 rooms and serves evening meals in a beautiful Art Nouveau house in Ay-Champagne.



Tél.: 03 26 54 27 23 - Port.: 06 14 25 43 51 Mail: contact@villa-elizabeth.com

www.villa-elizabeth.com













# LE 25 BIS BY LECLERC BRIANT











Plongez dans l'univers singulier du Champagne Leclerc Briant en séjournant dans une demeure du XVIIIe siècle entièrement rénovée et transformée en luxueuse maison

Immerse yourself in the singular universe of Champagne Leclerc Briant by staying in an 18th century mansion entirely renovated and transformed into a luxurious quest house.

## 25 bis avenue de Champagne - 51200 ÉPERNAY

Tél.: 03 26 56 40 70 - Port.: 06 28 12 89 96 Mail: reservationle25bis@leclercbriant.com

www.le25bis.com















**CLOS DU MOULIN** 

Le Champagne Francart et Fils vous propose 5 chambres au cœur de son domaine viticole. Vous pourrez visiter les vignes et le pressoir avant de déguster les différentes cuvées.

Champagne Francart et Fils propose 5 rooms in the heart of the wine estate. You can visit the vineyard and wine-press, as well as tasting the different wines...

## 2 rue du Moulin - 51380 VAUDEMANGE

Tél.: 03 26 67 99 06 - Port: 06 07 68 60 18 Mail: champagnefrancart@orange.fr

www.closdumoulin.fr





# **CHAMPAGNE GUY CHARBAUT**









Venez découvrir la Champagne le temps d'un séjour au coeur des coteaux historiques, dans notre maison typiquement champenoise de 1830.

Let us warmly welcome you inside our genuine and cozy Champagne House, built in 1830 in the heart of Champagne's historical hillsides.

## 12 rue du Pont - 51160 MAREUIL-SUR-AŸ

Tél.: 03 26 52 60 59

Mail: contact@champagne-guy-charbaut.com









Pour des réceptions pétillantes, pensez au Caveau Castelnau! La beauté du lieu, notre savoir-faire et la qualité de nos prestations feront de votre événement une

For a sparkling reception, think Caveau Castelnau! The beauty of the location, our expertise and the quality of our services will make your event a success.

## 5 rue Gosset - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 79 88 99

Mail: caveau@champagne-castelnau.fr



www.receptions-champagne-castelnau.fr

## La Maison Mumm invite à une immersion dans son histoire, son terroir et son savoir-faire avec deux espaces de réception exclusifs.

The Mumm Champagne house invites you for an immersive discovery of its history and savoir-faire, with two exclusive reception facilities.



## 34 rue du Champ de Mars - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 49 69 65 Mail: events@mumm.com

www.mumm.com

# **CAVEAU CASTELNAU**























# CHAMPAGNE VRANKEN POMMERY



Le Domaine Pommery vous ouvre les portes de ses magnifiques bâtiments de style Élisabéthain. Réunions professionnelles ou événement privé, les salles de Réceptions du Domaine Pommery vous accueillent dans un cadre élégant et unique en Champagné y compris la visite de caves. Capacité de 10 à 1000 personnes.

The Pommery Domain opens the doors of its magnificent Elizabethan style buildings. Corporate meetings or private events, the reception areas will host your groups in a unique and elegant atmosphere including cellar tour. Capacity 10 to 1000 people.

## 5 place Général Gouraud - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 61 62 56

Mail: domaine@vrankenpommerv.fr

www.vrankenpommery.fr



# CHAMPAGNE RUINART

P P

P



Visite des caves, anciennes et spectaculaires crayères, et réceptions privées (cocktails, déjeuners, dîners, séminaires).

Private receptions (cocktails, lunches, dinners, seminars) and tours of the spectacular network of galleries and chalk pits converted into champagne cellars

# 4 rue des Crayères - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 77 51 52

Mail: visitesruinart@ruinart.com

www.ruinart.com



# LA VILLA DEMOISELLE



Joyau de l'architecture du début du XXe siècle, la Villa Demoiselle accueille vos événements privés ou professionnels (repas ou cocktail). La découverte commentée de cette Maison unique vous emmènera vers l' Art Nouveau et l'Art déco. Capacité 20 à 130 personnes.

Architecture jewel of the XXth century, the Villa Demoiselle hosts private or corporate events (seated dinners and cocktail). The guided visit of the Villa will take you through Art nouveau and Art Deco unique style of the House. Capacity 20 to 130 people.

## 56 boulevard Henry Vasnier - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 61 62 56

Mail: domaine@vrankenpommery.fr



# ST PÉTERSBOURG - CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT











Baptisé ainsi pour célébrer les liens de longue date entre la Maison Veuve Clicquot et la Russie, le St Pétersbourg est le lieu idéal pour une expérience privée.

Thus named to celebrate the longstanding connections between the Veuve Clicquot champagne house and Russia, the St Pétersbourg is the ideal venue for a private function.

## 1 rue Albert Thomas - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 89 42 56

Mail: experiences@moethennessy.com

www.veuveclicquot.com



## MANOIR DE VERZY - CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT

Là où le temps s'est arrêté, dominant les vignobles ondoyants de la Montagne de Reims, le romantique Manoir de Verzy fait partie du Domaine Veuve Clicquot depuis plus de cent ans.

Where time stands still, the romantic Manoir de Verzy has been part of the Veuve Clicquot estate for over a hundred years, dominating the rolling vineyards of the Montagne de Reims plateau.

## 10 rue Ernest Gringault - 51380 VERZY

Tél.: 03 26 89 42 56

Mail: experiences@moethennessy.com

www.veuveclicauot.com



# CHAMPAGNE MOËT & CHANDON

Pour un moment inoubliable, Moët & Chandon vous propose deux lieux d'exception, l'Orangerie et le Caveau Napoléon pour transformer chaque occasion, soirée de gala, déjeuner ou dîner d'affaires en un moment rare.

For an unforgettable experience, Moët & Chandon proposes two outstanding venues: the Orangerie and the Napoleon tasting cellar, to transform each occasion, gala evening, business lunch or dinner into a rare event

## 20 avenue de Champagne - 51200 ÉPERNAY

Tél. : 03 26 51 20 20 Mail : visites@moet.fr

www.moet.com





à 20km



# **SALON DEGERMANN**

Une histoire intimement liée à celle de Reims et de la Champagne. Un prestige incontestablement dû aux grandes soirées mondaines qui y furent organisées pendant plus d'un siècle. Location de salles.

A story intimately related to that of Reims and of Champagne. A unquestionable prestige owing to the grand evening-parties held here for over a century. Receptions.

## 35 rue Buirette - 51100 REIMS

Tél. : 03 26 04 11 11

Mail: contact@salon-degermann.com

www.salon-degermann.com



# **CHAMPAGNE DIDIER CHOPIN**

Dans un cadre magique, plusieurs salons de prestige, adaptables en fonction de votre réception : congrès, mariages, conférences, séminaires, anniversaires.

In an enchanting setting, this venue proposes several prestigious function rooms that adapt to accommodate your congress, wedding celebration, conference, seminar, birthday party, etc.



Tél.: 03 26 58 13 74 - Port.: 06 89 50 05 43 Mail: didier.chopin733@orange.fr

www.champagne-chopin-didier.com





В3







# U2

à 37km













Organisez vos événements privés ou professionnels au Château! Découvrez notre salle de séminaire ou nos salons et faites passer à vos invités un moment d'exception!

Organise your private and professional events at the Château! Discover our seminar room and exhibition space and give your quests a wonderful time!

## 8 rue du Château - 02220 COURCELLES-SUR-VESLE

Tél.: 03 23 74 13 53

Mail: reservation@chateau-de-courcelles.fr

www.chateau-de-courcelles.fr















Un cadre hors du commun pour vous faire vivre bien plus qu'un séminaire mais une expérience avec vue sur le parcours du golf. Un espace modulable et spacieux et du matériel de pointe à disposition pour vos réunions.

An out-of-the-ordinary setting to transform your seminar into a whole new experience, views over the golf course included. A modular facility with plenty of space and all the latest technology to equip your meetings.

## Château des Dames de France - 51390 GUEUX

Tél.: 03 26 05 46 10

Mail: contact@golfdereims.com

www.golf-de-reims.com





P P

# HIPPODROME DE REIMS



L'hippodrome de Reims vous propose trois salles avec vue panoramique sur le champ de courses ainsi que ses espaces extérieurs où tout aménagement est possible.

Reims racetrack proposes three function rooms with panoramic views over the track, as well as outdoor facilities which can be arranged to meet your needs.

## 3 avenue Président Kennedy - 51100 REIMS

Tél.: 03 26 08 65 29

Mail: contact@hippodromedereims.com

www.hippodromedereims.com













A FERME DE PRESLES

Restaurant pour réceptions et banquets depuis 1983. Salle champêtre dans une ancienne écurie du XVIIIe. Ouvert sur réservation pour groupes entre 15 et 180 personnes.

Restaurant for receptions and banquets since 1983. Rustic dining room in a former 18th-century stable. By reservation for groups between 15 and 180 persons.

## RD 22 - 51480 NANTEUIL-LA-FORÊT

Tél.: 03 26 59 41 36

Mail: fermedepresles@wanadoo.fr

www.fermedepresles.fr



# LE CLOS DE CHAMPFLEURY

Une table traditionnelle, inventive et gourmande dans un vieux corps de ferme entièrement rénové. Ouvert sur le iardin, la salle accueille 40 convives en mode restaurant ou 80 personnes pour une réception privée.

Traditional dishes, creativity and gourmet spirit, all in an old farmhouse which has been fully renovated. Overlooking the gardens, the function room accommodates up to 40 guests for a sit-down meal, and up to 80 people for a private reception.

## 11 Grande Rue - 51500 CHAMPFLEURY

Tél.: 09 50 83 59 83 Mail: leclosdechampfleury@outlook.fr

www.leclosdechampfleury.com



# LE CARRÉ BLANC

Accueil de groupes dans le cadre d'évènements d'entreprise, de conférences ou de spectacles privés dans des espaces modernes, modulables et de qualité.

Reception of groups as part of business events, conferences or private events in modern, modular and quality settings.

# Rue de la Croix Cordier - 51430 TINQUEUX

Tél.: 03 26 08 35 65

Mail: lecarreblanc@ville-tingueux.fr

www.le-carreblanc.fr





P









W2

5km



# À L'ESPACE CHAMPENOIS

Salle de réception pour 150 personnes maximum avec ou sans repas pour réceptions familiales, associatives, touristiques, séminaires, conférences, possibilité de

Reception room up to 150 people, with or without meals, for family receptions, groups, associative events, workshops, conferences... Possibility to organize dance evening.

Les entreprises et professionnels peuvent s'approprier l'Atrium pour tous leurs projets événementiels : séminaires,

réunions, soirées privées, lancement de produit... Nos clients bénéficient de nos compétences dans tous les métiers de

l'événement et de notre expérience dans l'accueil du public. Companies and professionals can make the Atrium their own for all their event projects: seminars, meetings, private parties, product

## 2 bis rue Louis Breguet - 51430 TINQUEUX

Tél.: 03 26 24 85 11

Mail: alespacechampenois@orange.fr

www.alespacechampenois.net



# **ATRIUM CLUB & EVENTS**











Tél.: 03 26 40 34 35 Mail: commercial@atrium.events



www.atrium.events





# HERVÉ MAGICIEN



Avec Hervé Magicien apportez une touche magique à votre événement ! Il vous propose des spectacles de close-up, cabaret, scène...

Bring a touch of magic to your event with Magician Hervé! He can perform close-up, cabaret and stage shows.

## **51100 REIMS**

Port.: 06 14 21 36 51

Mail: hervepigny@gmail.com



# **BERTACCHI**



Au cœur du parc d'affaires, nos équipes vous assurent un suivi personnalisé de vos évènements professionnels et privés dans un cadre alliant élégance et technologie. Privatisation.

In the heart of the business park, our teams provide you with personalised follow-up for your business and private events in a setting that combines elegance and technology. Privatisation.

# Parc d'affaires TGV Reims-Bezannes 13 rue Louis Néel - 51430 BEZANNES

Tél.: 03 26 47 94 93

Mail: infobertacchi@bertacchi.fr

www.bertacchi.fr





# L'INSTANT TRAITEUR



Entreprise reconnue dans la région Grand Est, L'Instant Traiteur adapte l'esprit de la gastronomie haut de gamme au métier de traiteur et organisateur de réceptions.

L'Instant Traiteur, a well-known business in the Grand Est region, brings the spirit of high-end gastronomy to the catering and event planning trades.

## 2 rue de la Robe - 51140 VANDEUIL

Tél.: 03 26 08 91 05

Mail: linstant.traiteur@gmail.com

www.hg-linstanttraiteur.com/fr



# **MAISON SCHOSSELER TRAITEUR**





Depuis plus de 40 ans, la Maison Schosseler perpétue pour vous l'art de recevoir afin de faire de votre réception un moment d'exception...

For over 40 years, the Maison Schosseler has perpetuated for you the art of welcoming so as to make of your reception an exceptional moment...

Parc d'activité du Château - 1 rue Clément Ader 51500 TAISSY

Tél.: 03 26 49 06 05

www.ms-traiteur.com

# **NOTRE SERVICE SUR-MESURE**

**OUR CUSTOMISED SERVICE** 

Vous êtes un particulier à la recherche d'un séjour clé en main sur notre destination ?
Un professionnel du tourisme, une association ou un comité d'entreprise ? Vous souhaitez un interlocuteur unique capable de créer votre programme sur mesure en fonction de votre budget ?
Le service Commercial de l'Office de tourisme du Grand Reims répond à toutes vos demandes !

groupes@reims-tourisme.com ou +33(0)3 26 77 45 15

Are you a private individual looking for a turnkey stay at our destination?

Are you a tourism professional, an association or a works council? Are you looking for a **single contact person** who can create your own **customised programme** based on your budget? The **Sales Department**of the Greater Reims Tourist Office is here to answer your questions!

groupes@reims-tourisme.com or +33(0)3 26 77 45 15



### **AVERTISSEMENT**

Les établissements figurant dans ce guide sont partenaires de l'Office de tourisme du Grand Reims. Bien qu'une grande attention ait été accordée aux prix et à l'information, l'Office de Tourisme du Grand Reims ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable d'éventuelles modifications survenues après impression. Nous vous recommandons de consulter WVWW.REIMS-TOURISME.COM préalablement à vos visites afin de vous assurer de l'actualité des informations pratiques (horaires, dates, tarifs).

## IMPORTANT NOTE

All establishments featured in this guide book are partners of Office de tourisme du Grand Reims. Although every effort has been made to ensure accurate pricing and information, the Reims Tourism Office shall not under any circumstances be held responsible for any changes that may occur after printing. We recommend that you consult WWW.REIMS-TOURISM.COM prior to your tours to ensure that you have the latest practical information (timetables, dates and prices).

Publication: Office de tourisme du Grand Reims - 6 rue Rockefeller - CS 60013 - 51725 Reims cedex - Tél.: 03 26 77 45 00 - Fax: 03 26 77 45 19 - info@reims-tourisme.com - www.reims-tourisme.com - SIRET: 53448928100061 - Code APE: 7990Z - Immatriculation au registre des opérateurs de voyages et de séjours: IM051120001. Conception et réalisation: Speedi Rychi Nylon. Cartographie: Actual. Crédits photos: Élodie Bier-Coll. ADT Marne - Grand Reims / C. Beudot (dont couverture) - Axel Coeuret - Invest in Reims-Fred Laurès - Alain Hatal (Champagne Veuve Clicquot, p. 24) - Michel Jolyot - Rachel Kiezer-Coll. ADT Marne - Christian Lantenois - Hubert Lapinte (Golf de Reims, p. 144) - Naiim de la Lisière (La Caserne Chanzy, p. 116) - Cecil Mathieu - MKB Prod (Champagne Canard-Duchêne, p. 27) - Carmen Moya - PNRMR-MCM 2010 - Clément Richez - Anthony Suply (Nicolas, p. 77) - Éric Vanden (Les Bulles dorées, p. 136) - Shutterstock. Parution: juin 2020.



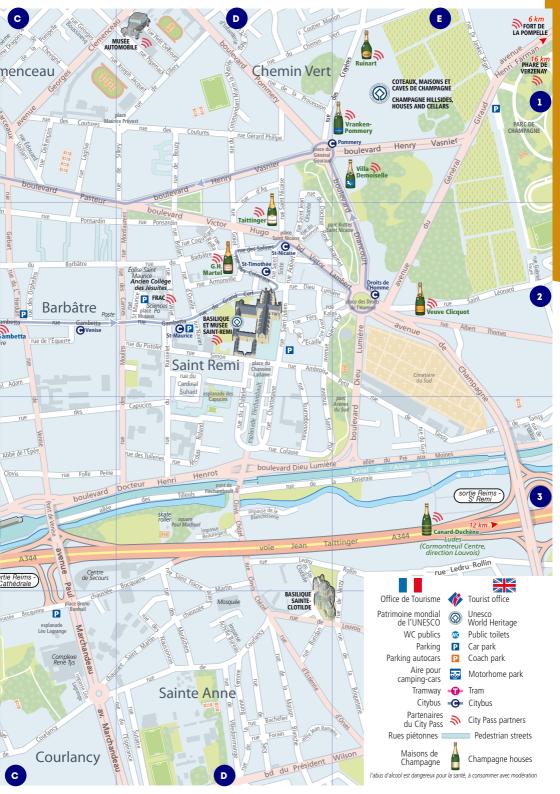


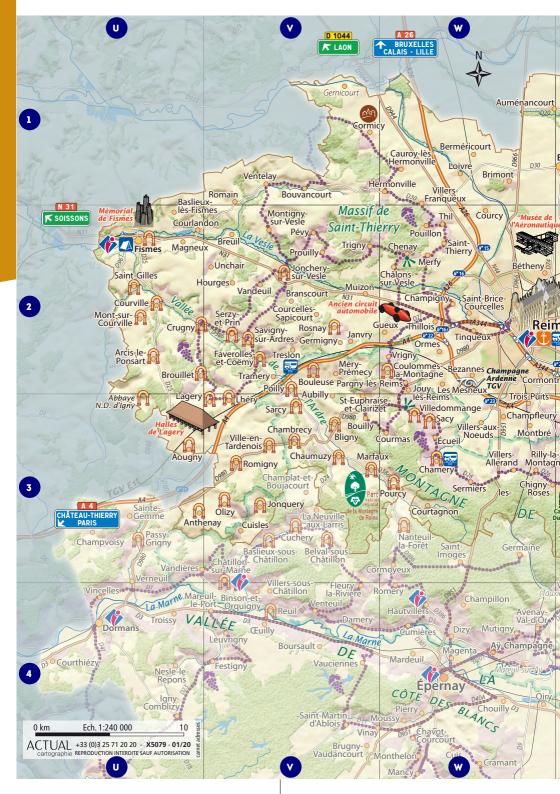














# Galeries Lafayette



\*\*SPECIAL TOURIST OFFER ON PRESENTATION OF THIS AD AND YOUR FOREIGN PASSPORT BEFORE PAYMENT (1).

\*\*\*TOURIST TAX REFUND FOR NON EUROPEAN UNION RESIDENTS ON TOTAL PURCHASE OVER 175 € NET

(AFTER DISCOUNTS DEDUCTED) MADE ON THE SAME DAY, IN THE SAME STORE.

THE 12 % TAX REFUND CAN BE CUMULATED WITH THE 10 % DISCOUNT (2).

# **GALERIES LAFAYETTE REIMS - 33 / 45 RUE DE VESLE**

MONDAY TO FRIDAY 10 AM - 7.30 PM AND SATURDAY 10 AM - 8 PM DU LUNDI AU VENDREDI DE 10H00 À 19H30 ET LE SAMEDI DE 10H À 20H